



Интерьеры VOX / VOX interiors	04
Инструменты для создания интерьера / Interior creation tools	06

## КОЛЛЕКЦИИ / COLLECTIONS

### НОВЫЕ КОЛЛЕКЦИИ WHAT'S NEW

<u>Simple</u>	08
<u>Frame</u>	34
<u>Nature</u>	44
<u>Spot</u>	54
4 You	66
Balance	84
Custom	96
Mio	102
Lori	110
3D	120
R&O	126
Inbox	130
Hifi	136
2pir	142

## МОЛОДЕЖНЫЕ КОЛЛЕКЦИИ / JUNIOR COLLECTIONS

### НОВЫЕ КОЛЛЕКЦИИ WHAT'S NEW

<u>Concept</u>	150
<u>Simple</u>	158
<u>Nest</u>	164
<u>Lori Young</u>	172
Young Users	178
Spot Young	188
4 You Young	196
Evolve	202
Smart	208
2pir Young	216
Мягкая мебель / Upholstered furniture	222
Дизайнеры VOX / VOX designers	226
Группа VOX / VOX Capital Group	230









# FREEDOM BEGINS AT HOME

В VOX мы верим, что настоящая свобода начинается дома, ведь дом имеет огромное значение для нашей жизни. Поэтому нашей целью является постоянное развитие и создание комплексных решений для интерьера – подобранных по стилю коллекций мебели, дверей, полов и стен. Мы верим, что красивый и функциональный интерьер – это основа счастливого дома, в котором каждый может быть самим собой.

At VOX, we believe that true freedom begins at home and how we live greatly affects our lives. That's why it is our goal to constantly develop and deliver complex interior solutions - matching collections of furniture, doors, floors and wall systems. We believe that a beautiful and functional interior is the beginning of a happy home where everyone can be themselves.







A top-down view of a wooden desk. On the left, there is a small potted plant with round green leaves. In the center, a pair of black-rimmed glasses lies on the desk. To the right, the corner of a silver laptop is visible, showing part of the keyboard. A white rectangular box containing text is positioned in the lower half of the image.

## ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ СОЗДАНИЯ ИНТЕРЬЕРА INTERIOR CREATION TOOLS

Воспользуйтесь нашей авторской платформой для создания интерьера VOXBOX. Это простое интуитивное приложение для дизайна интерьера. Выберите разные сочетания мебели и посмотрите, как они будут выглядеть в Ваших комнатах. Поделитесь своим проектом с семьей и друзьями. Для некоторых коллекций мы также создали специальные интуитивные планировщики интерьера, доступные на [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com). Благодаря им Вы сами сможете решить, как будет выглядеть Ваша мебель.

—

Check out our original platform for creating and arranging interiors - VOXBOX. It's a simple and intuitive on-line app for designing interiors. Try out different furniture layouts and see how they can be positioned in your room. Post your project and share it with your friends and family. We have also created intuitive configuration tools for chosen collections available at [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com). Thanks to them you can decide on the final look of your furniture.













## SIMPLE

Мебель из коллекции Simple можно соединять по-разному, совмещая разные цвета и подбирая к ней ножки. Здесь все подходит друг к другу и каждое сочетание выглядит замечательно. С помощью коллекции Simple Вы можете создать самые разные интерьеры, отвечающие Вашим вкусам и потребностям.

The Simple collection furniture can be arranged in many ways, putting together colors and choosing the legs. Everything fits together here. We have checked it, and we know that any possible configuration looks great. Thanks to Simple you can create different interiors, all according to your taste and needs.



## СТОЛ, КОТОРЫЙ СПРАВИТСЯ С КАЖДЫМ УЖИНОМ A TABLE THAT CAN MEASURE UP TO ANY PARTY

Этот небольшой круглый стол для 4 человек можно раздвинуть так, что за ним поместиться 8 гостей (стол увеличивается с 1,1 м до почти 2,5 м). Его круглая форма контрастно сочетается с геометрическими формами остальной мебели и создает в помещении теплую, семейную атмосферу.

From a handy, round 4 seat table, it extends to one that can fit 8 guests (from 1.1m to almost 2.5m). The round shape balances the geometrical shapes in this collection and provides a warm, family-friendly atmosphere.





Harmony  
Навесная лампа  
Pendant lamp



Коллекцию Simple создала Марта Крупињска. Что было в центре ее внимания во время работы над коллекцией? Важные для VOX аспекты: функциональность, простота, точность, эстетика и универсальность. Но, прежде всего, человек и его потребности.

Simple was created by Marta Krupińska. What was she thinking about while designing it? She was thinking about everything that is of utmost importance here at VOX; i.e. functionality, simplicity, precision, aesthetics, universality. But first and foremost she was thinking about the human and their needs.



Cesto  
Настольная лампа  
Table lamp



Houses  
Фигурка  
Figurine



Низкий кофейный столик  
Low coffee table





## МЕБЕЛЬ, НА КОТОРУЮ МОЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ FURNITURE YOU CAN COUNT ON

Наш дизайнер все рассчитала, измерила и проверила, а мы, благодаря этому, знаем, что и где чаще всего используется дома. Таким образом мы создали одну из самых удобных и продуманных коллекций мебели. Складные дверки буфета экономят пространство и открывают доступ ко всему содержимому. Буфет также можно использовать в качестве высокого шкафчика ТВ. А незаметные ящики столиков идеально подойдут для хранения пультов, зарядных устройств и других мелочей, которые обычно негде спрятать.

The designer has calculated, measured and double-checked everything so that we know what is used where and when in the house. And so we created some of the most thought-through and helpful furniture pieces. The liquor cabinet's folding doors save you space and grant easy access to everything inside. It can also serve as a tall TV unit. The tables with discreet drawers will fit all remote controls, chargers and other bits and pieces we usually have no room for.



## В СПАЛЬНЕ ВСЕ ЛЕЖИТ НА СВОЕМ МЕСТЕ IN THE BEDROOM EVERYTHING RESTS WHERE IT SHOULD LAY

Кровать из коллекции Simple легко приспособить к Вашему интерьеру. Вы можете выбрать подходящую ширину из пяти доступных размеров: от 90 до 180 см. Под поднимаемым стеллажом можно хранить одеяла и подушки. Мягкая подушка в изголовье поможет расслабиться с любимой книгой перед сном. Не забудьте выбрать самый подходящий для Вас матрас.

The Simple bed will adjust to your interior. You can choose one of the five available widths: from 90 cm to 180 cm. Under the foldable frame you can store extra linens. The upholstered cushion hanging on the headboard will allow you to unwind before sleep as you read your favourite book. Don't forget to choose the best mattress for yourself.





Biso  
Настольная лампа  
Table lamp



## СТОЛИК-ЗАСВЕТИСЬ! SHINE ON, YOU BEDSIDE TABLE!

Хороший прикроватный столик должен поместить все необходимые вещи. Поэтому в столике Simple Вы найдете специальную нишу и подходящий к ней комплект для телефона, рамки с фотографией или записок. В нише также можно установить удлинитель и прикрыть его вместе с проводами заглушкой. Деликатное и теплое освещение в верхнем ящике поможет найти все необходимое. Чтобы его включить достаточно просто прикоснуться к столыку.

A good bedside table puts all the little things in order. That's why in the Simple table you will find a recess and a matching functional slat with room for your phone, a picture frame, or notes. In the recess, you can also hide a power strip with wires and cover it using a neat oak lid. The warm discreet lighting in the top drawer will make it easier to find things. All you need to do to switch on the light inside is touch the tabletop.

Kerradeco Wood Carbon  
Стеновые панели  
(длина 135 см, уложенные  
горизонтально)  
Wall system (length - 135 cm,  
placed horizontally)



## ОЧЕНЬ ВЕЩЕСТВЕННЫЙ ШКАФ A VERY ACCOMMODATING WARDROBE

С таким шкафом все сложится очень хорошо, а потом – благодаря внутреннему освещению – быстро найдется. Удобные складные дверки не занимают много места и открывают доступ ко всему содержимому шкафа. Шкаф запланирован таким образом, чтобы в нем можно было хранить все виды одежды и обуви. Вы очень просто можете изменить расположение полок и вешалок. Их размещение на подходящей высоте займет всего несколько минут. В коллекции Simple Вы найдете четыре вида шкафов – от однодверного, до углового и четырехдверного.

With a wardrobe like this all things will fall into place, and thanks to a backlit inside they can then be easily found. Handy folding doors don't take much space and allow to access everything quickly. The inside has been designed to fit all kinds of clothes and shoes. If you want to change the original layout of shelves and hangers, it's simple. Within moments, you can adjust their heights. Simple offers you four kinds of wardrobes: from a 1-door wardrobe, through a corner wardrobe to a spacious 4-door wardrobe.







Barell  
Ваза  
Vase



Шкафчик ТВ 180 см с функциональной планкой  
TV unit 180 with functional slat



Бар  
Liquor cabinet





ПОЛ: Skandinavien, дуб Kattegat, УГ ЛОВОЙ КОМПЛЕКТ: Repos  
FLOOR: Skandinavien, Kattegat oak, CORNER COUCH: Repos

## ГАРМОНИЧНЫЙ ИНТЕРЬЕР - ГАРАНТИЯ УСПЕХА ALL IS SOUND WHEN THE INTERIOR IS IN HARMONY

Мы раз и навсегда решили запутанную проблему с кабелями, создав удобный отсек в шкафчике ТВ. В специальной нише можно установить удлинитель и присоединить к нему все устройства. Проводов будет совсем не видно, но все будет прекрасно слышно. В гостиной пригодится и прекрасно запланированный бар. Достаточно открыть складные дверки и свет включится сам. Специальные держатели позаботятся о Ваших бокалах, а на выдвижной полке можно поставить стаканы.

Once and for all we have solved the problem of tangling wires by creating a clever organizing compartment in the TV unit. Nothing can be seen but everything can be heard. A living room could also use a well-organised liquor cabinet. When you open the folding door, the light goes on. Special grips will protect your wine glasses and the sliding shelf makes space for putting aside your drinking glasses.



## ДОМАШНЯЯ РАБОТА HOMEWORK

В хорошо организованном пространстве легко и приятно справиться с любым заданием. Высоту полок в стеллаже можно отрегулировать в соответствии с габаритами хранящихся в нем вещей.

Any work will be done easier and more pleasantly in a well-organized space. The height of all shelves in the bookcase can be adjusted to the size of the objects you want to store on them.



Широкий стеллаж  
Wide bookcase

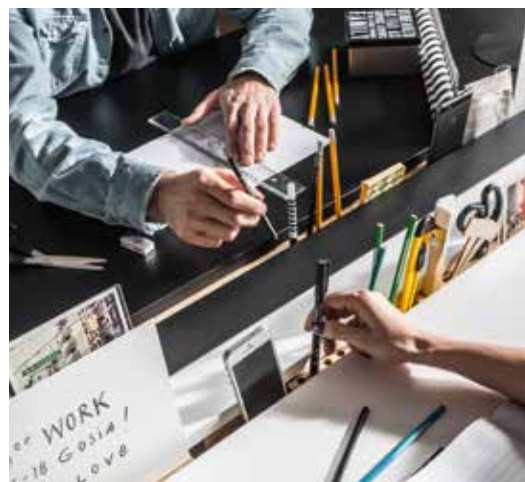




# МЫ СПРАВИЛИСЬ С ПИСЬМЕННЫМ СТОЛОМ WE MEASURED UP TO THE DESK

Работая над этим письменным столом наш дизайнер измерила размер самых часто используемых канцтоваров и соответствующим образом спроектировала его пропорции: вместительность ящиков, высоту полок, глубину шкафчика и размер столешницы. Кроме того, проверила, что мы чаще всего кладем на письменном столе и создала идеальную систему хранения – функциональную планку. Выберите идеальный комплект на [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

The designer has measured all the most commonly used office supplies and adjusted all the desk's dimensions: the volume of the drawers, the height of the shelves, the depth of the cabinet, the size of the desktop. She also checked what you usually keep on top of your desk and created the perfect storage system: a functional slat. Choose the best set for yourself at [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com).





Geo  
Корзина  
Bin



Jungle  
Кресло  
Swivel chair



## НА ВСЕ ВРЕМЕНА, ДЛЯ КАЖДОГО ВОЗРАСТА A TIMELESS AND AGELESS COLLECTION

Для коллекции Simple нет ничего трудного. Даже обустройство детской комнаты будет легким заданием. Для детской можно выбрать маленькую кровать и письменный стол, подходящие юным домочадцам по размеру.

—  
There is nothing difficult for the Simple collection. Even arranging a teenager's room is a piece of cake. For a child's room you can choose a smaller bed and a desk adjusted to the size of the little users.





ДВЕРЬ: Smart (без муфт)  
DOOR: Smart (without muffs)



Письменный стол 110  
Desk 110



## КАЖДЫЙ ХОД ПРИВЕДЕТ К ПОБЕДЕ! YOUR EVERY MOVE WINS

Мебель из коллекции Simple можно соединять по-разному, совмещая разные цвета и подбирая к ней ножки. Здесь все подходит друг к другу и каждое сочетание выглядит замечательно. С помощью коллекции Simple Вы можете создать самые разные интерьеры, отвечающие Вашим вкусам и потребностям. Как это стало возможным? Коллекция Simple была создана в соответствии с десятью культовыми принципами дизайна Дитера Рамса, согласно которым меньше значит больше, а дизайн продукта должен давать человеку возможность воплощения его собственных идей.

The Simple collection furniture can be arranged in many ways, putting together colors and choosing the legs. Everything fits together here, every configuration looks great. Thanks to Simple you can create different interiors, all according to your taste and needs. How is it possible? Simple was created according to the ten iconic rules of design by Dieter Rams, where less is more and a product gives the user space to realise their own ideas.





# СОЗДАЙТЕ ВАШУ МЕБЕЛЬ В 4 ШАГА НА VOXFURNITURE.COM

## CONFIGURE YOUR FURNITURE IN 4 STEPS AT VOXFURNITURE.COM

### ШАГ 1: STEP 1:

Выберите корпус  
Choose the body

Четыре цветовых варианта на выбор:  
белый, серый, черный и цвет дуба.  
Choose one of the four available colors:  
white, gray, black, oak.



белый корпус  
white body



дубовый корпус  
oak body



серый корпус  
gray body



черный корпус  
black body



### ШАГ 2: STEP 2:

Выберите фасады  
Choose the front

Четыре цветовых варианта на выбор:  
белый, серый, черный и цвет дуба.  
Four available colors:  
white, gray, black, oak.



белые фасады  
white fronts



дубовые фасады  
oak fronts



серые фасады  
gray fronts



черные фасады  
black fronts





Создать интерьер с мебелью Simple очень просто, а единственная вещь, которая Вам может не удастся – это совершение хоть какой-либо ошибки. Сборка мебели состоит из четырех простых шагов. После этого можно будет только восхищаться.

Designing interiors with Simple is easy and the only thing you will not manage to do is make a mistake. The setup is four easy steps and then you can take your time admiring the effect.

## ШАГ 3: STEP 3:

Поставьте на ножки  
Put it on its legs

На выбор 7 видов ножек. 4 вида деревянных ножек (дубовые или из бука, покрашенные в черный цвет), металлические ножки-полосья или насадка-протектор. Кроме того, для письменного стола 140 можно выбрать красивые и функциональные колесики.

Choose from 7 types of legs: 4 wood (beech painted black or oak), metal skid or slipper. For desk 140 you can also choose decorative and functional wheels.



Овальная дубовая ножка  
Oval oak leg

Прямая дубовая ножка  
Straight oak leg

Прямая деревянная черная ножка  
Straight black wooden leg

Скошенная деревянная черная ножка  
Slanting black wooden leg

Черная ножка-полосье  
Skid

Насадка-протектор  
Slipper

Колесики  
Wheels



## ШАГ 4: STEP 4:

Выберите ручки  
Choose the handles

Три ручки на выбор:  
белая, серая, черная.  
Three available colors:  
white, gray, black.



белая ручка  
white handle

серая ручка  
gray handle

черная ручка  
black handle



## ...И ВЫБЕРИТЕ ПЛАНКУ ...AND CHOOSE A SLAT

Наша дизайнер оснастила некоторую мебель коллекции функциональной планкой для хранения любимых мелочей. Вы можете выбрать готовый набор, создать свой или прикрыть нишу заглушкой.

The designer has equipped chosen pieces from the Simple collection with a functional slat to fit all your bits and pieces. You can choose a ready made set, create your own, or cover the slat recess with a blind.



Дополнительный комплект на письменный стол 140: 1 планка под телефон, 1 планка под рамку, 1 планка мемо, 1 большая планка на канцтовары, 1 планка под магнитную доску, 1 заглушка 25.

Desk 140 slat set: 1 phone holder, 1 photo frame, 1 memo holder, 1 big tool-box, 1 magnetis board, one plug 25.



Дополнительный комплект на прикроватный столик: 1 планка под телефон, 1 планка под рамку, 1 маленькая планка на канцтовары. Полную маскировку обеспечит дополнительная заглушка 40.

Bedside table slat set: 1 phone holder, 1 photo frame, 1 medium tool-box, one plug 40.



Комплект заглушек на шкафчик ТВ 180: 4 заглушки 40. Полную маскировку ниши ТВ обеспечит дополнительная заглушка 15.

TV unit 180 slat set: four plugs 40 and one plug 15.



В комплект входит: 1 планка под телефон, 1 планка под рамку, 1 планка мемо, 1 маленькая планка на канцтовары, 2 вазочки, 1 заглушка 25.

Chest of drawers slat set: 1 phone holder, 1 photo frame, 1 memo holder, 1 small tool-box, 2 vases and one plug 25.





# SIMPLE

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



дуб, белый, графит, черный / oak, white, graphite, black



Шкаф угловой: ш101,5/г103,5/в185,5 см  
Corner wardrobe: w101,5/d103,5/h185,5 cm\*



Шкаф 4-дв.: ш185/г55/в230 см  
4-door wardrobe: w185/d55/h230 cm\*



Шкаф 2-дв.: ш92,5/г55/в185,5 см  
2-door wardrobe: w92,5/d55/h185,5 cm\*



Шкаф 1-дв.: ш46,5/г55/в185,5 см  
1-door wardrobe: w46,5/d55/h185,5 cm



Антресоль шкафа 2-дв.:  
ш92,5/г55/в45 см  
Top unit for 2-door wardrobe:  
w92,5/d55/h45 cm



Антресоль шкафа углового:  
ш101,5/г103,5/в45 см  
Top unit for corner wardrobe:  
w101,5/d103,5/h45 cm



Антресоль шкафа 1-дв.:  
ш46,5/г55/в45 см  
Top unit for 1-door wardrobe:  
w46,5/d55/h45 cm



Узкая витрина: ш39/г38/в185,5 см  
Narrow glass-case: w39/d38/h185,5 cm



Широкий стеллаж 4x5: ш148,5/г38/в185,5 см  
Wide bookcase 4x5: w148,5/d38/h185,5 cm



Низкий стеллаж 3x4: ш112/г38/в149 см  
Low bookcase 3x4: w112/d38/h149 cm\*



Двойной стеллаж 2x5: ш75,5/г38/в185,5 см  
Double bookcase 2x5: w75,5/d38/h185,5 cm\*



Одинерный стеллаж 1x5: ш39/г38/в185,5 см  
Single bookcase 1x5: w39/d38/h185,5 cm\*



Бар: ш112/г45/в112,5 см  
Liquor cabinet: w112/d45/h112,5 cm\*



Буфет: ш160/г45/в68,5 см  
Sideboard: w160/d45/h68,5 cm\*



Создайте свое пространство.  
 Подсказки и готовые решения на  
 Create your space as you want.  
 Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Комод с дверями: ш90/г45/в90,5 см  
 Cabinet with doors: w90/d45/h90,5 cm\*



Комод с ящиками и планкой: ш90/г45/в90 см  
 Chest of drawers with functional slot: w90/d45/h90 cm\*



Комод с ящиками: ш90/г45/в90 см  
 Chest of drawers: w90/d45/h90 cm\*



Узкий комод с ящиками: ш62,5/г45/в112,5 см  
 Narrow chest of drawers: w62,5/d45/h112,5 cm\*



Письменный стол 140: ш100/г65/в68,5 см  
 Desk 140: w140/d65/h68,5 cm\*



Письменный стол 110: ш110/г55/в78 см  
 Desk 110: w110/d55/h78 cm\*



К-кт доп. элементов для письменного стола 140  
 Set of accessories for desk 140



Вазочка  
 Vase



К-кт доп. элементов для комода  
 Set of accessories for chest of drawers



Рамка для фотографий  
 Photo frame



Ручка для телефона  
 Phone holder



Ручка для планшета  
 Tablet holder

\* Высота мебели без ножек. Смена насадок-протекторов на ножки увеличивает высоту на 9 см. / Height of the furniture given without legs. Changing legs to slippers adds an extra 9 cm.

# SIMPLE

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



дуб, белый, графит, черный / oak, white, graphite, black

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Кофейный столик 80: ш80/г35,5/в80 см  
Low coffee table 80: w80/d35,5/h80 cm



Кофейный столик 50: ш54/г45/в54 см  
High coffee table 50: w54/d45/h54 cm



Скоро в продаже / Available soon:  
Раскладной прямоугольный стол: ш140/г90/в78 см  
Rectangular extendable table: w140/d90/h78 cm



Скоро в продаже / Available soon:  
Раскладной круглый стол: ш100-250/в75 см  
Round extendable table: w100-250/h75 cm



Скоро в продаже / Available soon:  
Стул Simple: ш43/г49,5/в86 см  
Chair Simple: w43/d49,5cm/h86 cm



Шкафчик ТВ 180 с функциональной планкой:  
ш180/г45/в47 см  
180 TV unit with functional slat: w180/d45/h47 cm\*



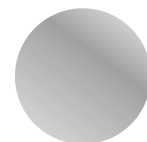
Шкафчик ТВ 120: ш120/г45/в47 см  
TV unit 120: w120/d45/h47 cm\*



Туалетный столик: ш78/г80/в43 см  
Dressing table: w78/d80/h43 cm



Настенное зеркало:  
ш80/г2,5/в80 см  
Wall mirror:  
w80/d2,5/h80 cm



Настенное  
круглые зеркало:  
ш80/г2/в80 см  
Round mirror:  
w80/d2/h80 cm



Тумба прикроватная с ящиками и функциональной  
планкой: ш45/г38/в30,5 см  
Bedside table with drawers and functional slat:  
w45/d38/h30,5 cm\*



Тумба прикроватная с дверями:  
ш45/г38/в30,5 см  
Bedside table with doors and functional slat:  
w45/d38/h30,5 cm\*



Навесная полка кубик: ш31,5/г30/в31,5 см  
Cubic wall shelf: w31,5/d30/h31,5 cm





Навесная полка:  
ш31,5/г30/в90 см  
Wall shelf:  
w31,5/d30/h90 cm

Навесная полка с крючками:  
ш35/г30/в90 см  
Wall shelf with hooks:  
w35/d30/h90 cm



Диван-кровать 90x200: ш95,5/г206/в68,5 см  
Couch 90x200: w95,5/d206/h68,5 cm



Кровать 90x200: ш95/г206/в90 см  
Bed 90x200: w95,5/d206/h90 cm\*



Ящик диван-кроватьи и кровати: ш197/г85,5/в20,5 см  
Drawer for couch and bed: w197/d85,5/h20,5 cm



Кровать 120: ш125/г205,5/в80,5 см  
Bed 120: w125/d205,5/h80,5 cm\*



Кровать 140: ш145/г205,5/в80,5 см  
Bed 140: w145/d205,5/h80,5 cm\*



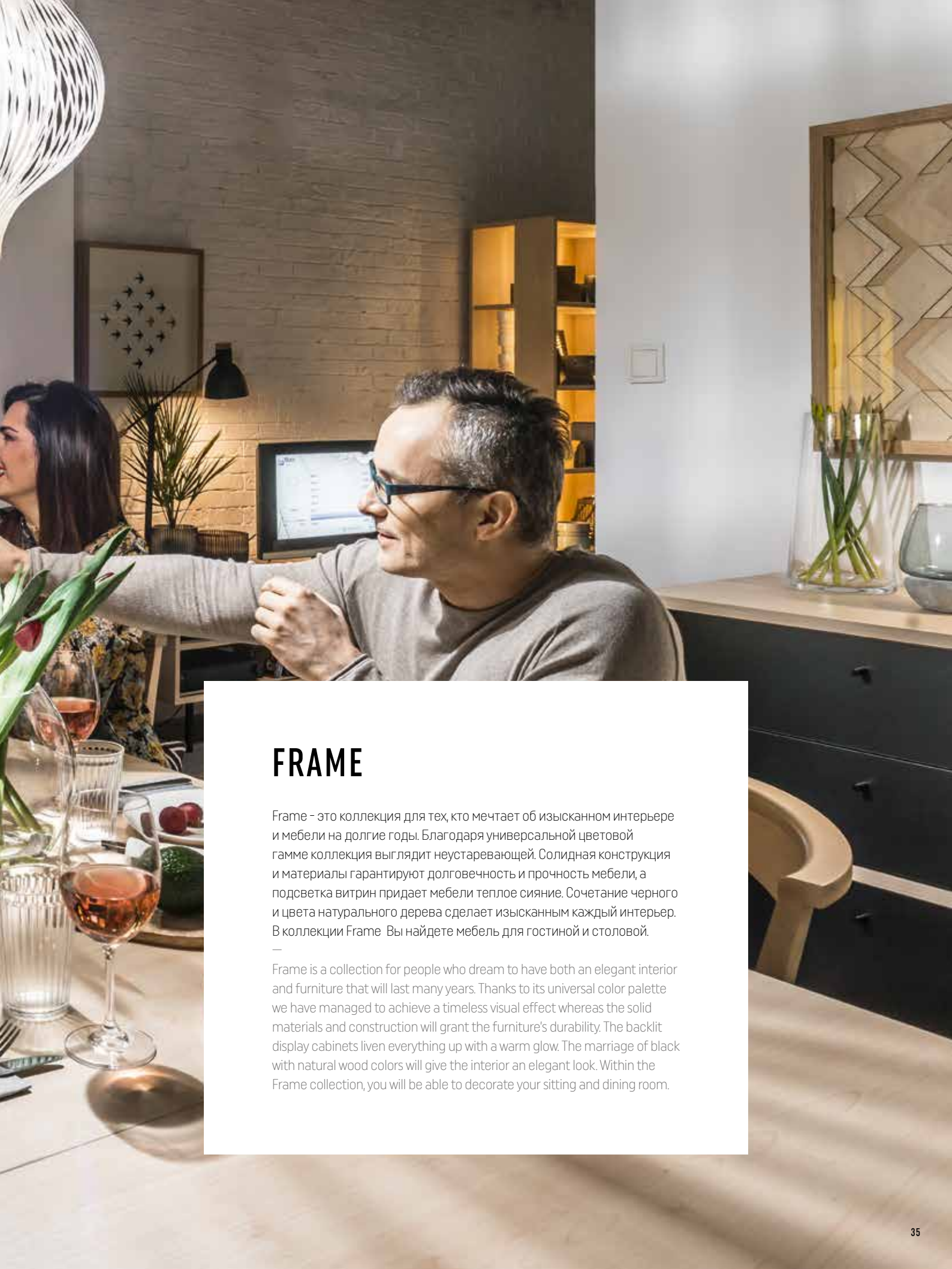
Кровать 160: ш165/г205,5/в80,5 см  
Bed 160: w165/d205,5/h80,5 cm\*



Кровать 180: ш185/г205,5/в80,5 см  
Bed 180: w185/d205,5/h80,5 cm\*







## FRAME

Frame - это коллекция для тех, кто мечтает об изысканном интерьере и мебели на долгие годы. Благодаря универсальной цветовой гамме коллекция выглядит неустаревающей. Солидная конструкция и материалы гарантируют долговечность и прочность мебели, а подсветка витрин придает мебели теплое сияние. Сочетание черного и цвета натурального дерева сделает изысканным каждый интерьер. В коллекции Frame Вы найдете мебель для гостиной и столовой.

Frame is a collection for people who dream to have both an elegant interior and furniture that will last many years. Thanks to its universal color palette we have managed to achieve a timeless visual effect whereas the solid materials and construction will grant the furniture's durability. The backlit display cabinets liven everything up with a warm glow. The marriage of black with natural wood colors will give the interior an elegant look. Within the Frame collection, you will be able to decorate your sitting and dining room.



ПОЛ: Skandinavien, дуб Maloren  
FLOOR: Skandinavien, Maloren oak

## СВОБОДА ПЕРЕМЕН FREEDOM OF CHANGE

Благодаря раздвижным дверкам Вы сами решаете, что оставить на виду, а что спрятать. В любой момент расположение дверок можно поменять, а мебель всегда будет выглядеть изысканно.

Thanks to sliding doors, you can decide what will be on display in the open spaces and what will be hidden. At any time you can move the doors and your bookcase will always look elegant.



Широкий стеллаж  
Wide bookcase





Hvar  
Ваза  
Vase



Смелые, креативные и всесторонне развитые. Нашим дизайнерам Иоанне Лечеёвской и Виктории Ленарт не страшны любые задачи - они ставят под сомнение традиционное понимание мебели, позволяя ее свободно изменять в зависимости от индивидуальных потребностей. Их проекты становятся призерами самых важных наград в области дизайна, от „Dobry Wzór” (Хороший Дизайн) и „must have”, до „Дизайнера Года” (для Иоанны) и „iF Design” (для Виктории).

Bold, creative and versatile. Our designers Joanna Leciejewska and Wiktoria Lenart fear no challenges - they deconstruct the traditional understanding of furniture, give the user freedom to modify it individually. The projects they create win the most important awards: from *Dobry Wzór* through *must have*, and finally *Designer of the Year* (Joanna) and *iF Design* (Wiktoria).



Раскладной стол  
Extendable table







## УЮТНО И ГОСТЕПРИИМНО COZY AND WELCOMING

Стол Frame подойдет к небольшому пространству, словно приглашая домочадцев к вкусному завтраку. А вечером, когда к Вам придут гости, его можно раздвинуть так, что за ним поместится даже 14 человек. Стол раздвигается легко и просто благодаря механизму направляющих. В три шага Вы сможете увеличить его до нужного размера.

The Frame table will fit in a small space, inviting everyone for a tasty morning. In the evening, when the guests arrive, it can be extended so that it will fit up to 14 people. Extending the table is easy and comfortable thanks to the guiding rails mechanism. In three steps you will extend it to the needed size.



## АТМОСФЕРНО И ИЗЫСКАННО ATMOSPHERIC AND ELEGANT

Подсветка витрин создает в комнате приятную атмосферу благодаря своему теплomu свету. Это наверняка произведет впечатление на Ваших гостей. Чтобы увеличить эффект, витрины можно соединять с другими витринами или стеллажами. Стекланные дверки оснащены механизмом тихого закрытия. Ненавязчивое светодиодное освещение наполнит пространство теплым сиянием.

Backlit glass cases can give your interior a sophisticated atmosphere thanks to the warm light tones. It's something that will surely impress your guests. The cases can be put together with one another or with a bookcase for an enhanced effect. The system is equipped with soft close glass doors. The discreet LED lighting will fill your interior with a warm glow.





Origo  
Ваза  
Vase



Благодаря необычной конструкции, предметы стоящие в витрине видны с трех сторон. Слегка подернутое дымкой стекло выглядит эксклюзивно. Витрина доступна в двух версиях: левосторонней и правосторонней. И отлично выглядит в сочетании со стеллажом.

Thanks to the glass case's unique construction, the displayed object can be seen from three sides. The tinted glass gives it a more sophisticated look. The glass case is available in two options: left or right. It also looks great when put together with the bookcase.



# FRAME

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



клен, черный / maple, black

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Широкий стеллаж: Ш150/Г46/В211 см  
Wide bookcase: w150/d46/h211 cm



Широкий комод: Ш198/Г46/В98 см  
Wide chest of drawers: w198/d46/h98 cm



Узкий комод: Ш129/Г46/В98 см  
Narrow chest of drawers: w129/d46/h98 cm



Левосторонний высокий комод: ш115/г46/в116,5 см  
High chest of drawers left: w115/d46/h116,5 cm



Правосторонний высокий комод: ш115/г46/в116,5 см  
High chest of drawers right: w115/d46/h116,5 cm



Тумба ТВ 150: ш150/г46/в60 см  
TV unit 150: w150/d46/h60 cm



Тумба ТВ 180: ш188/г46/в60 см  
TV unit 180: w188/d46/h60 cm



Левосторонний узкий стеллаж: ш80/г46/в211 см  
Narrow bookcase left: w80/d46/h211 cm



Правосторонний узкий стеллаж: ш80/г46/в211 см  
Narrow bookcase right: w80/d46/h211 cm





Левосторонняя витрина: ш80/г46/в211 см  
Glass case left: w80/d46/h211 cm



Правосторонняя витрина: ш80/г46/в211 см  
Glass case right: w80/d46/h211 cm



Раскладной стол: ш130-313/г90/в78,5 см  
Extendable table: w130-313/d90/h78,5 cm



Небольшой кофейный столик: ш45/г45/в32 см  
Small coffee table: w45/d45/h32 cm



Большой кофейный столик: ш63,5/г63,5/в47 см  
Big coffee table: w63,5/d63,5/h47 cm

Большая настенная полка: ш75/г20/в39,5 см  
Big wall shelf: w75/d20/h39,5 cm



Небольшая настенная полка: ш75/г20/в20 см  
Small wall shelf: w75/d20/h20 cm





## NATURE

В основе коллекции Nature лежит любовь к натуральным материалам и уверенность в том, что каждое пространство может быть использовано разумно и со вкусом. Коллекция Nature будет отлично смотреться в самых разных помещениях: больших, открытых, традиционно разделенных на несколько меньших комнат, а также в самых маленьких, которые особенно трудно обустроить. Сolidные мебельные модули очень вместительны, а скошенные деревянные ножки, на которых они установлены, придадут легкости всему интерьеру.

Nature was inspired by the love of natural materials and the conviction that any space can be wisely and beautifully used. Nature will easily match all kinds of interiors: large open spaces, classically divided into rooms or even the smallest ones that require great care when being arranged. The solid shapes can fit a lot in and the slanted wooden legs carrying them will add lightness to the room.

**must  
have**  
SELECTED BY LOOZ DESIGN FESTIVAL 2017









Трое – это целая банда, а точнее студия Tabanda, которая спроектировала коллекцию Nature. Меги, Филипп и Томек создают мебель основанную на тонких контрастах и нетипичных сочетаниях. Они вплетают природные мотивы в современную геометрическую форму, соединяют строгий индустриальный облик мебели с яркими, веселыми цветами.

—  
Three is a magic number, and our magic three is Tabanda - the designer trio who designed Nature. Megi, Filip and Tomek create furniture based on subtle contrasts and unconventional pairings. They complement modern geometric shapes with nature-based motives and combine raw industrial accents with lively color palettes.





## ЕСТЕСТВЕННО ИЗ ДЕРЕВА IT'S WOOD, NATURALLY

В основе коллекции Nature лежит любовь к натуральным материалам и уверенность в том, что каждое пространство может быть использовано разумно и со вкусом. Натуральные материалы меняются вместе с нами. Дубовая столешница стола сохранит историю Вашей семьи и подтолкнет к счастливым воспоминаниям. В металлической нише можно поставить свежую зелень, свечи и специи, а, прикрыв ее металлической накладкой, на нее можно будет поставить горячую посуду.

Nature was inspired by the love of natural materials and the conviction that any space can be wisely and beautifully used. Natural materials change and mature together with us. Being with you every day, an oak tabletop gathers stories about your family and can trigger your memories. The metal recess is a handy place for herbs, spices and after covering it with a metal lid, you can rest hot pots on it.



## РАЗДЕЛЯЙ И ОБУСТРАИВАЙ! DIVIDE AND CONQUER THE DECOR

Разделить большое пространство таким образом, чтобы оно ничего не утратило, а наоборот, обрело новые функции – непростое задание. В этом поможет двусторонний комод, который незаметно разделит большое помещение, придавая ему новые качества.

It takes skill to divide a large space without closing it but rather opening it for many new possibilities. The two-sided bookcase will subtly divide large spaces for different functions.





## МНОЖЕСТВО ВАРИАНТОВ MULTIPLE SOLUTIONS

Смешивайте смело: широкие комоды – с узкими, закрытые – с частично открытыми или двусторонними. Выбирайте фасады мебели: белые подчеркнут минималистический скандинавский стиль, а дубовые – теплый и уютный характер Вашего интерьера.

Live and mix: put wider pieces together with two-sided ones; the fully closed ones with the open or two-sided. Choose the front colors: white will bring in Scandinavian minimalism, oak will give the interior more warmth.





Двусторонний комод  
Two-sided bookcase







## ЛИЦОМ К БОЛЬШОМУ ПРОСТРАНСТВУ FACING LARGE SPACES

Даже комбинация самых разнообразных модулей из коллекции Nature приведет к созданию продуманного и гармоничного интерьера. Для больших помещений идеально подойдет сочетание двух цветов фасадов мебели, которые сделают интерьер нескучным, а в то же время, отлично дополняют друг друга.

Putting together even the most different pieces from the Nature collection will let you enjoy a coherent and harmonious interior. Using two different harmonizing front colors will break the monotony, which works great for large spaces.

# NATURE

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, натуральный дуб, графит / white, natural oak, graphite

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

**must  
have**  
SELECTED BY LOOZ DESIGN FESTIVAL 2017



Стол Nature с ящиками:  
ш180/г100/в75 см  
Table with drawers:  
w180/d100/h75 cm



Стол Closer: ш45/г56/в82 см  
Closer chair: w45/d56/h82 cm



Открытый стеллаж:  
ш101/г40/в207,5 см  
Open bookcase:  
w101/d40/h207,5 cm



Витрина:  
ш50,5/г40/в207,5 см  
Glass case:  
w50,5/d40/h207,5 cm



Шкаф 2-дв.:  
ш101/г58/в207,5 см  
2-door wardrobe:  
w101/d58/h207,5 cm



Настенный стеллаж:  
ш36,5/г30/в182,5 см  
Hanging column:  
w36,5/d30/h182,5 cm



Шкафчик настенный: ш50,5/г30/в64 см  
Wall storage unit: w50,5/d30/h64 cm



Настенная полка: ш120/г30/в26 см  
Wall shelf: w120/d30/h26 cm



*Must have* - это престижная награда для самых лучших польских проектов, знак качества признаваемый Советом Экспертов, в который входят признанные специалисты в области дизайна. Это также своего рода рекомендация для покупателей: помеченный данным знаком продукт следует иметь в своем доме.

*Must have* is a prestigious award for the best Polish designers. It's a badge of quality given by the Council of Experts associating top design experts. It's a consumer recommendation - the awarded piece is worth having.

**must  
have**  
SELECTED BY LODZ DESIGN FESTIVAL 2017



Сервант: ш120/г40/в117 см  
Cupboard: w120/d40/h117 cm



Двусторонний комод: ш120/г40/в72 см  
2-door chest of drawers: w120/d40/h72 cm



Тумба ТВ: ш179,5/г40/в50 см  
TV unit: w179,5/d40/h50 cm



Комод широкий: ш179,5/г40/в72 см  
Wide bookcase: w179,5/d40/h72 cm



Двусторонний комод: ш179,5/г40/в72 см  
2-sided bookcase: w179,5/d40/h72 cm



Журнальный столик: ш120/г60/в45 см  
Coffee table: w120/d60/h45 cm



Ящик журнального столика: ш57/г53/в11,5 см  
Drawer for coffee table: w57/d53/h11,5 cm



Кресло Grant:  
ш71/г84/в88 см  
Grant armchair:  
w71/d84/h88 cm

Подножка Grant: ш64/г44/в44 см  
Grant footstool: w64/d44/h44 cm



## SPOT

Spot придется Вам по вкусу благодаря его элегантной, легкой форме и поможет привести в порядок спальню, гостиную и столовую. В его изящных, выдержанных в нейтральных цветах модулях найдется много места для вещей, которые Вы не обязательно хотите иметь на виду. Благодаря продуманным решениям и эргономичной форме, мебель из этой коллекции станет идеальным фоном для любимых предметов – подушек, пледов, книг или фарфора.

Spot will charm you with its light, elegant form and help you organize your bedroom, living room and dining room. Slender geometric shapes in natural colors offer plenty of space for things you don't want to have on display. Clever solutions and ergonomic shapes are a perfect foundation for a little bit of flair such as your favorite accessories like blankets, cushions, books or crockery.







## ЧИСТОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ И КОМФОРТ PURE PLEASURE AND COMFORT

Spot даст Вашей столовой намного больше, чем просто уникальный интерьер. Удобный стол на солидных деревянных ножках можно раздвинуть на выбранную длину. Сколько раз Вам не хватало места для приправ, салфеток или столовых приборов? Практичные места для хранения в середине столешницы идеально подойдут для таких мелочей.

Spot brings much more into your dining room than just a unique look. The comfortable table on wooden legs can be extended to a chosen length. How many times have you lacked space for spices, napkins or cutlery? The practical compartments in the middle of the tabletop are the perfect space for all dining room bits and pieces.





Lige  
Напольная лампа  
Floor lamp



Раскладной стол  
Extendable table





Кено  
Круглая салатница  
Salad bowl



Tassel  
Комплект для специй  
Condiment holder set







## ПОСЧИТАЙТЕ, СКОЛЬКО СТОЛИКОВ COUNT ALL THE STOOLS

Ловкие решения – это фирменный знак дизайнера Виктории Ленарт. Сложенные друг на друга столики превращаются в комод, при этом освобождая место на полу, а высокий сервант со стеклянным фасадом идеально впишется в интерьер столовой.

Brilliant solutions are Wiktoria Lenart's trademark. The Spot stools stacked one on another make a clever chest of drawers clearing the floor. The tall glass case will perfectly complement your dining room decor.



ПОЛ: Skandinavien (промасленная массивная доска) - дуб Kategatt  
FLOOR: Skandinavien (treated hardwood) - Kategatt oak

## ВЫБЕРИТЕ СВОЙ SPOT SPOT ADJUSTMENTS

Когда захочется отдохнуть, нет места лучше, чем спальня Spot. Вместительные шкафы, комод, места для хранения в изголовье кровати – Spot сохранит не только Ваши сны.

When you want to rest, there's no better room than a Spot bedroom. Spacious wardrobes, chests of drawers, compartments in the headboard of your bed - Spot will fit in more than just your dreams.





Ordo  
Кружка  
Organiser



На полке Spot есть много места на любимые книги и разные мелочи. А мягкое изголовье наклонено под удобным углом. Вы оцените его комфорт, как только начнете им пользоваться.

You'll find lots of space for your favorite books and other things on the Spot shelf. The headboard with removable upholstery is slanted at an optimal angle. You'll appreciate its comfort once you start using it.



Ordo  
Органайзер  
Organiser

# SPOT

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT  
Доступные цвета / Available colors:



акация / acacia

ФАСАД / FRONT  
Доступные цвета (некоторые модули) /  
Available colors (for chosen pieces):



белый, графит / white, graphite

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Витрина: ш88/г56,5/в210 см  
Glass case: w88/d56,5/h210 cm



Стеллаж: ш88/г57/в210 см  
Bookcase: w88/d57/h210 cm



Буфет: ш160/г40/в80 см  
Sideboard: w160/d40/h80 cm



Сервант: ш160/г40/в122 см  
Cupboard: w160/d40/h122 cm



Полка для вина:  
ш44,6/г35,9/в22,2 см  
Wine rack:  
w44,6/d35,9/h22,2 cm



Раскладной стол: ш149-198/г104/в76 см  
Extendable table: w146-198/d104/h76 cm



Журнальный столик: ш87/г80/в43 см  
Coffee table: w87/d80/h43 cm



Ящик стола и столика:  
ш23/г15/в10 см  
Box for table and coffee table:  
w23/d15/h10 cm



Скамья с 3 ящиками:  
ш154/г47/в48 см  
Bench with 3 drawers:  
w154/d47/h48 cm



Ящики скамьи к-кт 3 шт.:  
ш46/г21/в16 см  
Drawers for bench set 3 pcs. :  
w46/d21/h16 cm



Подушка для скамьи Spot:  
ш147/г46/в4 см  
Cushion for Spot bench:  
w147/d46/h4 cm



Столик с подъемной столешницей:  
ш67/г51/в57 см  
Table with raised worktop:  
w67/d51/h57 cm



Подушка на столик:  
ш51/г46/в4 см  
Cushion for Spot stool:  
w51/d46/h4 cm



Тумба ТВ: ш160/г50/в50 см  
TV unit: w160/d50/h50 cm



Комод 4-ярусный: ш88/г60/в150 см  
Chest of 4 drawers : w88/d60/h150 cm



Комод 3-ярусный: ш88/г60/в150 см  
Chest of 3 drawers: w88/d60/h150 cm





GOOD MOMS HAVE  
STICKY FLOORS,  
DIRTY OVENS,  
AND HAPPY KIDS

# SPOT

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT  
Доступные цвета / Available colors:



акация / acacia

ФАСАД / FRONT  
Доступные цвета (некоторые модули) /  
Available colors (for chosen pieces):



белый, графит / white, graphite

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



2-спальная кровать  
с плоской спинкой:  
140x200  
ш145/г213/в106,5 см  
160x200  
ш165/г213/в106,5 см  
180x200  
ш185/г213/в106,5 см

Double bed with  
flat headboard:  
140x200  
w145/d213/h106,5 cm  
160x200  
w165/d213/h106,5 cm  
180x200  
w185/d213/h106,5 cm

Чехол на спинку  
2-спальной кровати:  
ш149/г2/в60 см  
ш169/г2/в60 см

Upholstered cover  
for flat headboard:  
w149/d2/h60 cm  
w169/d2/h60 cm



2-спальная кровать  
со спинкой с ящиком  
140x200  
ш145/г240/в150 см  
160x200  
ш165/г213/в106,5 см  
180x200  
ш185/г213/в106,5 см

Double bed with headboard  
and storage unit  
140x200  
w145/d240/h150 cm  
160x200  
w165/d213/h106,5 cm  
180x200  
w185/d213/h106,5 cm



Ящик 2-спальной кровати:  
ш127/г67/в23 см  
Drawer for double bed:  
w127/d67/h23 cm



Туалетный столик с зеркалом:  
ш88/г60/в150 см  
Dressing table with mirror:  
w88/d60/h150 cm



Тумба прикроватная / табурет с ящиком:  
ш57,5/г47/в48 см  
Bedside table / Stool with drawer:  
w57,5/d47/h48 cm



Организер для ящиков:  
ш75/г20/в10 см  
Organiser for drawers:  
w75/d20/h10 cm



Кружка Ordo: ш13,5/в14 см  
Ordo round organiser: w13,5/h14 cm



Организер Ordo: ш30/г1,5/в40 см  
Ordo organiser: w30/d1,5/h40 cm



Горизонтальный организер Ordo:  
ш30/г20/в10 см  
Ordo horizontal organiser:  
w30/d20/h10 cm



Вертикальный организер Ordo:  
ш30/г10/в20 см  
Ordo vertical organiser:  
w30/d10/h20 cm





Комод 2-ярусный: ш88/г60/в150 см  
Chest of 2 drawers: w88/d60/h150 cm



2-дв. комод: ш87,5/г40/в90 см  
2-door dresser: w87,5/d40/h90 cm



Шкафчик для обуви: ш87,5/г28,5/в150 см  
Storage unit for shoes: w87,5/d28,5/h150 cm



Угловой шкаф: ш105/г100/в210 см  
Corner wardrobe: w105/d100/h210 cm



Шкаф 3-дв.: ш128/г60/в210 см  
3-door wardrobe: w128/d60/h210 cm



Шкаф 2-дв. с внешней вешалкой  
ш88/г60/в210 см  
2-door wardrobe: w88/d60/h210 cm



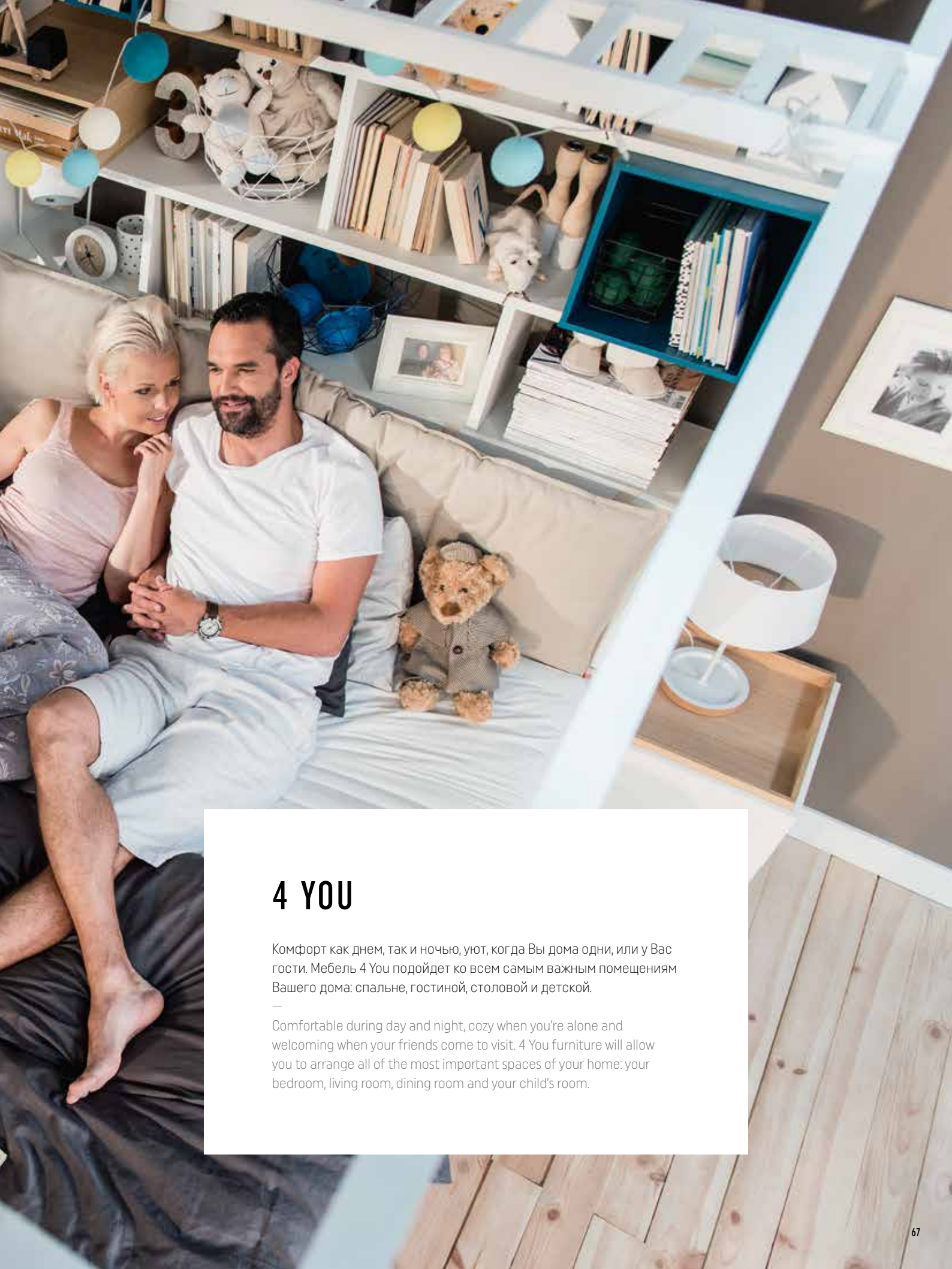
Шкаф 1-дв.: ш49,4/г40/в150 см  
1-door wardrobe: w49,5/d40/h150 cm



Внешняя вешалка для шкафов: ш44/г54/в150 см  
External hanger for wardrobes: w44/d54/h150 cm







## 4 YOU

Комфорт как днем, так и ночью, уют, когда Вы дома одни, или у Вас гости. Мебель 4 You подойдет ко всем самым важным помещениям Вашего дома: спальне, гостиной, столовой и детской.

Comfortable during day and night, cozy when you're alone and welcoming when your friends come to visit. 4 You furniture will allow you to arrange all of the most important spaces of your home: your bedroom, living room, dining room and your child's room.



## КТО СКАЗАЛ, ЧТО КРОВАТЬ СЛУЖИТ ТОЛЬКО ДЛЯ СНА? WHO SAID THAT A BED IS ONLY FOR SLEEPING?

Над окончательной формой кровати 4 You работало более двухсот человек, в том числе психологи и этнографы. Однако, как подчеркивают дизайнеры Иоанна Лечеевска и Петр Кухчиньский, ключевым фактором в процессе ее создания было участие потребителей и их пожелания относительно функций кровати. По этому принципу была создана вся коллекция 4 You.

Over two hundred people, including psychologists and ethnographers, worked on creating the final shape of the 4 You bed. Nevertheless, as the designers Joanna Leciejewska and Piotr Kuchciński stress, the input of users and their expectations towards the bed's functionality played the key role in the process. The whole 4 You collection was designed based on such thinking.





Благодаря приложению 4 You by VOX вы можете проверить все функции этой коллекции мебели с помощью планшета или телефона. Дополненная реальность (Augmented Reality) позволяет увидеть информацию об изделиях из каталога VOX и основные предметы мебели в форме коротких фильмов 3D. Как пользоваться приложением?

1. Скачайте приложение в магазине Google Play или AppStore.
2. Найдите в каталоге символ информирующий о доступном фильме 3D.
3. Включите приложение (Augmented Reality) и направьте свой планшет или смартфон в сторону графики.
4. Проверьте функции нашей мебели.

Thanks to the 4 You by VOX app, you can check out all the functions of this collection on your tablet or smartphone. Augmented Reality expands on the information given in this printed catalogue and presents the most important pieces from this collection in the form of short 3D animations.

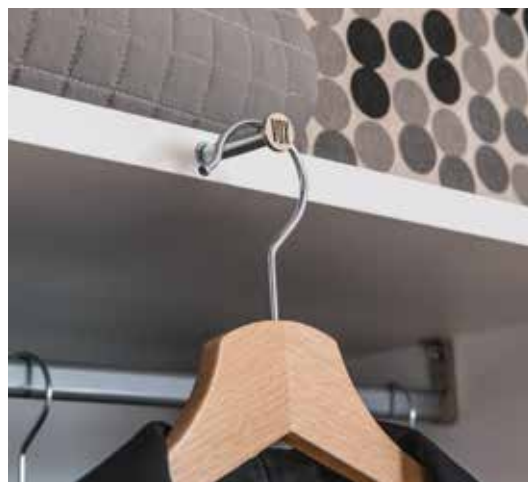
How to use it?

1. Download the app from GooglePlay or AppStore.
2. Find the icon in the catalogue.
3. Run the app and point your phone towards the icon.
4. Test our furniture's functions.



ДОПОЛНЕННАЯ  
РЕАЛЬНОСТЬ /  
AUGMENTED  
REALITY

Найдите в каталоге символ VOX и проверьте, как работает дополненная реальность. Find the VOX icon in the catalogue and see how Augmented Reality works.







## ЭТО НЕ ШКАФ, А НАСТОЯЩАЯ ГАРДЕРОБНАЯ IT'S MORE THAN JUST A WARDROBE

Шкаф, который заменит Вам гардеробную. Удобные складывающиеся двери, выдвижные крючки для рубашек и полки с вешалками помогут быстро найти нужную одежду.

This wardrobe can be your boudoir. Comfortable folding doors will give you easy access to your clothes. So will the extendable hanger bars for shirts and shelves with bars.



ДОПОЛНЕННАЯ  
РЕАЛЬНОСТЬ /  
AUGMENTED  
REALITY

Направьте  
смартфон или  
планшет на эту  
страницу.  
Point your mobile  
device to this  
page.



## ЕЩЕ БОЛЬШЕ ВОЗМОЖНОСТЕЙ MORE OPTIONS FOR YOU

Познакомьтесь с новой серой версией коллекции 4 You. Теперь сочетание белого и серого цветов даст еще больше возможностей по обустройству интерьера. Вы с легкостью сможете выделить различные зоны в отдельных комнатах и по-разному их оформить.

Meet the new gray-colored 4 You option. By joining it with the classic white you gain more possibilities. You can easily divide zones in rooms and make your home decor more versatile.





Большой сундук  
Large box



## СМЕШИВАЙТЕ, ВСЕ ПОДОЙДЕТ YOU MIX IT AND IT FITS

Вы можете смешивать серую и белую мебель 4 You с мебелью из других коллекций. Чтобы Вам было еще проще, мы создали ящики отвечающие цветовой гамме коллекции Balance.

The gray and white 4 You can be mixed with other collections too. To make it easier for you, we have introduced boxes in colors matching the Balance palette.



Небольшой сундук  
Small box



Tassel  
Кувшин  
Jug



Tassel  
Комплект для специй  
Condiment holder set







## ВАМ НЕ ЗАХОЧЕТСЯ ОТОЙТИ ОТ СТОЛА YOU WILL NOT WANT TO LEAVE THE TABLE

Этот стол поможет развивать Ваше хобби! Специально спроектированная ниша посередине стола и ящики в двойной столешнице идеально подойдут для хранения мелочей. Свежая зелень в горшках и возможность подогрева блюд создадут отличные условия для празднования и приготовления еды вместе с семьей и друзьями.

This table supports your passions! The especially designed recess in the middle of the table and drawers underneath the tabletop help organize and store little things. Fresh herbs in pots and the possibility of heating meals will encourage you to celebrate and cook together with friends and family.



ДОПОЛНЕННАЯ  
РЕАЛЬНОСТЬ /  
AUGMENTED  
REALITY

Направьте  
смартфон или  
планшет на эту  
страницу.  
Point your mobile  
device to this  
page.



## СТОЛ XXI ВЕКА A TABLE TO MEASURE UP WITH OUR TIME

Большой современный стол – это гораздо больше, чем просто место для еды. Это главное место встреч, работы, учебы и развлечений для всей семьи. Такой стол незаменим.

A large modern table is much more than a dining place. It's the center of gatherings, studying, talking and family entertainment. Indispesable.





Стол 200x100  
Table 200x100



## ПРОСТРАНСТВО УМНОЕ КАК ВЫ! A SPACE AS CLEVER AS YOU!

Благодаря своим многочисленным функциям коллекция 4 You отлично впишется в самые разные помещения. Многофункциональная кровать может быть местом для отдыха или комфортным пространством для работы. Домашняя библиотека всегда под рукой. Соедините стеллаж с изголовьем кровати и готово.

The many functionalities of 4 You make it a perfect fit for different kinds of interiors. The multifunctional bed can be both a resting spot and a comfortable work zone. The home library is at your hand's reach - just connect the headboard with a bookcase.





Bulb  
Навесная лампа  
Pendant lamp





Rullo  
Настольная лампа  
Table lamp



## ОРГАНИЗУЙТЕСЬ! GET ORGANISED!

Многофункциональные сундуки можно использовать для хранения аксессуаров, документов или бижутерии. Из этих же сундуков можно собрать отдельный предмет мебели, уложив их друг на друга и соединив с помощью специальных креплений.

The multifunctional boxes can be used for storing accessories, documents or jewelry. The same boxes can create a single piece of furniture by stacking them up and clipping them together.





Туалетный столик может опираться на низкий комод или двусторонний стеллаж. Высота столешницы позволит использовать столик также для работы, а практичная полка сбоку превратит его в классический письменный стол. На солидной столешнице можно поставить зеркало или переносной органайзер – два аксессуара спроектированные специально для этого предмета мебели.

The dressing table piece can rest upon a low chest of drawers or a two sided bookcase. The height of the tabletop is also comfortable for work and the functional shelf on the side makes it a classic desk. On the solid surface you can place a mirror or a mobile organiser - two accessories especially designed for this piece of furniture.

# 4 YOU

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, серый / white, gray


























ЯЩИКИ / BOXES

Доступные цвета / Available colors:



серый, морской, дуб, белый, графит, светло-серый, черный / gray, marine, oak, white, graphite, light gray, black

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

 <p>Шкаф 1-дв.: ш57,5/г42/в206 см 1-door wardrobe: w57,5/d42/h206 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв.: ш92/г42/в206 см 2-door wardrobe: w92/d42/h206 cm</p>	 <p>Угловой шкаф: ш105/г103,5/в206 см Corner wardrobe: w105/d103,5/h206 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв. II: ш100/г57/в206 см 2-door wardrobe II: w100/d57/h206 cm</p>	 <p>Шкаф 4-дв.: ш180/г57/в206 см ш180/г57/в241 см ш180/г57/в261 см 4-door wardrobe: w180/d57/h206 cm w180/d57/h241 cm w180/d57/h261 cm * до последнего экз. * end of run stock</p>	 <p>Боковой стеллаж шкафа 4-дв.: ш57/г22/в206 см ш57/г22/в240 см ш57/г22/в260 см Side bookcase for 4-door wardrobe: w57/d22/h206 cm w57/d22/h240 cm w57/d22/h260 cm * до последнего экз. * end of run stock</p>	 <p>Высокий боковой стеллаж: ш42/г22/в206 см Tall side wall bookcase: w42/d22/h206 cm</p>	 <p>Узкая витрина: ш40/г42/в206 см Narrow cabinet: w40/d42/h206 cm</p>
 <p>Двусторонний стеллаж: ш168/г40,5/в206 см Two-sided bookcase: w168/d40,5/h206 cm</p>	 <p>Широкий стеллаж: ш92/г40,5/в206 см Wide bookcase: w92/d40,5/h206 cm</p>	 <p>Письменный стол 140: ш142/г63,5/в78,5 см Desk 140: w142/d63,5/h78,5 cm</p>	 <p>Сервант: ш145/г42/в118,5 см Cupboard: w145/d42/h118,5 cm</p>	 <p>Сервант: ш99,5/г42/в118,5 см Sideboard: w99,5/d42/h118,5 cm</p>	 <p>Низкий боковой стеллаж: ш42/г22/в118,5 см Low side wall bookcase: w42/d22/h118,5 cm</p>		
 <p>Широкий комод: ш187/г42/в69 см Wide chest of drawers: w187/d42/h69 cm</p>	 <p>Комод с ящиками: ш75/г42/в126,5 см Chest of drawers: w75/d42/h126,5 cm</p>	 <p>Низкий комод: ш120/г42/в70 см Low chest of drawers: w120/d42/h70 cm</p>	 <p>Тумба ТВ: ш187/г42/в35 см TV unit: w187/d42/h35 cm</p>	 <p>Антресоль ТВ: ш131,5/г40,5/в54 см TV shelf: w131,5/d40,5/h54 cm</p>			
 <p>Стол 200x100: ш200/г100/в76 см Table 200x100: w200/d100/h76 cm</p>	 <p>Стол 100x100: ш100/г100/в76 см Table 100x100: w100/d100/h76 cm</p>	 <p>Раскладной стол 140x100: ш139/г179/219/г100/в76 см Extendable table 140x100: w139/179/219/d100/h76 cm</p>	 <p>Ящик стола: ш51/г36/в8 см Drawer for table: w51/d36/h8 cm</p>	 <p>Подушка на скамью: ш168/г36/в2 см Cushion for bench: w168/d36/h2 cm</p>	 <p>Скамья для стола: ш170/г36/в46 см Bench: w170/d36/h46 cm</p>		





Низкая кровать с основанием:  
ш168/г208/в106 см  
Double bed with floor:  
w168/d208/h106 cm  
Низкая кровать с поднимаемым стеллажом:  
ш168/г208/в106 см  
Double bed with raised floor:  
w168/d208/h106 cm

Кровать 1-спальная с основанием:  
ш128/г208/в106 см  
Single bed with floor:  
w128/d208/h106 cm  
Кровать 1-спальная с поднимаемым стеллажом:  
ш128/г208/в106 см  
Singlebed with raised frame:  
w128/d208/h106 cm



Кровать с балдахином с основанием:  
ш168/г208/в206 см  
Double bed with canopy and floor:  
w168/d208/h206 cm  
Кровать с балдахином с поднимаемым стеллажом:  
ш168/г208/в206 см  
Double bed with canopy and raised frame:  
w168/d208/h206 cm



Кровать со стеллажом с балдахином и основанием: ш168/г238/в206 см  
Double canopy bed with bookcase and floor: w168/d238/h206 cm  
Кровать с балдахином со стеллажом и поднимаемым стеллажом: ш168/г238/в206 см  
Double canopy bed with bookcase and raised frame:  
w168/d238/h206 cm



Кровать с балдахином 90x200:  
ш208/г975/в207,5 см  
Single bed with canopy: w208/d975/h207,5 cm



Ящик 1-спальной кровати 200x90:  
ш198/г65/в29 см  
Drawer for single bed:  
w198/d65/h29 cm



Мягкая подушка на изголовье кровати: ш158/г8/в55 см  
Cushion for headboard:  
w158/d8/h55 cm



Туалетный столик:  
ш142/г42/в72,5 см  
Dressing table:  
w142/d42/h72,5 cm



Журнальный столик: ш80/г80/в35 см  
Coffee table: w80/d80/h35 cm



Тумба прикроватная: ш40,5/г42/в55,5 см  
Bedside table: w40,5/d42/h55,5 cm



Пенал: ш32/г32/в12,5 см  
Tool-box: w32/d32/h12,5 cm



Ящик кровати: ш51/г15/в31,5 см  
Box for bed: w51/d15/h31,5 cm



Большой сундук:  
ш31,5/г41/в31,5 см  
Large box:  
w31,5/d41/h31,5 cm



Небольшой сундук:  
ш31,5/г41/в16 см  
Small box:  
w31,5/d41/h16 cm



Крепление для сундуков к-кт 2 шт.  
Clip (2 pcs.)



Удлиненная навесная полка:  
ш80,5/г27/в44 см  
Wall shelf high: w80,5/d27/h44 cm



Поперечная навесная полка:  
ш65/г25/в54 см  
Wall shelf long: w65/d25/h54 cm



Органайзер Slide ткань: ш30/г54 см  
Slide organiser: w30/d54 cm  
Органайзер Pocket ткань: ш30/г47,5 см  
Pocket organiser: w30/d47,5 cm



Напольное зеркало:  
ш49,5/г10/в159,5 см  
Standing mirror:  
w49,5/d10/h159,5 cm



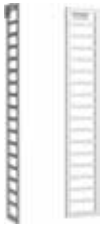
Настенное зеркало: ш69/г12/в50 см  
Wall mirror: w69/d12/h50 cm



Кроватка 4 You by VOX 120:  
ш65/г124,5/в105,5 см  
4 You baby cot 120: w65/d124,5/h105,5 cm



Стул Bent: ш45/г50/в85 см  
Bent chair: w45/d50/h85 cm



Боковая лестница:  
ш30/г2/в171 см  
Side ladder:  
w30/d2/h171 cm  
Верхняя лестница:  
ш167/г25,5/в45 см  
Top ladder:  
w167/d25,5/h45 cm



B  
CREA



## BALANCE

Какой интерьер Вы хотите для своего дома? Мечтаете о гармонии и спокойствии или хотите внести в повседневную жизнь творческий беспорядок и немного безрассудства? Вам нужно место для интенсивной работы или комфортная зона отдыха? А может Вы обустраиваете пространство столовой? Коллекция мебели Balance ответит Вашим ожиданиям в любом из этих случаев.

Мебель Balance – это инновационная коллекция, которая даст Вам свободу создания уникальных проектов в столовой, гостиной и кабинете.

—  
What kind of an interior do you wish to create? Do you dream of peace and harmony, or do you combine creative chaos with your everyday life and aren't afraid to go a little wild? Do you need a space for focused work, a comfortable relax zone or are you designing a dining area? No matter what the answer is, the Balance collection will meet your expectations.

Balance is an innovative system that gives you the freedom to create unique furniture designs starting at your dining room, through to your living room ending at your office.



ПОЛ: Skandinavien (промасленная массивная доска) - дуб Kategatt  
FLOOR: Skandinavien (treated hardwood) - Kategatt oak

## ТВОРЧЕСКАЯ СВОБОДА THE FREEDOM OF CREATION

Дизайнеры Иоганна Лечеевска и Виктория Ленарт постарались, чтобы облик и функции мебельной системы Balance зависели исключительно от Вашего воображения. Выберите цвета и функции мебели и соединяйте элементы коллекции любым образом, без использования винтов.

The designers Joanna Leciejewska and Wiktoria Lenart made sure that the appearance and functionality of the Balance system depend only on your imagination. Choose your colors, define functions and freely combine its elements without the use of screws or bolts.





Milo  
Настольная лампа  
Table lamp



Мебельная система Balance позволяет делать стеллажи, комоды, тумбы ТВ и мебельные стенки. Ящики обустроены классическими дверцами с системой push и могут быть установлены совершенно по-разному.

The Balance system allows you to build bookcases, chests of drawers, TV cabinets, lockers and closets. The boxes have classic doors opened with the push latch system and can be placed any way you want.



Balance  
Стеллаж  
Bookcase



Ring  
Подсвечник  
Candle holder



Tassel  
Миска  
Container



Geo  
Пространственная  
композиция  
Decoration



Средние ящики отрываются в правую или левую сторону. А большие ящики – вверх или вниз.  
The medium size boxes open to the left or to the right, the large ones - up or down.





**must  
have**  
SELECTED BY LODZ DESIGN FESTIVAL 2017

КРЕСЛО: U&D  
CHAIR: U&D

В коллекции Balance Вы найдете также столы: квадратный, прямоугольный и круглый. Вы сами решаете, какой стол лучше всего Вам подойдет.

The Balance collection also contains tables: square, rectangular and round. You decide which one will best complete your interior arrangement.



Большой стол  
Rectangular table



Круглый стол  
Round table



## ЭТО ПРОСТО! IT'S SO EASY!

Создание уникальной мебели может быть удивительно простым. Коллекция Balance – это всего лишь несколько ключевых модулей, позволяющих найти неограниченное количество решений для Вашего интерьера. Убедитесь, что Вам не понадобится даже отвертка.

Building unique furniture can be exceptionally easy. The Balance system is based on a few key modules that give unlimited possibilities of creating individual solutions. See for yourself, you won't even need a screwdriver.





1. Выберите ящики и основание (длинный или короткий цоколь).  
Choose the boxes and the base (long or short).

2. Наклейте на ящики наклейки против скольжения.  
Glue pieces of anti-slip mat onto the boxes.

3. Соберите предмет мебели ставя на себя попеременно ящики и полки.  
Build your furniture by placing the boxes and shelves on one another.

4. Прикрепите предмет мебели к стене согласно инструкции.  
Secure the furniture to the wall.

## СОЗДАЙТЕ СВОЙ СТЕЛЛАЖ SET UP YOUR BOOKCASE

Почувствуйте себя настоящим дизайнером. Попробуйте все возможности, которые может дать коллекция Balance. Воспользуйтесь конфигуратором VOXBOX на [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com) и создайте интерьер своего пространства.

Feel like a real interior designer. Check out the possibilities of the Balance collection. Use the VOXBOX tool at [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com) and arrange your space.



[voxfurniture.com/voxbox](http://voxfurniture.com/voxbox)



Fence  
Ящик для журналов  
Newspaper holder



Geo  
Пространственная композиция  
Decoration





## УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ЦВЕТА UNIVERSAL COLORS

Цветовая гамма коллекции Balance, соединяющая в себе отделанные под дерево цоколи и полки с ящиками черного, белого и серого цвета, подойдет для каждого интерьера.

The Balance Collection color palette combines natural wood color bases and shelves with black, white or gray boxes and will fit into any interior.



Ящик с дверцей  
Box with door

# BALANCE

## ЯЩИКИ / BOXES

Доступные цвета / Available colors:



белый, светло-серый, графит, черный / white, light gray, graphite, black

## ПОЛКИ, ЦОКОЛИ, СТОЛЕШНИЦЫ / SHELVES, BASES, TABLE AND COUNTER TOPS

Доступные цвета / Available colors:



дуб / oak

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

Широкий стеллаж:  
ш138/г32/в170 см  
Wide bookcase:  
w138/d32/h170 cm



Широкий стеллаж:  
ш138/г32/в170 см  
Wide bookcase:  
w138/d32/h170 cm



Узкий комод:  
ш64/г32/в115 см  
Narrow bookcase:  
w64/d32/h115 cm



Письменный стол:  
ш138/г64/в78 см  
Desk:  
w138/d64/h78 cm



Шкафчик ТВ: ш138/г32/в45 см  
TV unit: w138/d32/h45 cm



Большой открытый ящик: ш64/г32/в32 см  
Large open box: w64/d32/h32 cm



Большой ящик с дверями: ш64/г32/в32 см  
Large box with door: w64/d32/h32 cm



Средний ящик с дверями: ш32/г32/в32 см  
Medium box with door: w32/d32/h32 cm



Средний открытый ящик: ш32/г32/в32 см  
Medium open box: w32/d32/h32 cm



Небольшой открытый ящик: ш32/г32/в17 см  
Small open box: w32/d32/h17 cm


















Награда TOP DESIGN award является признанием исключительного качества дизайна продукта. Награда признается независимым Жюри, в состав которого входят известные международные специалисты в области дизайна. Целью конкурса является продвижение дизайна высокого качества в Европе.

The prestigious TOP DESIGN award confirms the extraordinary design quality of the product. An independent Jury of international design experts evaluates the competing products. The goal of the awards is to promote excellent design of European standards.



 <p>Небольшой стол: ш92/г92/в76 см Small table: w92/d92/h76 cm</p>	 <p>Средний стол: ш138/г92/в76 см Medium table: w138/d92/h76 cm</p>	 <p>Большой стол: ш175/г92/в76 см Large table: w175/d92/h76 cm</p>	 <p>Круглый стол: ш120/в76 см Round table: w120/h76 cm</p>
 <p>Длинная полка: ш64/г32/в3 см Long shelf: w64/d32/h3 cm</p>		 <p>Нижний широкий цоколь: ш138/г32,5/в9 см Long base: w138/d32,5/h9 cm</p>	
 <p>Короткая полка: ш64/г32/в3 см Short shelf: w64/d32/h3 cm</p>	 <p>Нижний узкий цоколь: ш64,5/г32,5/в9 см Short base: w64,5/d32,5/h9</p>	 <p>Столешница письменного стола: ш138/г64/в3 см Desktop: w138/d64/h3 cm</p>	
 <p>Большой органайзер: ш29/г28/в7 см Large organiser box: w29/d28/h7 cm</p>	 <p>Небольшой органайзер: ш29/г28/в4 см Small organiser box: w29/d28/h4 cm</p>	 <p>Пенал: ш61/г28/в10 см Toolbox: w61/d28/h10 cm</p>	 <p>Предохраняющий к-т для стеллажа: ш5/г1/в3 см Bookcase security kit: w5/d1/h3 cm</p>



## CUSTOM

Здесь мы все бываем! Отдыхаем, ленимся или работаем, смотрим с друзьями фильм. Наша гостиная – это общее пространство, которое не просто обустроить. И, когда диван – это слишком мало, на помощь придет мебель из коллекции Custom. Модульный комплект для отдыха можно установить любым образом. Вам нужны три отдельных кресла? А может быть два небольших дивана? Ваша гостиная может изменить свой вид почти мгновенно.

We're all here. We're resting, lounging, watching a movie with friends. Our living room is a common space that has to meet many expectations. And when a sofa isn't enough, Custom comes to the rescue.

The module leisure set can be freely put together or taken apart. You need three separate armchairs? Or maybe two small sofas? Within a few minutes you can completely change your living room.









ПОЛ: Skandinavien (промасленная массивная доска) - дуб Kategatt  
FLOOR: Skandinavien (treated hardwood) - Kategatt oak

## ОБУСТРОЙТЕ НА СВОЙ ВКУС! ARRANGE IT AS YOU PLEASE

Иоанна Лечеевска задумала коллекцию Custom таким образом, чтобы Вы могли создать свой интерьер, соединяя и разделяя отдельные элементы коллекции. Используйте различные цвета и текстуры подушек и создайте свои неповторимые композиции.

Joanna Leciejewska designed Custom so that you can freely shape your interior by joining and separating the modules. By using different colors and textures of the cushions, you can create new designs.





Столик  
Coffee table



## А ЧТО СКАЖЕТ СТОЛИК? AND WHAT ABOUT THE TABLE?

Не любит оставаться в тени. Старается изо всех сил, чтобы выделиться. Под его разделенной на четыре части столешницей скрываются удобные места для хранения. Они идеальны для мелочей, которые всегда хочется иметь под рукой, но не обязательно на виду. Одну часть столешницы можно поднять, чтобы получился удобный „стол на столике“. А практичные отверстия на поверхности столика придется по вкусу Вашему ноутбуку.

It doesn't like to be put aside. It does all it can to be at hand. Its top, cleverly divided into four parts, hides useful compartments. It's the perfect place for little bits and pieces that you always find handy, but don't want on display. One part of the tabletop can be lifted to make a comfortable, hovering table. Practical holes on the top will allow your laptop to breathe with ease.

# CUSTOM

СТОЛИК, КОМПЛЕКТ ДЛЯ ОТДЫХА / TABLE, COUCH

Доступные цвета / Available colors:



белый, светло-серый, темно-серый, дуб / white, light gray, dark gray, oak

ПОДУШКИ ДЛЯ ДИВАНА / CUSHION

Доступные цвета / Available colors:



бежевый, серо-голубой, таупе, голубой croton sky, бежевый croton cloud, елочка, клетка /  
beige, grayish blue, taupe, croton sky blue, croton cloud beige, herringbone, tartan

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Столик: ш90/г90/в65 см  
Coffee table: w90/d90/h65 cm



Комплект для отдыха: ш90/г90/в65 см  
Couch: w90/d90/h65 cm



Подушка-опора: ш92/г16-21/в32 см  
Backrest cushion: w92/d16-22/h32 cm















Подушка-сиденье: ш92/г88/в14 см  
Seat cushion: w92/d88/h14 cm



„Dobry Wzór” (Хороший Дизайн) - это конкурс, который проводится с 1993 года. В нем принимают участие проекты, выбранные по результатам единственного в стране, независимого исследования рынка дизайна. Награды для самых лучших товаров и услуг на польском рынке признаются Институтом промышленного дизайна.

Dobry Wzór (Good design) is a competition held since 1993. It evaluates products selected by the only independent design monitor in the country. The Institute of Design awards the title to the best products and services on the Polish market.



 <p>Custom Система / System 1 модуль / couch</p>	 <p>Custom Система / System 1 модуль / couch + 1 столик / table</p>	 <p>Custom Система / System 2 модуля / couches</p>	 <p>Custom Система / System 2 модуля / couches + 1 столик / table</p>
 <p>Custom Система / System 3 модуля / couches</p>	 <p>Custom Система / System 3 модуля / couches + 1 столик / table</p>	 <p>Custom Система / System 3 модуля / couches + 2 столика / tables</p>	 <p>Открытый столик Open table</p>
 <p>Custom Система / System 4 модуля / couches</p>	 <p>Custom Система / System 4 модуля / couches + 1 столик / table</p>	 <p>Custom Система / System 4 модуля / couches + 1 столик / table</p>	 <p>Custom Система / System 4 модуля / couches + 2 столика / tables</p>



## MIO

Подбирайте, меняйте, удивляйте себя и гостей – ничто не ограничит Вашего воображения. Уникальные формы Mio впечатляют вместе и отдельно друг от друга. Вы хотите что-то спрятать от посторонних глаз или, наоборот, выставить на показ? Эта мебель поможет Вам показать самое важное в доме. С ней Вы создадите уникальный интерьер для гостиной, столовой и прихожей.

Pick, change, surprise - the ideas are yours and nothing limits them. Individual shapes surprise on their own and in sets. You want to hide something or display it? This furniture will let you explore what's most important in your home. With them, you'll create a unique living room, dining room and hall.







ДВЕРЬ: Modus, ПАНЕЛИ: VOX, коллекция Agat - дуб алый Royal  
DOOR: Modus, PANELS: VOX, Agate collection - Royal Crimson Oak

## ВСТРЕЧА С СОВЕРШЕНСТВОМ CLOSE ENCOUNTERS WITH PERFECTION

Надежный бук покрашенный в теплый коричневый цвет наши дизайнеры просто и изысканно соединили с белой плитой корпуса. Благодаря умеренным и натуральным цветам среди мебели из коллекции Mio всегда легко и комфортно работать и отдыхать. Mio – это неограниченные возможности индивидуализации мебели.

Solid beech wood stained in a warm brown color elegantly matches the white board of the box. Calm, natural colors will allow you to rest and work comfortably with Mio. The possibilities of personalising the Mio elements are limitless.





Collo  
Настольная лампа  
Table lamp



Выберите длину лестниц, подберите к ним ящики и фасады.  
Конфигуратор Mio на [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com) поможет Вам собрать идеальную мебель.

Choose the length of the ladders, pick the boxes and fronts. The Mio configuration tool available at [voxfurniture.com](http://voxfurniture.com) will let you create your dream furniture.



СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ: Kerradeco - Concrete  
WALL: Kerradeco - Concrete







С мебелью Mio Вы сами решаете, что показать гостям. Полки на стеллажах и комодах могут быть открыты, но Вы можете подобрать к ним фасады. Фасады мебели из стекла с эффектом градиента или графикой, из металла с ажурной отделкой, а также из плиты покрашенной в светло- или темно-серый цвет. Выберите то, что Вам придется по вкусу!

With Mio, you decide what you want your guests to see. The shelf boxes can remain open or you can pick different fronts for them: glass with a gradient effect or a print, metal openwork or a light or dark gray painted board. Which one do you choose?



# MIO

МЕБЕЛЬ / FURNITURE

Доступные цвета / Available colors:



белый, бук покрашенный в коричневый цвет / white, dark stained beech

ФАСАДЫ / FRONTS

Доступные цвета / Available colors:



светло- и темно-серый, стекло, матовое стекло, желтое стекло, ажур /  
light and dark gray, glass, frosted glass with print, yellow glass, openwork

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Стеллаж: ш138-170/г48/в219 см  
Bookcase: w138-170/d48/h219 cm



Стеллаж с тумбой ТВ: ш138-170/г48/в97 см  
Bookcase with TV unit: w138-170/d48/h97 cm



Комод: ш138-170/г48/в97 см  
Dresser: w138-170/d48/h97 cm



Конторка: ш138/г48/в97 см  
Secretaire: w138/d48/h97 cm



Диван 3-х местный Mio:  
ш225/г77/в72 см  
Mio 3-seat couch: w225/d77/h72 cm



Диван 2-х местный Mio: ш152/г77/в72 см  
Mio 2-seat couch: w152/d77/h72 cm



Кресло Mio: ш79/г77/в72 см  
Mio armchair: w79/d77/h72 cm



Стол: ш164/г97,5/в77 см  
Table: w164/d97,5/h77 cm



Стул Bent:  
ш45/г50/в85 см  
Bent chair:  
w45/d50/h85 cm



Журнальный столик:  
ш90/г90/в46,5 см  
Coffee table: w90/d90/h46,5 cm



Небольшой журнальный столик:  
ш67/г67/в35,5 см  
Small coffee table: w67/d67/h35,5 cm



Небольшой сундук ТВ: ш138/г40/в26 см  
Small TV box: w138/d40/h26 cm



Сундук конторки: ш138/г43/в26 см  
Secretaire box: w138/d43/h26 cm



Большой сундук:  
ш138/г40/в38 см  
Large box: w138/d40/h38 cm



Большой сундук с направляющими:  
ш138/г40/в38 см  
Large box with sliding rails: w138/d40/h38 cm



Небольшой сундук: ш138/г40/в26 см  
Small box: w138/d40/h26 cm



Небольшой сундук с направляющими:  
ш138/г40/в26 см  
Small box with sliding rails:  
w138/d40/h26 cm

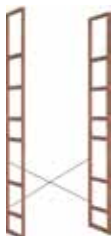




Низкая лестница со стабилизирующим крестом 2 шт.: ш48/г2/в54 см  
Low ladder with stabilizing cross 2 pcs: w48/d2/h54 cm



Средняя лестница со стабилизирующим крестом, 2шт.: ш48/г2/в96 см  
Medium ladder with stabilizing cross 2 pcs: w48/d2/h96 cm



Высокая лестница со стабилизирующим крестом, 2 шт.: ш48/г2/в218 см  
High ladder with stabilizing cross 2 pcs: w48/d2/h218 cm



Высокая одинарная лестница: ш48/г2/в218 см  
Single high ladder: w48/d2/h218 cm



Лестница для органайзеров: ш48/в219 см  
Ladder for organisers: w48/h219 cm



Лестница с органайзерами: ш48/в218 см  
Ladder with organisers: w48/h218 cm



Низкая одинарная лестница: ш48/г2/в54 см  
Single low ladder: w48/d2/h54 cm



Средняя одинарная лестница: ш48/г2/в96 см  
Single medium ladder: w48/d2/h96 cm



Стабилизирующий крест для одинарных лестниц: ш92/г1/в1 см  
Stabilizing cross for single ladders: w92/d1/h1 cm



Большой органайзер для мебели для отдыха: ш25 см  
Large organiser for couch/armchair: w25 cm



Средний органайзер для мебели для отдыха: ш15 см  
Medium organiser for couch/armchair: w15 cm



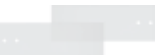
Небольшой органайзер для мебели для отдыха: ш8 см  
Small organiser for couch/armchair: w8 cm



Стекланный желтый фасад: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Yellow glass front: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Стекланный фасад с матовым рисунком: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Frosted glass front with print: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Стекланный фасад: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Glass front: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Темно-серый фасад: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Dark gray front: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Светло-серый фасад: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Light gray front: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Ажурный фасад: ш67/г1/в34 см ш67/г1/в22 см  
Openwork front: w67/d1/h34 cm w67/d1/h22 cm



Органайзер-большой сундук: ш50/г12/в12 см  
Large organiser box: w50/d12/h12 cm



Органайзер-средний сундук: ш20/г10/в10 см  
Medium organiser box: w20/d10/h10 cm



Органайзер-небольшой сундук: ш20/г10/в10 см  
Small organiser box: w20/d10/h10 cm



Органайзер-трапецидальный сундук: ш40/г16/в34 см  
Trapezoidal organiser box: w40/d16/h34 cm



Крючки - к-кт. 5 шт.: ш2/г4/в4 см  
Hangers set 5 pcs: w2/d4/h4 cm



## LORI

С каждым днем у нас появляется все больше вещей, с которыми трудно расстаться. Благодаря коллекции Lori все они будут лежать на своем месте и всегда под рукой. В кабинете, гостиной или в домашней мастерской – Lori везде поможет навести порядок.

—  
Every day brings you more important things that are difficult to part with. Thanks to Lori, all these things will find their place either hidden or displayed, always at arm's reach. In your office, living room or home workshop - Lori will help you keep things tidy.







## ТВОРЧЕСКИЙ ПОРЯДОК CREATIVE ORDER

Трудно сосредоточиться, если вещи в кабинете занимают все свободное пространство. На этот случай наш дизайнер придумала для коллекции Lori множество регулируемых полок, ящики на колесиках и даже удобную стремянку, чтобы добраться до верхних полок. А самые важные вещи можно хранить в письменном столе или деревянных сундуках.

When your office is filled with piles of things, it's difficult to keep focused. The designer has equipped Lori with lots of adjustable shelves, drawer trolleys and even a handy ladder that will help you reach the higher parts of your bookcase. And your most important things can be put in the drawers or wooden boxes.





Gruła  
Напольная лампа  
со столиком  
Floor lamp  
with table



Конторка Lori пригодится везде – и в гостиной, и в кабинете. Достаточно ее открыть и все необходимые вещи у вас под рукой. Документы можно хранить на полках, а объемные папки – в нижнем ящике.

Living room or home office – the Lori escrivatoire will fit both. By opening the door you can reach the most important things. The drawers will organize your papers, and the bottom chest will fit even the biggest files and folders.

Конторка  
Secrétaire





Honga  
Настольная лампа  
Table lamp



Stor  
Коробка  
Box with lid







На стене еще осталось место? Наш стеллаж можно раздвинуть и он идеально подойдет по размеру! Три цвета Lori помогут легко создать неповторимый интерьер. Серый дуб, кашемир, графит – эти тона проникают сквозь отдельные предметы мебели и помещения. Стеллаж гармошка соединяет в себе все три цвета.

A longer wall? You can extend the bookcase so that it looks like it's made to size. Thanks to its three colors, Lori allows for original arrangements. Gray oak, cashmere and graphite blend in well with other furniture and rooms. The bookcase harmonica has all three of them.

Стеллаж гармошка  
Bookcase harmonica





## ГДЕ ВСЕ ЭТО СПРЯТАТЬ? WHERE WILL I PUT ALL THIS?

Раздвижной стол очень пригодится на случай большого количества гостей. Тем более, что его легко раздвинуть в одиночку. Ниша в середине стола – это идеальное место для столовых приборов, салфеток и декоративных элементов. Да и Вы сами лучше всего знаете, какое применение ей найти.

A table that extends is a godsend when guests come to visit. Especially if you can easily extend it yourself. The recess in the middle of the tabletop is a perfect spot for keeping cutlery, napkins or decorations. You know best yourself what to put there.





Sillo  
Настольная лампа  
Table lamp



Буфет  
Sideboard

Этот вместительный буфет удивит Вас многими практичными решениями и поможет привести в порядок столовую. Полки на дверцах, как в холодильнике, очень удобны. В буфете нет нижней полки, поэтому внизу можно хранить большие и тяжелые предметы.

The capacious sideboard will surprise you with many practical solutions and will help keep your dining room tidy. The boxes on its doors are as practical as the ones in your fridge. The whole bottom is open, so you can safely store bigger and heavier items there.

# LORI

КОРПУС, ФАСАДЫ / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



графит, кашемир, серый дуб / graphite, cashmere, gray oak

СУНДУКИ / BOXES

Доступные цвета / Available colors:



акация / natural plywood

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Угловой стеллаж:  
ш82/г80/в203 см  
Corner bookcase:  
w82/d80/h203 cm



Угловой стеллаж с ажурными  
дверцами: ш82/г80/в203 см  
Corner bookcase with openwork  
doors: w82/d80/h203 cm



Угловой стеллаж с цельными  
дверцами: ш82/г80/в203 см  
Corner bookcase with doors:  
w82/d80/h203 cm



Цельные двери углового стеллажа:  
ш45/г3/в200 см  
Doors for corner bookcase:  
w45/d3/h200 cm



Ажурные двери углового  
стеллажа: ш45/г3/в200 см  
Openwork doors for corner  
bookcase: w45/d3/h200 cm



Широкий стеллаж:  
ш90/г35/в203 см  
Wide bookcase:  
w90/d35/h203 cm



Широкий стеллаж с ажурными  
дверцами: ш90/г38/в203 см  
Wide bookcase with openwork doors:  
w90/d38/h203 cm



Широкий стеллаж с цельными  
дверцами: ш90/г38/в203 см  
Wide bookcase with doors:  
w90/d38/h203 cm



Узкий стеллаж:  
ш45/г35/в203 см  
Narrow bookcase:  
w45/d35/h203 cm



Узкий стеллаж с ажурными  
дверцами: ш45/г38/в203 см  
Narrow bookcase with open-  
work doors: w45/d38/h203 cm



Узкий стеллаж с  
цельными дверцами:  
ш45/г38/в203 см  
Narrow bookcase with  
doors: w45/d38/h203 cm



Цельные двери узкого стеллажа:  
ш45/г2/в200 см  
Doors for narrow bookcase:  
w45/d2/h200 cm



Ажурные двери узкого  
стеллажа: ш45/г2/в200 см  
Openwork doors for narrow  
bookcase: w45/d2/h200 cm



Узкий угловой стеллаж:  
ш35/г35/в203 см  
Narrow corner bookcase:  
w35/d35/h203 cm



Шкаф 2-дв:  
ш90/г57/в203 см  
2-door wardrobe:  
w90/d57/h203 cm





Антресоль углового стеллажа:  
ш82/г80/в40 см  
Corner bookcase top unit:  
w82/d80/h40 cm



Антресоль широкого стеллажа:  
ш90/г35/в40 см  
Wide bookcase top unit:  
w90/d35/h40 cm



Антресоль узкого стеллажа:  
ш45/г35/в40 см  
Narrow bookcase top unit:  
w45/d35/h40 cm



Узкий ящик: ш41/г33/в30 см  
Narrow drawer: w41/d33/h30 cm



Широкий ящик: ш86/г33/в30 см  
Wide drawer: w86/d33/h30 cm



Стеллаж гармошка:  
ш63-160/г35/в203 см  
Bookcase harmonica:  
w63-160/d35/h203 cm



Письменный стол: ш135/г60/в78,5 см  
Desk: w135/d60/h78,5 cm



Контейнер письменного стола:  
ш30/г47/в53,5 см  
Container for desk: w30/d47/h53,5 cm



Стол: ш160-200-240/г90/в77 см  
Table: w160-200-240/d90/h77 cm



Буфет: ш135/г47/в103 см  
Sideboard: w135/d47/h103 cm



Канторка: ш90/г46/в103 см  
Secretaire: w90/d46/h103 cm



Узкий комод: ш45/г47/в103 см  
Narrow chest of drawers: w45/d47/h103 cm



Журнальный столик: ш90/г90/в42 см  
Coffee table: w90/d90/h42 cm



Тумба ТВ 160: ш160/г50/в47,5 см  
TV unit 160: w160/d50/h47,5 cm



Тумба ТВ 120: ш120/г50/в47,5 см  
TV unit 120: w120/d50/h47,5 cm



1-спальная кровать 90x200: ш95/г223,5/в78 см  
1-спальная кровать 120x200: ш124/г225/в78 см  
Single bed 90x200: w95/d223,5/h78 cm  
Single bed 120x200: w124/d225/h78 cm



Тумба прикроватная: ш45/г45/в24 см  
Bedside table: w45/d45/h24 cm



Лестница Lori:  
ш45/г5/в213 см  
Lori ladder:  
w45/d5/h213 cm



Стул Nixie: ш41/г33/в45 см  
Nixie chair: w41/d33/h45 cm



Табурет: ш41/г33/в45 см  
Stool: w41/d33/h45 cm



Будка: ш45,5/г35,5/в50 см  
Kennel: w45,5/d35,5/h50 cm



Ящик 42x33: ш41/г33/в6 см  
Box 42x33: w41/d33/h6 cm



Ящик 42x42: ш42/г42/в6 см  
Box 42x42: w42/d42/h6 cm



Треугольный ящик 32x32: ш32/г32/в6 см  
Triangular box 32x32: w32/d32/h6 cm



Ящик 68x17: ш68/г17/в6 см  
Box 68x17: w68/d17/h6 cm



Ящик 45x17: ш45/г17/в6 см  
Box 45x17: w45/d17/h6 cm







## 3D

Коллекция 3D – это натуральные материалы и следование мировым тенденциям в дизайне. Фасады на разной глубине дают эффект трехмерного пространства, благодаря чему мебель становится дополнительным декоративным элементом в Вашем интерьере. Коллекция была создана Петром Кухчинским, получившим премию Дизайнера 2012 года, а также лауреатом престижной премии red dot award.

The 3D collection is inspired by the newest trends in design and natural materials. Different depths give a 3D impression making your furniture part of your decor. The collection was designed by an award winning designer, Piotr Kuchciński (red dot award, Designer of the Year 2012).



Sillo  
Настольная лампа  
Table lamp



## ЭКОНОМИЯ ПРОСТРАНСТВА SAVING SPACE

Столовая 3D – это прежде всего стол с огромным потенциалом. Если не хватает места, а часто приходят гости, то наш стол идеально Вам подойдет. В течение нескольких секунд его можно увеличить почти на 2 метра!

The 3D dining room is first and foremost a table with great potential. If you don't have much space but often host guests, it's the perfect solution for you. Within seconds you can extend the tabletop by almost 2 meters.





Раскладной стол  
Extendable table

# 3D

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



ойцовская береза / forefathers' birch

## ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



серый, мокка, коричневый / gray, mocca, brown



Угловой шкаф: ш105/г114/в206,5 см  
Corner wardrobe: w105/d114/h206,5 cm



Шкаф 3-дв.: ш175/г60/в206,5 см  
3-door wardrobe: w175/d60/h206,5 cm



Зеркало 3-дв. шкафа: ш58/г8/в206,5 см  
Mirror for 3-door wardrobe: w58/d8/h206,5 cm



Шкаф 2-дв.: ш93,5/г42/в206,5 см  
2-door wardrobe: w93,5/d42/h206,5 cm



Шкаф 1-дв.: ш36/г42/в206,5 см  
1-door wardrobe: w36/d42/h206,5 cm



Антресоль 3-дв. шкафа: ш175/г59,5/в40,5 см  
Top unit for 3-door wardrobe: w175/d59,5/h40,5 cm



Антресоль 2-дв. шкафа: ш93,5/г41,5/в40,5 см  
Top unit for 2-door wardrobe: w93,5/d41,5/h40,5 cm



Широкий стеллаж: ш93,5/г42/в206,5 см  
Wide bookcase: w93,5/d42/h206,5 cm



Узкий сервант: ш46/г40/в206 см  
Narrow glass cabinet: w46/d40/h206 cm



Узкий стеллаж: ш36/г40/в206,5 см  
Narrow bookcase: w36/d40/h206,5 cm



Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Буфет: ш109,5/г42/в158 см  
Sideboard: w109,5/d42/h158 cm



Посудный шкаф: ш159,5/г42/в123 см  
Cupboard: w159,5/d42/h123 cm



Широкий комод: ш180/г42/в64 см  
Wide chest of drawers: w180/d42/h64 cm



Комод: ш109,5/г42/в104,5 см  
Chest of drawers: w109,5/d42/h104,5 cm



Письменный стол:  
ш140/г61,5/в77,5 см  
Desk: w140/d61,5/h77,5 cm



Тумба ТВ: ш156/г40/в43 см  
TV unit: w156/d40/h43 cm



Журнальный столик: ш80/г80/в39 см  
Coffee table: w80/d80/h39 cm



Раскладной стол:  
ш130-190-250-310/г90/в78 см  
Table: w130-190-250-310/d90/h78 cm



Туалетный столик:  
ш120/г45/в88 см  
Dressing table: w120/d45/h88 cm



Навесное зеркало: ш83/г59/в35 см  
Wall mirror: w83/d59/h35 cm



Прикроватная тумба: ш42,5/г49/в43,5 см  
Bedside table: w42,5/d49/h43,5 cm



Навесная полка: ш116,5/г27/в38,5 см  
Wall shelf: w116,5/d27/h38,5 cm



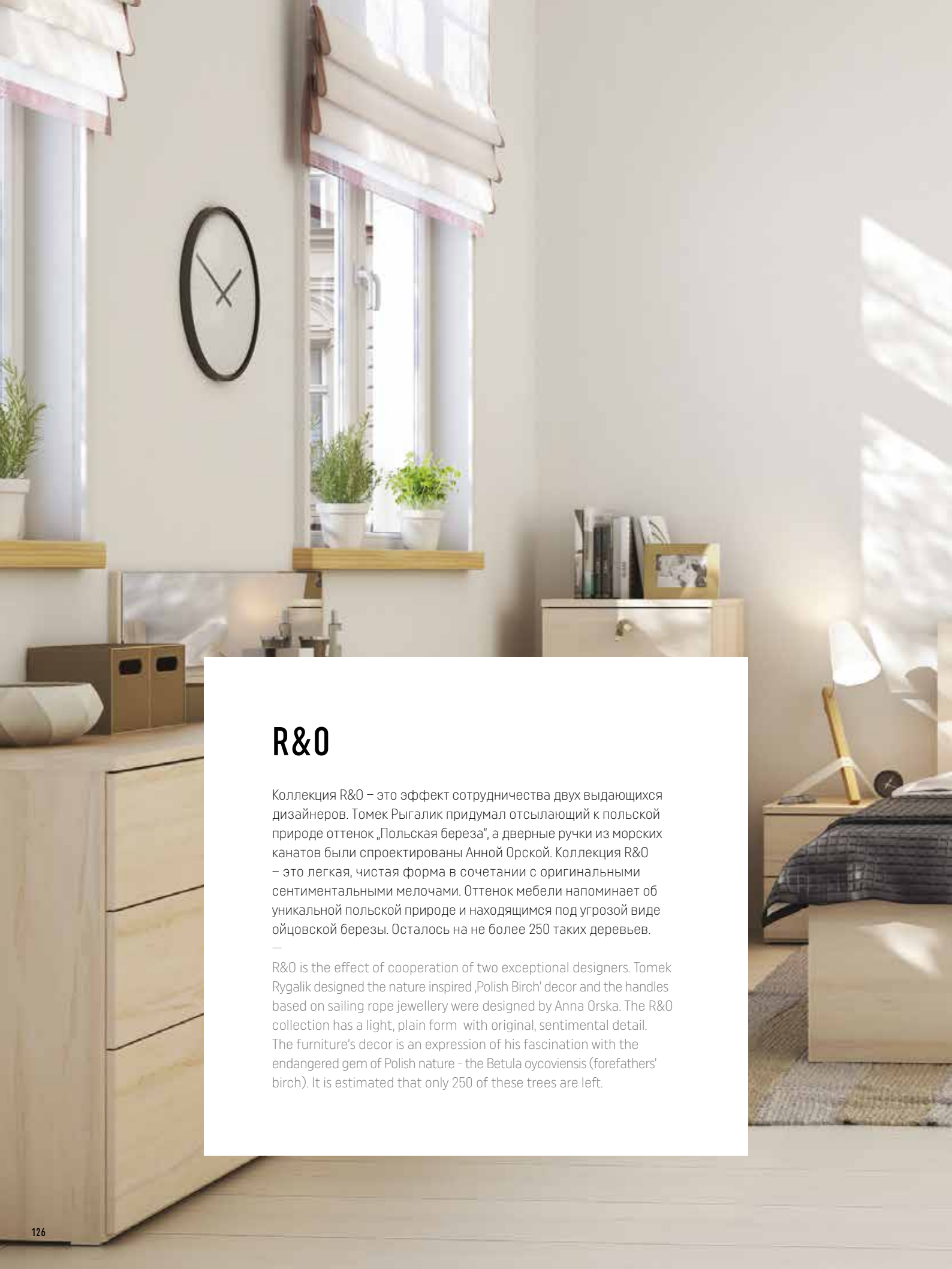
Кровать:  
140x200 - ш158,5/г211,5/в30 см  
160x200 - ш178,5/г211,5/в30 см  
180x200 - ш198,5/г211,5/в30 см  
Bed:  
140x200 - w158,5/d211,5/h30 cm  
160x200 - w178,5/d211,5/h30 cm  
180x200 - w198,5/d211,5/h30 cm



Кровать с изголовьем:  
140x200 - ш158,5/г211,5/в90 см  
160x200 - ш178,5/г211,5/в90 см  
180x200 - ш198,5/г211,5/в90 см  
Bed with headboard:  
140x200 - w158,5/d211,5/h90 cm  
160x200 - w178,5/d211,5/h90 cm  
180x200 - w198,5/d211,5/h90 cm



Чехол для изголовья кровати:  
ш140, 160, 180 см  
Headboard cover: w140, 160, 180 cm



## R&O

Коллекция R&O – это эффект сотрудничества двух выдающихся дизайнеров. Томек Рыгалик придумал отсылающий к польской природе оттенок „Польская береза“, а дверные ручки из морских канатов были спроектированы Анной Орской. Коллекция R&O – это легкая, чистая форма в сочетании с оригинальными sentimentalными мелочами. Оттенок мебели напоминает об уникальной польской природе и находящимся под угрозой виде ойцовской березы. Осталось на не более 250 таких деревьев.

R&O is the effect of cooperation of two exceptional designers. Tomek Rygalik designed the nature inspired ‚Polish Birch‘ decor and the handles based on sailing rope jewellery were designed by Anna Orska. The R&O collection has a light, plain form with original, sentimental detail. The furniture’s decor is an expression of his fascination with the endangered gem of Polish nature - the *Betula oycoviensis* (forefathers’ birch). It is estimated that only 250 of these trees are left.





# R&O

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



ламинированная плита - ойцовская береза /

laminated plywood - forefathers' birch

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Угловой шкаф: ш100/г100/в220 см  
Corner wardrobe: w100/d100/h220 cm



Шкаф 2-дв.: ш90/г55/в220 см  
2-door wardrobe: w90/d55/h220 cm  
Приставная часть шкафа: ш45,5/г55/в220 см  
Side unit for wardrobe: w45/d55,5/h220 cm



Шкаф 1-дв.: ш45/г55,5/в220 см  
1-door wardrobe: w45/d55,5/h220 cm



Зеркало для шкафа: ш53,5/г8/в219,5 см  
Wardrobe mirror: w53,5/d8/h219,5 cm  
Узкий стеллаж: ш50/г26/в220 см  
Narrow bookcase: w50/d26/h220 cm



Широкий комод: ш90/г44/в78 см  
Wide chest of drawers: w90/d44/h78 cm



Узкий комод: ш50/г44/в100,5 см  
Narrow chest of drawers: w50/d44/h100,5 cm



Туалетный столик: ш110/г44/в78 см  
Dressing table: w110/d44/h78 cm



Зеркало для туалетного столика: ш109,5/г2,5/в43 см  
Dressing table mirror: w109,5/d2,5/h43 cm



Тумба прикроватная: ш50/г32/в40,5 см  
Bedside table: w50/d32/h40,5 cm



Кровать с подсветкой в изголовье:  
140x200 - ш145,5/г218/в93 см  
160x200 - ш165,5/г218/в93 см  
180x200 - ш185,5/г218/в93 см  
Bed with headbord (lighting included):  
140x200 - w145,5/d218/h93 cm  
160x200 - w165,5/d218/h93 cm  
180x200 - w185,5/d218/h93 cm



Ящик кровати: ш178/г65/в175 см  
Bed drawer: w178/d65/h175 cm



Полка: ш100/г26/в40 см  
Wall shelf: w100/d26/h40 cm







## INBOX

Коллекция создана под влиянием итальянского минимализма и натуральных цветов. InBox - это мебель кубистической формы, элементы которой выглядят открытыми сверху. Модульная конструкция мебели позволяет организовать пространство в соответствии с собственными идеями.

Inspired by Italian minimalism and natural colors, InBox presents modern, cubist shaped furniture which creates an impression of openness. Its modular elements allow you to put together different segments according to your ideas.







## УДОБНЫЙ МИНИМАЛИЗМ COMFORTABLE MINIMALISM

Выберите длину и ширину кровати. Благодаря удобному изголовью комфорт Вашего отдыха будет обеспечен, а в ящике под матрасом можно хранить одеяла и подушки. Все это дополняет современная панель для ТВ. А если нужно приготовить ужин для 10 гостей, к Вашим услугам будет раздвижной стол. И все это в итальянском стиле.

Choose the length and width of your bed. A comfortable headboard will look after your back, and your bedclothes can be stored in the bed drawer. Complement your decor with a classy TV panel, where you can place your flat screen. If you want to host a dinner party for ten, use the extendable table. And all of this - Italian style.





Rhombo  
Плед  
Blanket



Sigu  
Миска  
Bowl

# INBOX

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



ламинированная плита орех / walnut laminated plywood

























## ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



теплый серый, бежевый / warm gray, beige

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

 <p>Шкаф 3-дв: ш149/г57/в204 см 3-door wardrobe: w149/d57/h204 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв: ш99/г50/в204 см 2-door wardrobe: w99/d50/h204 cm</p>	 <p>Угловой шкаф: ш99/г99/в204 см Corner wardrobe: w99/d99/h204 cm</p>	 <p>Стеллаж: ш99/г35/в204 см Bookcase: w99/d35/h204 cm</p>	 <p>Глубокий стеллаж: ш335/г50/в204 см Deep bookcase: w335/d50/h204 cm</p>	 <p>Буфет с цельными дверцами: ш99/г50/в167 см Cupboard with full door: w99/d50/h167 cm * до последнего экз. * end of run stock</p>
 <p>Антресоль 3-дв. шкафа: ш149/г57/в40 см Top unit for 3-door wardrobe: w149/d57/h40 cm</p>	 <p>Антресоль 2-дв. шкафа: ш99/г50/в40 см Top unit for 2-door wardrobe: w99/d50/h40 cm</p>	 <p>Антресоль углового шкафа: ш99/г99/в40 см Top unit for corner wardrobe: w99/d99/h40 cm</p>	 <p>Антресоль стеллажа: ш99/г35/в40 см Top unit for bookcase: w99/d35/h40 cm</p>	 <p>Навесная полка: ш146/г275/в22 см Wall shelf: w146/d275/h22 cm</p>	 <p>Зеркало: ш100/г5/в50 см Wall mirror: w100/d5/h50 cm</p>
 <p>Узкий комод: ш55/г50/в92,5 см Narrow chest of drawers: w55/d50/h92,5 cm</p>	 <p>Комод 2-дв: ш99/г50/в92,5 см Double-door chest of drawers: w99/d50/h92,5 cm</p>	 <p>Комод с ящиками: ш99/г50/в92,5 см Chest of drawers: w99/d50/h92,5 cm</p>	 <p>Панель с полками: ш99/г32/в99 см Panel with shelves: w99/d32/h99 cm</p>	 <p>Панель ТВ: ш146/г6,5/в99 см TV panel: w146/d6,5/h99 cm</p>	 <p>Низкий широкий комод: ш194/г50/в53 см Wide low chest of drawers: w194/d50/h53 cm</p>
 <p>Пуф: ш46/г37/в43 см Pouffe: w46/d37/h43 cm</p>	 <p>Раскладной стол: ш160-250/г90/в76 см Extendable table: w160-250/d90/h76 cm</p>	 <p>Письменный стол со шкафчиком: ш152-205/г50/в75 см Desk with cabinet: w152-205/d50/h75 cm</p>	 <p>Стул Inbox: ш48/г55/в86 см Inbox chair: w48/d55/h86 cm</p>	 <p>Шкафчик для письменного стола: ш59,5/г50/в53 см Cabinet for desk: w59,5/d50/h53 cm</p>	 <p>Письменный стол 150: ш149,5/г50/в75 см Desk 150: w149,5/d50/h75 cm</p>





Неглубокий стеллаж без дверок  
ш245/г35/в204 см  
Shallow bookcase without door:  
w245/d35/h204 cm  
Неглубокий стеллаж со стеклянными дверцами и полками: ш245/г35/в204 см  
Shallow bookcase with glass door and shelves:  
w245/d35/h204 cm



Буфет: ш146/г50/в92,5 см  
Sideboard: w146/d50/h92,5 cm



Сундук (140,160,180):  
ш146,166,186/г40/в38,5 см  
Chest (140,160,180):  
w146,166,186/d40/h38,5 cm  
\* до последнего экз.  
\* end of run stock



Тумба ТВ: ш146/г50/в53 см  
TV unit: w146/d50/h53 cm



Навесная горизонтальная полка со стеклянными дверцами ш99/г34/в44 см  
Horizontal wall cabinet with glass door:  
w99/d34/h44 cm  
Навесная горизонтальная полка без дверок: ш99/г32/в44 см  
Horizontal wall cabinet without door:  
w99/d32/h44 cm



Тумба прикроватная:  
ш45,5/г46/в41,5 см  
Bedside table:  
w45,5/d46/h41,5 cm



Журнальный столик:  
ш80/г80/в35 см  
Coffee table:  
w80/d80/h35 cm

Навесная вертикальная полка со стеклянными дверцами: ш44/г34/в99 см  
Vertical wall cabinet with glass door: w44/d34/h99 cm  
Навесная вертикальная полка без дверок: ш44/г32/в99 см  
Vertical wall cabinet without door: w44/d32/h99 cm



Ящик под кровать:  
ш150/г65/в18 см  
Bed drawer:  
w150/d65/h18 cm



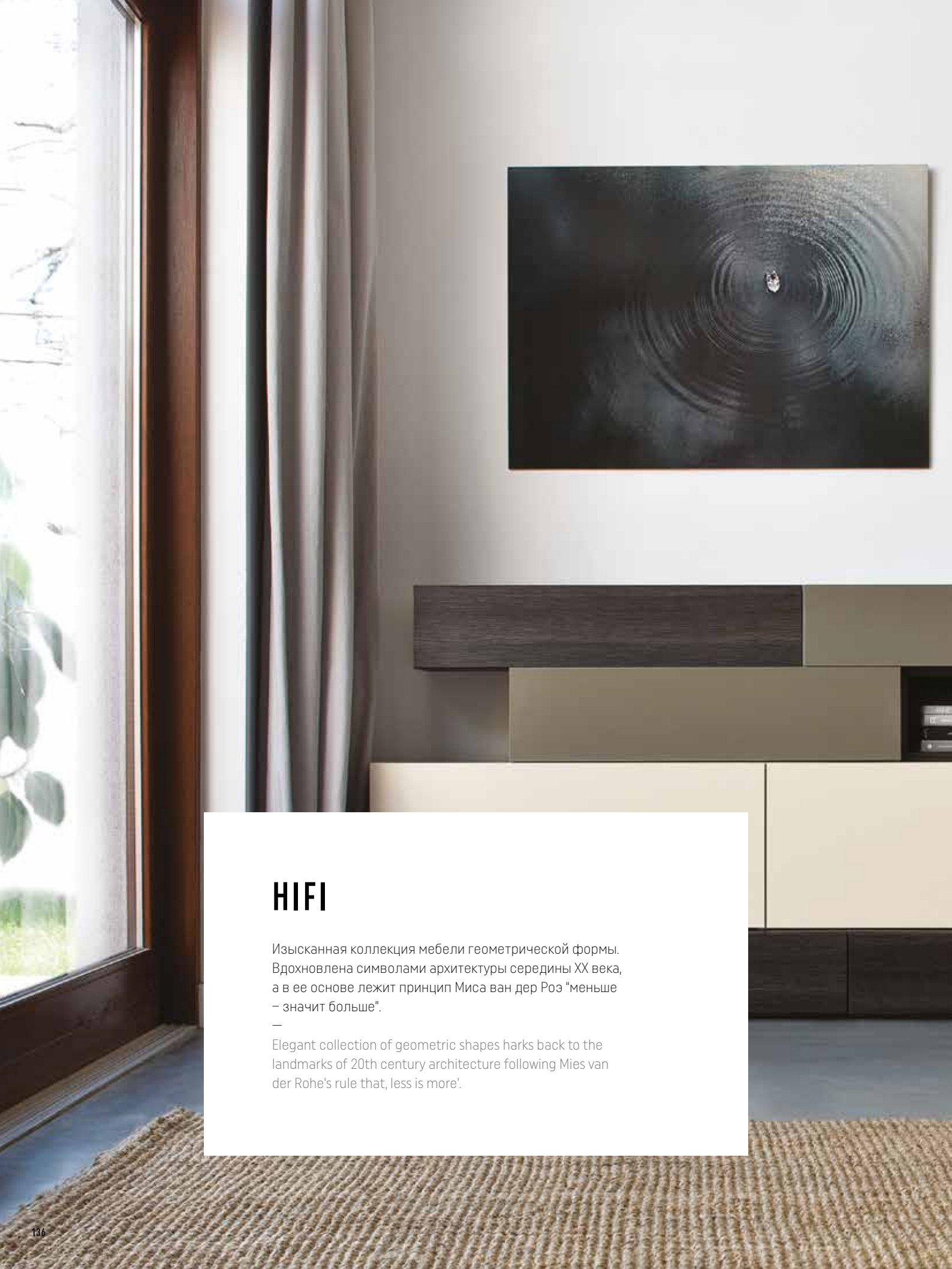
Туалетный столик  
ш120,5/г50/в75 см  
Dressing table: w120,5/d50/h75 cm



Кровать с ящиком на постель:  
140x200 - ш146,5/г243/в91 см  
160x200 - ш166,5/г243/в91 см  
180x200 - ш186,5/г243/в91 см  
Bed with chest for linens:  
140x200 - w146,5/d243/h91 cm  
160x200 - w166,5/d243/h91 cm  
180x200 - w186,5/d243/h91 cm



Кровать с низким изголовьем:  
140x200 - ш146,5/г206/в91 см  
160x200 - ш166,5/г206/в91 см  
180x200 - ш186,5/г206/в91 см  
Bed with low headboard:  
140x200 - w146,5/d206/h91 cm  
160x200 - w166,5/d206/h91 cm  
180x200 - w186,5/d206/h91 cm



## HIFI

Изысканная коллекция мебели геометрической формы. Вдохновлена символами архитектуры середины XX века, а в ее основе лежит принцип Миса ван дер Роэ "меньше – значит больше".

Elegant collection of geometric shapes harks back to the landmarks of 20th century architecture following Mies van der Rohe's rule that, less is more'.







## ИЗЫСКАННАЯ ГЕОМЕТРИЧЕСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ ELEGANT AND GEOMETRIC

Форма мебели основана на параллелепипеде а вся коллекция состоит из модулей, которые можно устанавливать в любом порядке. Таким образом, каждый, созданный из таких модулей, предмет мебели – комод, полка, шкаф или стеллаж – будет неповторимым. Границы между отдельными элементами мебели становятся плавными, благодаря сочетанию вертикальных и горизонтальных линий. А нерегулярная форма стеллажей и комодов позволяет создавать почти архитектурные композиции.

The furniture's contours have been designed on the cuboid base and the whole collection contains freely movable modules. This way, any design can be unique because you choose elements like chests of drawers, wardrobes or shelves yourself. Putting together vertical and horizontal lines of the particular pieces makes the borders between them blend. Irregular compositions of bookcases or chests of drawers will make you feel like a sculptor.





Verto  
База  
Vase



Кровать с изголовьем  
с полками  
Bed with headboard  
and shelves





























# HIFI

КОРПУС, ФРОНТ / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



ламинированная плита тауре, темный дуб, бежевый /  
taupe laminated plywood, dark oak, beige

 <p>Шкаф 4-дв.: ш135/г52/в236,5 см 4-door wardrobe: w135/d52/h236,5 cm</p>	 <p>Шкаф 3-дв.: ш120/г66,5/в200 см 3-door wardrobe: w120/d66,5/h200 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв.: ш80/г57/в240 см 2-door wardrobe: w80/d57/h240 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв.: ш80/г57/в200 см 2-door wardrobe: w80/d57/h200 cm</p>	 <p>Антресоль 2-дв. шкафа: ш80/г57/в42 см Top unit for 2-door wardrobe: w80/d57/h42 cm</p>  <p>Антресоль 1-дв.: ш40/г47/в61,5 см 1-door top unit for wardrobe: w40/d47/h61,5 cm</p>
 <p>Антресоль 2-дв.: ш80/г57/в42 см 2-door top unit for wardrobe: w80/d57/h42 cm</p>	 <p>Двусторонний стеллаж: ш139/г40/в230 см Two-sided bookcase: w139/d40/h230 cm</p>	 <p>Открытый стеллаж: ш105/г40/в216,5 см Open bookcase: w105/d40/h216,5 cm</p>	 <p>Закрытый стеллаж: ш105/г40/в216,5 см Closed bookcase: w105/d40/h216,5 cm</p>	 <p>Открытый стеллаж с дверцами из плиты: ш105/г40/в216,5 см Open bookcase with wooden door: w105/d40/h216,5 cm</p>
 <p>Узкий стеллаж с дверцами из плиты: ш50/г40/в201 см Narrow bookcase with tiled door: w50/d40/h201 cm</p>	 <p>Узкий стеллаж: ш50/г40/в201 см Narrow bookcase: w50/d40/h201 cm</p>	 <p>Узкий стеллаж со стеклянными дверцами: ш50/г40/в201 см Narrow bookcase with glass door: w50/d40/h201 cm</p>	 <p>Одинерный стеллаж: ш30/г32,5/в180 см Single bookcase: w30/d32,5/h180 cm</p>	 <p>Основание: ш35/г34/в21 см Base: w35/d34/h21 cm</p>
 <p>Широкий комод: ш195/г57/в104,5 см Wide chest of drawers: w195/d57/h104,5 cm</p>	 <p>Комод с ящиками: ш135/г57/в104,5 см Chest of drawers: w135/d57/h104,5 cm</p>	 <p>Узкий комод: ш80/г57/в61,5 см Narrow chest of drawers: w80/d57/h61,5 cm</p>	 <p>Шкафчик с передвижными дверями: ш185/г30,5/в68 см Cabinet with sliding doors: w185/d30,5/h68 cm</p>	 <p>Журнальный столик: ш115-139/г57,5/в43 см Coffee table: w115-139/d57,5/h43 cm</p>
 <p>Раскладной стол: ш130-330/г90/в78 см Extendable table: w130-330/d90/h78 cm</p>	 <p>Стул Nixie: ш46/г44/в90 см Nixie chair: w46/d44/h90 cm</p>	 <p>Письменный стол L: ш140/г57,5/в76,5 см Desk L: w140/d57,5/h76,5 cm</p>	 <p>Письменный стол 140: ш140/г57,5/в76,5 см Desk 140: w140/d57,5/h76,5 cm</p>	 <p>Ящики для шкафа: ш33/г40/в76 см Additional drawers for wardrobe: w33/d40/h76 cm</p>



Кровать с плоским узким изголовьем:  
140x200 - ш139,5/г205/в83 см  
160x200 - ш159,5/г205/в83 см  
180x200 - ш179,5/г205/в83 см  
Bed with narrow headboard:  
140x200 - w139,5/d205/h83 cm  
160x200 - w159,5/d205/h83 cm  
180x200 - w179,5/d2105/h83 cm



Кровать с изголовьем с полками  
140x200 - ш179/г219,5/в98 см  
160x200 - ш199/г219,5/в98 см  
180x200 - ш219/г219,5/в98 см  
Bed with headboard and shelves:  
140x200 - w179/d219,5/h98 cm  
160x200 - w199/d219,5/h98 cm  
180x200 - w219/d219,5/h98 cm



1-спальная кровать 90x200:  
ш95/г206/в83 см  
Single bed 90x200:  
w95/d206/h83 cm



Тумба прикроватная:  
ш48,5/г57/в20 см  
Bedside table with drawer:  
w48,5/d57/h20 cm



Сундук:  
ш139/г33,5/в40 см  
Chest:  
w139/d33,5/h40 cm



Туалетный столик:  
ш100/г47/в76,5 см  
Dressing table:  
w100/d47/h76,5 cm



Зеркало для туалетного столика:  
ш100/г2/в43 см  
Mirror for dressing table:  
w100/d2/h43 cm



Пуф Hifi:  
ш46/г37/в43 см  
HiFi pouffe:  
w46/d37/h43 cm



Тумба ТВ:  
ш180/г57/в21,5 см  
TV unit:  
w180/d57/h21,5 cm



Антресоль ТВ:  
ш105/г45/в18 см  
Cabinet for TV unit:  
w105/d45/h18 cm



Панель системы Hifi:  
ш160/г3,5/в133,4 см  
HiFi slot panel:  
w160/d3,5/h133,4 cm



Тумба системы Hifi:  
ш33,5/г32/в67 см  
Slot cupboard for HiFi system:  
w33,5/d32/h67 cm



Полка системы Hifi:  
ш48,5/г30/в15 см  
Slot shelf for HiFi system:  
w48,5/d30/h15 cm



Открытая полка системы Hifi:  
ш48,5/г18/в18 см  
Open slot shelf for HiFi system:  
w48,5/d18/h18 cm



Полка:  
ш14/г20/в29,5 см  
Wall bookcase:  
w14/d20/h29,5 cm



Настенное зеркало с полкой:  
ш120/г14/в50 см  
Wall mirror with shelf:  
w120/d14/h50 cm



Полка:  
ш120/г20/в4 см  
Wall shelf:  
w120/d20/h4 cm



Подвес крепления ТВ системы Hifi:  
ш10/г2,5/в3,5 см  
TV bracket for HiFi system:  
w10/d2,5/h3,5 cm







## 2PIR

Коллекция 2pir – это мебель для спальни и для молодежи. Она выдержана в легком стиле, а ее фасады можно украсить графическими элементами. Цветовая гамма коллекции – это натуральные, приятные для глаз оттенки. Важным элементом является также подсветка, создающая в доме неповторимую атмосферу. Вы можете выбрать расслабляющий рассеянный свет у изголовья или установить возле кровати изысканные лампы для чтения.

2PIR offers furniture for bedrooms, dining rooms and teenagers' rooms. It comprises gentle forms with the option of adding prints on the fronts of chosen pieces. The colors are pleasant, natural shades. The lighting that creates the mood in your interior is an important part of the collection. You can choose relaxing dispersed light behind the headboard or install elegant reading lights at your bedside table.



## УКРАСЬТЕ СВОЙ ШКАФ PRINT YOUR WARDROBE

Петр Кухчиньский создал коллекцию 2rig таким образом, чтобы облик мебели зависел также от Вашей фантазии. Выберите одну или несколько график и создайте свой интерьер. Важным элементом коллекции является освещение, создающее неповторимую атмосферу в Вашем доме.

Piotr Kuchciński designed this collection so that you have a say on the look of the furniture. Choose one of the prints and create your own interior. Lighting is an important mood-creating factor in this collection.



Шкаф с рисунком  
Wardrobe with print





# 2PIR

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



серый / gray





















## ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



бежевый / beige

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

 <p>Угловой шкаф: ш90/г90/в216,5 см Corner wardrobe: w90/d90/h216,5 cm</p>	 <p>Шкаф 4-дв.: - без рисунка - с рисунком ш192,5/г58/в216,5 см</p> <p>4-door wardrobe: - without print - with print w192,5/d58/h216,5 cm</p>	 <p>Шкаф 3-дв.: - без рисунка - с рисунком ш144/г58/в216,5 см</p> <p>3-door wardrobe: - without print - with print w144/d58/h216,5 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв.: - без рисунка - с рисунком ш96,5/г58/в216,5 см 2-door wardrobe: - without print - with print w96,5/d58/h216,5 cm</p> <p>*дополнительные полки 2 шт. *extra shelves 2 pcs</p>	 <p>Шкаф 1-дв.: ш48/г58/в216,5 см 1-door wardrobe: w48/d58/h216,5 cm</p>
 <p>Ящики для шкафа: ш47/г44/в59 см Drawers for wardrobe: w47/d44/h59 cm</p>	 <p>Стеллаж с дверцами: ш96,5/г45/в216,5 см Bookcase with doors: w96,5/d45/h216,5 cm</p>	 <p>Узкий стеллаж ш50/г45/в213,5 см Narrow bookcase: w50/d45/h213,5 cm</p>	 <p>Узкий сервант: ш50/г45/в216,5 см Narrow glass case: w50/d45/h216,5 cm</p>	 <p>Угловой стеллаж: ш56/г56/в213,5 см Corner bookcase: w56/d56/h213,5 cm</p>
 <p>Стеллаж: ш39,5/г56/в213,5 см Bookcase: w39,5/d56/h213,5 cm</p>	 <p>Бар: ш98/г47,5/в131 см Minibar: w98/d47,5/h131 cm</p>	 <p>Комод: ш97,5/г47/в101 см Chest of drawers: w97,5/d47/h101 cm</p>	 <p>Буфет: ш144,5/г47/в101 см Sideboard: w144,5/d47/h101 cm</p>	 <p>Узкий комод: ш50/г47,5/в101 см Narrow chest of drawers: w50/d47,5/h101 cm</p>
 <p>Тумба ТВ 140: ш137/г45/в44,5 см TV unit 140: w137/d45/h44,5 cm</p>	 <p>Тумба ТВ 180: ш180,5/г45/в37 см TV unit 180: w180,5/d45/h37 cm</p>	 <p>Угловой письменный стол: ш140/г120/в76 см Corner desk: w140/d120/h76 cm</p>	 <p>Письменный стол: ш140/г65/в75 см Desk: w140/d65/h75 cm</p>	 <p>Выдвижная полка для клавиатуры: ш65/г37 см Sliding shelf for desk: w65/d37 cm</p>



Журнальный столик:  
ш80/г80/в35 см  
Coffee table:  
w80/d80/h35 cm



Раскладной стол:  
ш132-192-252-312/г92/в78 см  
Extendable table:  
w132-192-252-312/d92/h78 cm



Табурет: ш50/г36/в46 см  
Stool: w50/d36/h46 cm



Туалетный столик: ш100/г42/в79 см  
Dressing table: w100/d42/h79 cm



Зеркало:  
ш70/г3,5/в50 см  
Wall mirror:  
w70/d3,5/h50 cm



Тумба прикроватная:  
ш51,5/г42/в40,5 см  
Bedside table:  
w51,5/d42/h40,5 cm



Навесная полка:  
ш90/г20/в30 см  
Wall shelf:  
w90/d20/h30 cm



Диван-кровать с плоским изголовьем и декоративной планкой 90x200: ш95/г205/в97 см  
Диван-кровать с изголовьем с ящиком и декоративной планкой 90x200: ш95/г233/в98 см  
Sofa 90x200 with headboard and fascia: w95/d205/h97 cm  
Sofa bed 90x200 with headboard and storage: w95/d233/h98 cm

Чехол на изголовье дивана и 1-спальной кровати  
Cover for couch and single bed headboard



1-спальная кровать 90x200 с плоским изголовьем: ш95/г205/в98 см  
1-спальная кровать 90x200 с изголовьем с ящиком: ш95/г233/в98 см  
Single bed 90x200 with flat headboard: w95/d205/h98 cm  
Single bed 90x200 with headboard and storage: w95/d233/h98 cm



2-спальная кровать с плоским изголовьем:  
140x200 - ш147/г204/в98 см  
160x200 - ш167/г204/в98 см  
180x200 - ш187/г204/в98 см  
Double bed with flat headboard:  
140x200 - w147/d204/h98 cm  
160x200 - w167/d204/h98 cm  
180x200 - w187/d204/h98 cm

2-спальная кровать с изголовьем с ящиком:  
140x200 - ш147/г231/в98 см  
160x200 - ш167/г231/в98 см  
180x200 - ш187/г231/в98 см  
Double bed with headboard with storage:  
140x200 - w147/d231/h98 cm  
160x200 - w167/d231/h98 cm  
180x200 - w187/d231/h98 cm

Чехол на изголовье 2-спальной кровати  
Double bed headboard cover



Ящик 2-спальной кровати: ш145/г59/в18 см  
Double bed drawer: w145/d59/h18 cm  
Ящик 1-спальной кровати: ш197/г67/в18,5 см  
Single bed drawer: w197/d67/h18,5 cm  
Ящик дивана: ш197/г67/в19 см  
Couch drawer: w197/d67/h19 cm



Стеллаж нижней кровати:  
ш195/г85/в15 см  
Large bed frame:  
w195/d85/h15 cm

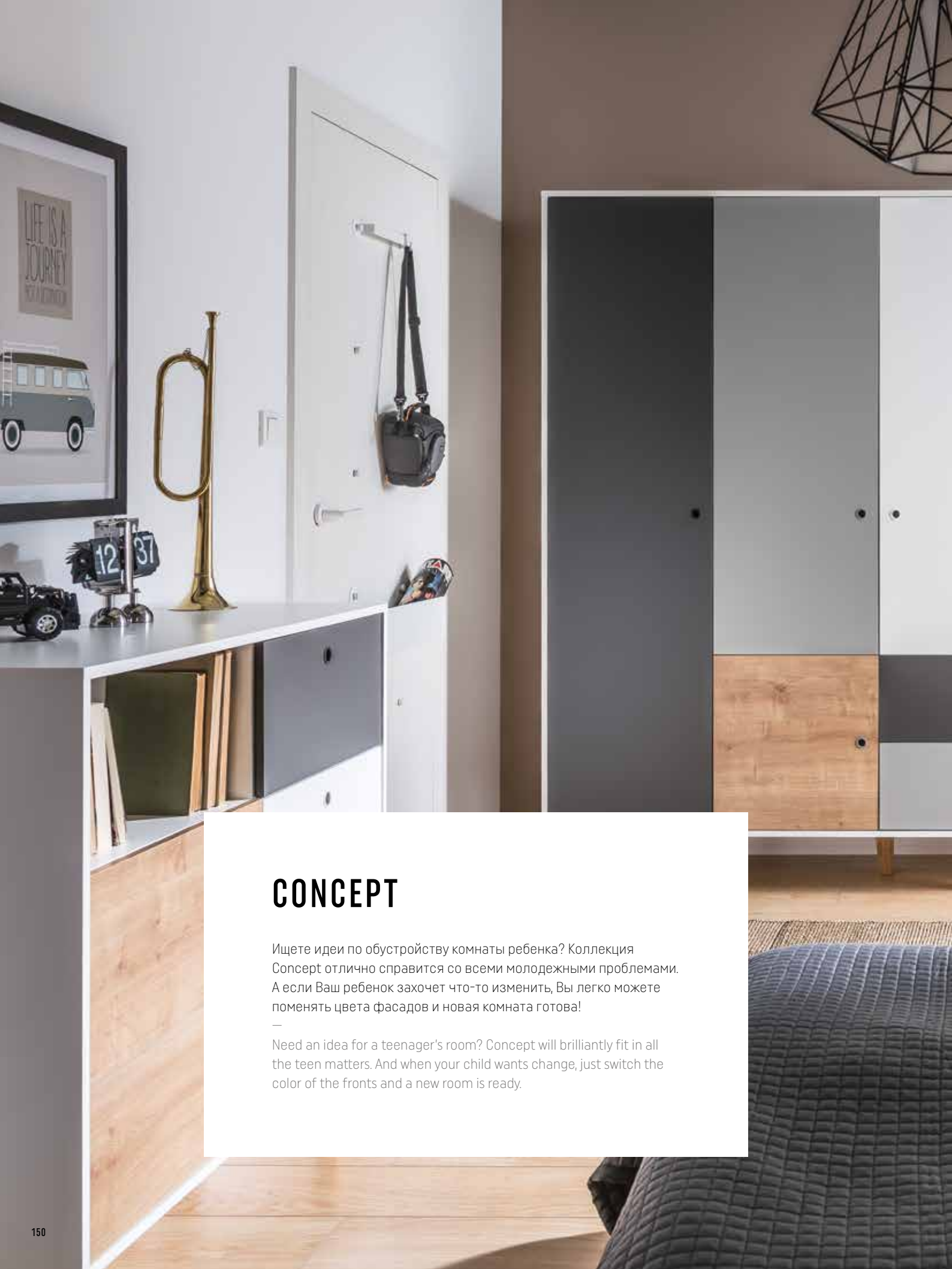
## YOUNG VOX МОЛОДЕЖНЫЕ КОЛЛЕКЦИИ YOUTH COLLECTIONS

Мы уделяем особое внимание гармоничному развитию детей и молодежи во всех аспектах жизни. Мы постоянно внимательно следим за молодежными трендами, чтобы создавать у мебель, которая станет источником творческого вдохновения для ребенка. Молодежные коллекции не предлагают готовых, ограниченных решений, а подталкивают к творческому поиску и игре. Кроме того, наша мебель „растет“ вместе с детьми, позволяя изменять свой вид, цвет и расстановку. Помогает самостоятельно обустроить интерьер, привлекая к экспериментированию, мелким мастерским работам и поиску неординарных решений. Благодаря этому, дети могут самостоятельно создавать собственный мир, полный тайников и укромных уголков.

At VOX we care about balanced development of children and youngsters at all aspects of their lives. We carefully watch young people to design furniture that will keep on inspiring them. The youth collections don't offer ready, boring solutions. It's furniture that encourages to explore and create. It additionally grows with the users and allows them to change the colors, sets and general appearance. It allows to experiment, rearrange, tinker, tamper and to look for surprising solutions. Thanks to this feature, children can build their own worlds full of hideouts and dens.







## CONCEPT

Ищете идеи по обустройству комнаты ребенка? Коллекция Concept отлично справится со всеми молодежными проблемами. А если Ваш ребенок захочет что-то изменить, Вы легко можете поменять цвета фасадов и новая комната готова!

—  
Need an idea for a teenager's room? Concept will brilliantly fit in all the teen matters. And when your child wants change, just switch the color of the fronts and a new room is ready.









## ЭСТЕТИКА И КОМФОРТ AESTHETICS COMBINED WITH COMFORT

В основе проекта коллекции лежат простые геометрические мотивы. Коллекция Concept – это также комфорт. Специально отрегулированное изголовье кровати готово к долгим часам проведенным за учебой. А также идеально подойдет для вечернего просмотра фильма на ноутбуке.

The collection has been designed based on simple geometric divisions. Concept is also comfortable. The especially designed bed headboard is perfect for long hours of reading notes. It will also be ideal for evening laptop movie time.



Lombo  
Коробка  
Box with lid



Houses  
Фигурка  
Figurine





## НЕБОЛЬШИЕ ИЗМЕНЕНИЯ, СИЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ SIMPLE CHANGE, STRONG EFFECT

Сильный цветовой акцент меняет все. Голубой, красный, шафранный или цвет дуба - выберите фасад и придайте интерьеру новый облик. Характерным элементом коллекции являются силиконовые втулки в отверстиях, используемые вместо дверных ручек. Они всегда подходят по цвету к фасаду мебели.

A strong detail can change everything. Blue, red saffron, oak - choose the color of the front and give the interior a new mood. Silicon-framed holes are a characteristic part of the collection. They are used as handles and their colors always match the chosen color of the front.





Лампочки  
Happy Lights  
Lights



Scola  
Коробка  
Box with lid

# CONCEPT

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



белый, серый, графит /  
white, gray, graphite

## ФАСАДЫ / FRONTS

Доступные цвета / Available colors:



шафранный, голубой, красный, дуб /  
saffron, blue, red, oak



Фасады: ш49,5/г49,5/в16 см  
Fronts: w49,5/d49,5/h16 cm



Шкаф 3-дв.: ш153/г55/в201,5 см  
3-door wardrobe: w153/d55/h201,5 cm



Шкаф 2-дв.: 103/г55/в201,5 см  
2-door wardrobe: s103,5/g55/w201,5 cm



Комод: Ш103,5/Г45/В96,5 см  
Chest of drawers: w103,5/d45/h96,5 cm



Шкафчик: ш53,5/г45/в71,5 см  
Cupboard: w53,5/d45/h71,5 cm



Письменный стол: ш128/г60/в76 см  
Desk: w128/d60/h76 cm



Узкий стеллаж: ш53,5/г45/в201,5 см  
Narrow bookcase: w53,5/d45/h201,5 cm



Тумба ТВ: ш103,5/г45/в46,5 см  
TV unit: w103,5/d45/h46,5 cm



Настенная полка: ш99,5/г25/в28,5 см  
Wall shelf: w99,5/d25/h28,5 cm



Кровать 90x200: ш95/г204,5/в93 см  
Single bed: w95/d204,5/h93 cm



Кровать 120x200: ш125/г204,5/в93 см  
120x200 bed: w125/d204,5/h93 cm



Тумба прикроватная: ш53,5/г45/в46,5 см  
Bedside table: w53,5/d45/h46,5 cm

Подвесное  
изголовье 120:  
ш114/г6-4/в30 см  
Hanging bolster 120:  
w114/d6-4/h30 cm



Подвесное изголовье 90:  
ш84/г6-4/в30 см  
Hanging bolster 90:  
w84/d6-4/h30 cm



Создайте свое пространство.  
 Подсказки и готовые решения на  
 Create your space as you want.  
 Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Clepsydre  
 Настольная лампа  
 Table lamp



Emo  
 Настольная лампа  
 Table lamp



Happy lights  
 Лампочки  
 Lights



Basket  
 Пуф  
 Pouffe



Scola  
 Коробка  
 Box with lid



Collo  
 Настольная лампа  
 Table lamp



Bulding  
 Большая фигурка  
 Figurine big



Leaf  
 Вешалка на бижутерию  
 Jewellery hanger



Remo  
 Рамка для фотографий  
 Picture frame



Geo  
 Корзина  
 Bin



Radio  
 Фигурка  
 Figurine



Pina  
 Картина  
 Picture



Levo  
 Рамка для фотографий  
 Picture frame



Auto  
 Фигурка  
 Figurine



Koko  
 Подушка  
 Cushion



Lombo  
 Коробка  
 Box with lid



Pave  
 Настольные часы  
 Clock



Farol  
 Фонарь  
 Lantern

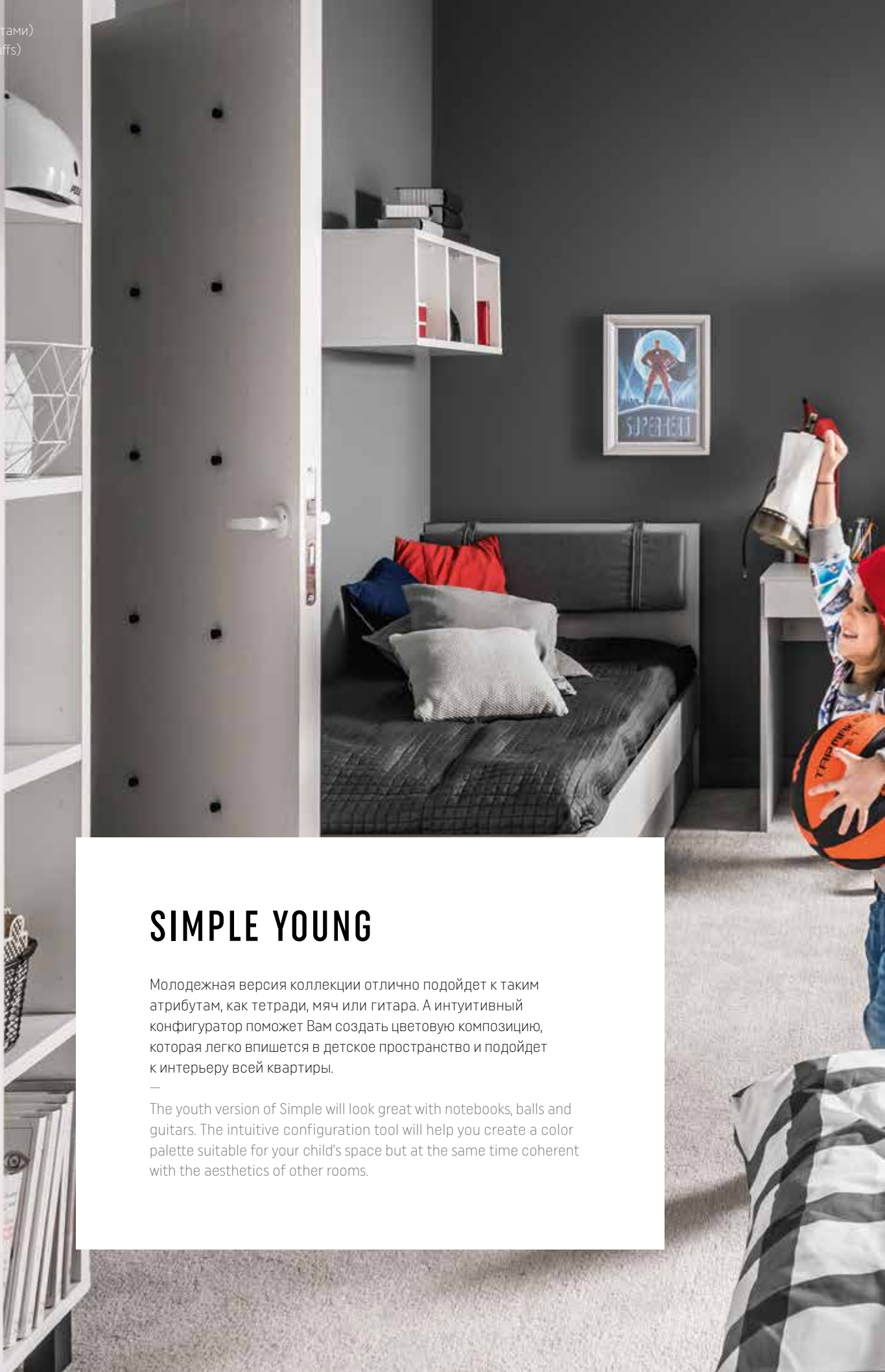


Houses  
 Фигурка  
 Figurine



Muse  
 Настольная лампа  
 Table lamp





## SIMPLE YOUNG

Молодежная версия коллекции отлично подойдет к таким атрибутам, как тетради, мяч или гитара. А интуитивный конфигуратор поможет Вам создать цветовую композицию, которая легко впишется в детское пространство и подойдет к интерьеру всей квартиры.

The youth version of Simple will look great with notebooks, balls and guitars. The intuitive configuration tool will help you create a color palette suitable for your child's space but at the same time coherent with the aesthetics of other rooms.







## ПРОСТО ПОДОЙДЕТ IT JUST FITS

Дизайнер Марта Крупиньска позаботилась о том, чтобы мебель коллекции Simple подошла по юным домочадцам по размеру. Для детской можно выбрать маленькую кровать и письменный стол.

Marta Krupińska made sure that all the furniture pieces of Simple also match the size of its younger users. For a child's room you can pick a smaller bed or desk.





Ето  
Настольная лампа  
Table lamp



# SIMPLE YOUNG

КОРПУС, ФАСАДЫ / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, серый, черный, дуб / white, gray, black, oak

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Угловой шкаф:  
ш101,5/г103,5/в185,5 см  
Corner wardrobe:  
w101,5/d103,5/h185,5 cm



Шкаф 4-дв.: ш185/г55/в230 см  
4-door wardrobe: w185/d55/h230 cm



Шкаф 2-дв.: ш92,5/г55/в185,5 см  
2-door wardrobe: w92,5/d55/h185,5 cm



Шкаф 1-дв.: ш46,5/г55/в185,5 см  
1-door wardrobe: w46,5/d55/h185,5 cm



Широкий стеллаж 4x5:  
ш148,5/г38/в185,5 см  
Wide bookcase 4x5:  
w148,5/d38/h185,5 cm



Низкий стеллаж 3x4:  
ш112/г38/в149 см  
Low bookcase 3x4:  
w112/d38/h149 cm



Двойной стеллаж 2x5: ш75,5/г38/в185,5 см  
Double bookcase 2x5: w75,5/d38/h185,5 cm



Одинарный стеллаж 1x5:  
ш39/г38/в185,5 см  
Single bookcase 1x5:  
w39/d38/h185,5 cm



Узкий комод:  
ш62,5/г45/в112,5 см  
Narrow chest of drawers:  
w62,5/d45/h112,5 cm



Комод с ящиками и функциональной  
планкой: ш90/г45/в90 см  
Chest of drawers with slat:  
w90/d45/h90 cm



Письменный стол 140:  
ш140/г65/в68,5 см  
Desk 140: w140/d65/h68,5 cm



Письменный стол 110:  
ш110/г55/в78 см  
Desk 110: w110/d55/h78 cm



Диван-кровать 90x200: ш95,5/г206/в68,5 см  
Couch 90x200: w95,5/d206/h68,5 cm



Кровать 90x200: ш95,5/г206/в90 см  
Single bed 90x200: w95,5/d206/h90 cm



Ящик диван-кровати и кровати: ш197/г85,5/в20,5 см  
Drawer for couch and bed: w197/d85,5/h20,5 cm



Тумба прикроватная с дверями:  
ш45/г38/в30,5 см  
Bedside table with doors:  
w45/d38/h30,5 cm



Тумба прикроватная с ящиками и функц.  
планкой: ш45/г38/в30,5 см  
Bedside table with drawers and functional slat:  
w45/d38/h30,5 cm



Навесная полка: ш31,5/г30/в90 см  
Wall shelf: w31,5/d30/h90 cm



Навесная полка с крючками: ш35/г30/в90 см  
Wall shelf with hooks: w35/d30/h90 cm



Навесная полка кубик:  
ш31,5/г30/в31,5 см  
Cubic wall shelf:  
w31,5/d30/h31,5 cm







## NEST

Детство – это время, когда ничто не ограничивает воображения ребенка. Чтобы не потерять этот навык во взрослой жизни, его нужно развивать с самого младшего возраста. Коллекция Nest помогает детям научиться креативному подходу к играм и обучению, а подросткам – найти себя и творчески выражать свои эмоции. Здесь все сделано для того, чтобы ребенок сам мог смело создать свой собственный мир.

Childhood is a time when the imagination is unlimited. To keep it this way into adulthood, it's good to nurture it from the earliest years. Nest is a safe microworld that allows the youngest for creative play and learning. For teenagers, it makes it easier to explore their creativity and express their emotions. All that just to let your child bravely create its dream world.

DOBRY 2017  
DESIGN





## МЕБЕЛЬ ТАКАЯ, КАК Я FURNITURE JUST LIKE ME

Наши дизайнеры знают, что изменения – это естественный элемент нашего развития, а ребенку необходимо свое личное пространство, которое принадлежит только ему и меняется вместе с ним. Коллекция Nest окружит теплом и уютom маленького ребенка, поможет сделать первые шаги в школьную жизнь, а спустя несколько лет станет отличным пространством для решительного подростка.

Our designers know that little human beings need their own space that belongs only to them and changes with them. Nest will surround the energetic little ones with warmth, keep up with the emerging school duties and after a few years will be the companion of a resolute teenager.





Письменный стол 140  
Desk 140

Письменный стол кровати Multi  
Desk fot Multi-bed



Висящий пакет  
Hanging bag

## ВЕЗДЕ ПОРЯДОК IT'S ALL TIDY

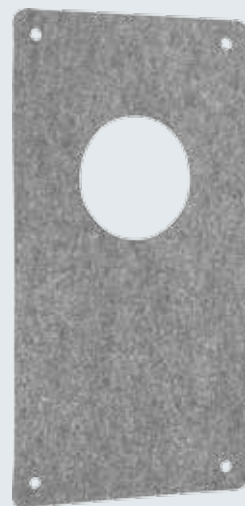
Поддержание порядка в сумасшедшем мире подростка – это непростая задача. В этом помогут комоды на колесиках, вешалки и шкаф с выделенными местами для конкретных вещей. Достаточно сложить, повесить, спрятать и от беспорядка не останется ни следа.

Keeping the crazy teenager world tidy is not an easy task. With the movable chests, hangers and closets with compartments for all things, it becomes much easier. You stack, hang, hide and the mess is gone.





Подвес  
Hanger



Маскировка для Multi кровати  
Multi-bed cover



Висящий mini пакет  
Mini hanging bag



Небольшой органайзер  
Small organiser



Большой органайзер  
Large organiser



# NEST






















КОРПУС, ФАСАДЫ / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



графит, белая лиственница / graphite, white larch













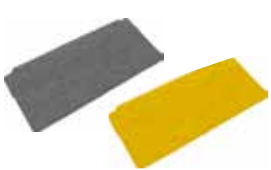






Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

 <p>Шкаф 2-дв.: ш95/г62/в202 см 2-door wardrobe: w95/d62/h202 cm</p>	 <p>Высокий 2-дв. комод: ш95/г42/в147 см High chest of drawers: w95/d42/h147 cm</p>	 <p>Комод 2-дв.: ш95/г42/в89,5 см 2-door chest of drawers: w95/d42/h89,5 cm</p>	 <p>Комод с ящиками: ш95/г44/в89,5 см Chest of drawers: w95/d44/h89,5 cm</p>
 <p>Ящик комода: ш84/г39,5/в25,5 см Drawer for chest of drawers: w84/d39,5/h25,5 cm</p>  <p>Ящик шкафа: ш84/г59,5/в25,5 см Drawer for wardrobe: w84/d59,5/h25,5 cm</p>	 <p>Письменный стол 140: ш140/г67/в74 см Desk 140: w140/d67/h74 cm</p>	 <p>Узкий стеллаж: ш83/г28/в202 см Narrow bookcase: w83/d28/h202 cm</p>	 <p>Шкафчик ТВ: ш125/г42/в52,5 см TV unit: w125/d42/h52,5 cm</p>
 <p>Ящик шкафчика ТВ: ш57/г39,5/в25,5 см Drawer for TV unit: w57/d39,5/h25,5 cm</p>  <p>Ящик стеллажа и шкафчика ТВ: ш25/г26/в19 см Drawer for bookcase and TV unit: w25/d26/h19 cm</p>	 <p>Кровать 90x200: ш206/г95/в76 см Bed 90x200: w206/d95/h76 cm</p>	 <p>Диван-кровать: ш206/г95/в76 см Couch 90x200: w206/d95/h76 cm</p>	 <p>Ящик-инструментарий диван-кровати/кровати: ш68/г15/в42 см Organizer for couch/bed 90x200: w68/d15/h42 cm</p>
 <p>Нижняя кровать диван-кровати/кровати 90x200: ш200/г90/в19 см Upper bed for couch/bed 90x200: w200/d90/h19 cm</p>  <p>Ящик диван-кровати/кровати: ш200/г89/в18,5 см Drawer for couch/bed 90x200: w200/d89/h18,5 cm</p>	 <p>Подушка-опора: ш90/г30/в20 см Headboard cushion: w90/d30/h20 cm</p>	 <p>Полка: ш57/г18/в71 см Wall shelf unit: w57/d18/h71 cm</p>  <p>Навесная полка: ш70/г19,5/в22 см Wall shelf: w70/d19,5/h22 cm</p>	<p>Лампа письменного стола 140: ш72/г65,5/в50 см Lamp for desk 140: w72/d65,5/h50 cm</p>  <p>Лампа диван-кровати/кровати: ш102,5/г97/в85 см Lamp for couch/bed: w102,5/d97/h85 cm</p> 

Награда, ежегодно признаваемая журналом „Dobrze Mieszkaj“ (Живи хорошо) и веб-порталом [dobrzemieszkaj.pl](http://dobrzemieszkaj.pl) лучшим продуктам интерьера. В состав жюри входит более 130 польских архитекторов и дизайнеров.

Award given yearly by the „Dobrze Mieszkaj“ (Live Well) magazine and [dobrzemieszkaj.pl](http://dobrzemieszkaj.pl) website for the best products for interior design. The Jury consists of almost 130 Polish architects and designers.



<p>Кровать multi: ш140,5/г205/в173,5 см Multi bed: w140,5/d205/h173,5 cm</p> 	<p>Шкаф Cargo (для кровати multi): ш66,5/г95/в202 см Cargo wardrobe w66,5/d95/h202 cm</p> <p>*Шкаф Cargo может функционировать самостоятельно - не только как часть кровати Multi *Cargo wardrobe can exist as a single furniture - not only as a piece a Multi-bed</p> 	<p>Стеллаж кроватьи multi: ш95/г28/в202 см Bookcase for Multi bed: w95/d28/h202 cm</p> 	
<p>Контейнер со штангой (для кровати multi): ш52/г92,5/в90 см Container with hanger for Multi bed: w52/d92,5/h90 cm</p> 	<p>Письменный стол кровати multi: ш94,5/г52,5/в89,5 см Desk for Multi bed: w94,5/d52,5/h89,5 cm</p> 	<p>Контейнер с полками (для кровати multi): ш52/г92,5/в89,5 см Container with shelves for Multi bed: w52/d92,5/h89,5 cm</p> 	<p>Контейнер с ящиком (для кровати multi): ш52/г92,5/в45 см Container with storage unit for Multi bed: w52/d92,5/h45 cm</p> 
<p>Ящик кровати multi: ш28,5/г41,5/в19 см Container for Multi bed: w28,5/d41,5/h19 cm</p> 	<p>Ящик кровати multi: ш44,5/г41,5/в28,5 см Drawer for Multi bed: w44,5/d41,5/h28,5 cm</p> 	<p>Лампа для кровати multi: ш102,5/г96,5/в66 см Lamp for Multi bed: w102,5/d96,5/h66 cm</p> 	<p>Модульный матрас: ш4х90/г52/в11 см Modular mattress: w4x90/d52/h11 cm</p> 
<p>Небольшой органайзер: ш56/г1,5/в35 см Small organiser for Multi bed: w56/d1,5/h35 cm</p> 	<p>Органайзер для multi кровати: ш102/г1,5/в45 см Large organiser for Multi bed: w102/d1,5/h45 cm</p> 	<p>Маскировка (для multi кровати): ш55/г0,5/в99 см Aperture for Multi bed: w55/d0,5/h99 cm</p> 	<p>Подвес: ш24/г1/в62 см Hanger: w24/d1/h62 cm</p> 
<p>Висящий mini пакет: ш22/г1,5/в15 см Mini hanging bag: w22/d1,5/h15 cm</p> 	<p>Висящий пакет: ш40/г1,5/в62 см Hanging bag: w40/d1,5/h62 cm</p> 	<p>Доска маркерная: ш56/г3/в29 см Markerboard: w56/d3/h29 cm</p> 	<p>Вешалка к-кт 3 шт.: ш3/г5/в7 см Hangers (3 pcs.): w3/d5/h7 cm</p> 



## LORI YOUNG

Коллекция Lori доступна также в молодежной версии. Благодаря универсальным модулям Вы обустроите комнату и для девочки, и для мальчика. Нейтральные серые и коричневые оттенки станут отличным фоном для цветных аксессуаров, которые самостоятельно выберет Ваш ребенок.

Lori is now also available for teenagers. The universal shapes allow to arrange both a girl's and a boy's room. Neutral gray and brown colors will match colorful accents happily chosen by your child.







## ТВОРЧЕСКИЙ ПОРЯДОК CREATIVE ORDER

Пространство комнаты для подростка должно быть функциональным. Письменный стол с ящиками, место для книг, тетрадей, электронных гаджетов и даже домик для домашнего животного - наша дизайнер позаботилась обо всем этом, работая над молодежной версией коллекции Lori.

When arranging a teenager's room, it's good to remember about functionality. A desk with drawers, space for books, notes, electronic devices and even a hiding place for a little pet - all these things have been provided by the designer in the youth version of Lori.



Pave  
Часы  
Clock



Clepsydre  
Настольная лампа  
Table lamp



# LORI YOUNG

КОРПУС, ФАСАДЫ / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



графит, кашемир, серый дуб / graphite, cashmere, gray oak

















ЯЩИКИ / BOXES

Доступные цвета / Available colors:



акация / natural plywood

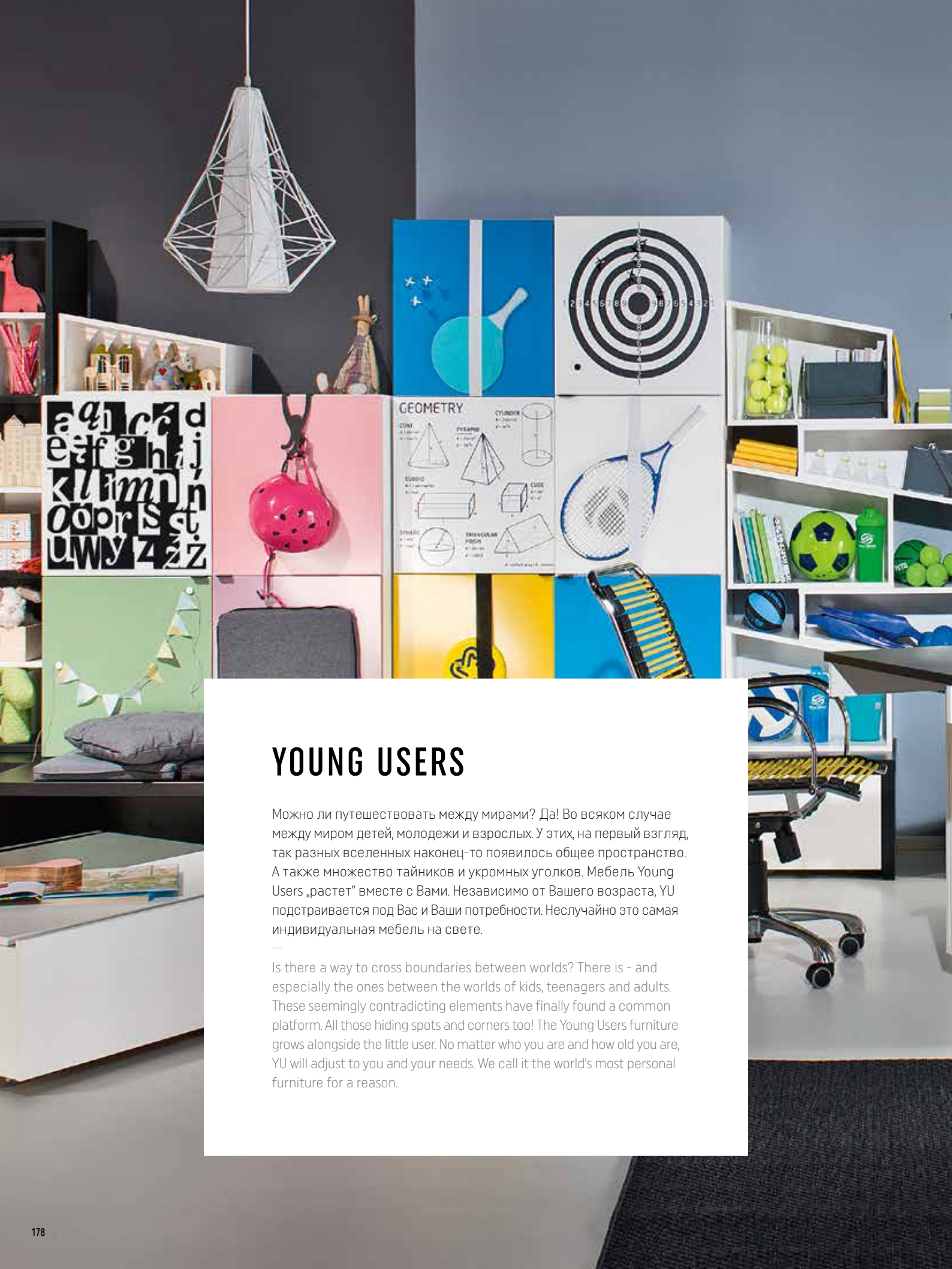
Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

 <p>Шкаф 2-дв.: ш90/г57/в203 см 2-door wardrobe: w90/d57/h203 cm</p>	 <p>Угловой стеллаж: ш82/г80/в203 см Corner bookcase: w82/d80/h203 cm</p>	 <p>Широкий стеллаж: ш90/г35/в203 см Wide bookcase: w90/d35/h203 cm</p>	 <p>Узкий стеллаж: ш45/г35/в203 см Narrow bookcase: w45/d35/h203 cm</p>
 <p>Узкий угловой стеллаж: ш35/г35/в203 см Narrow corner bookcase: w35/d35/h203 cm</p>	 <p>Узкий комод: ш45/г47/в103 см Narrow chest of drawers: w45/d47/h103 cm</p>	 <p>Письменный стол: ш135/г60/в78,5 см Desk: w135/d60/h78,5 cm</p>	 <p>Табурет: ш41/г33/в45 см Stool: w41/d33/h45 cm</p>
 <p>Контейнер письменного стола: ш30/г47/в53,5 см Container for desk: w30/d47/h53,5 cm</p>	 <p>Тумба ТВ 160: ш160/г50/в47,5 см TV unit 160: w160/d50/h47,5 cm</p>	 <p>Тумба ТВ 120: ш120/г50/в47,5 см TV unit 120: w120/d50/h47,5 cm</p>	 <p>Тумба прикроватная: ш45/г45/в42 см Bedside table: w45/d45/h42 cm</p>
 <p>Кровать 90x200: ш95/г223,5/в78 см Bed 90x200: w95/d223,5/h78 cm Кровать 120x200: ш124,5/г224,5/в78 см Bed 120x200: w124,5/d224,5/h78 cm</p>	 <p>Ящик: 41x33 ш41/г33/в6 см Box 41x33: w41/d33/h6 cm</p>	 <p>Треугольный ящик 32x32: ш32/г32/в6 см Triangular box 32x32: w32/d32/h6 cm</p>	 <p>Будка: ш45,5/г35,5/в50 см Kennel: w45,5/d35,5/h50 cm</p>

E = 1  
F P = 2  
T O Z = 3  
L P E D = 4  
P E C F D = 5  
E D F C Z P = 6  
F E L O P Z D = 7







## YOUNG USERS

Можно ли путешествовать между мирами? Да! Во всяком случае между миром детей, молодежи и взрослых. У этих, на первый взгляд, так разных вселенных наконец-то появилось общее пространство. А также множество тайников и укромных уголков. Мебель Young Users „растет" вместе с Вами. Независимо от Вашего возраста, YU подстраивается под Вас и Ваши потребности. Неслучайно это самая индивидуальная мебель на свете.

Is there a way to cross boundaries between worlds? There is - and especially the ones between the worlds of kids, teenagers and adults. These seemingly contradicting elements have finally found a common platform. All those hiding spots and corners too! The Young Users furniture grows alongside the little user. No matter who you are and how old you are, YU will adjust to you and your needs. We call it the world's most personal furniture for a reason.







## ВЫДЕРЖИТ ВСЕ ВАШИ ИСПЫТАНИЯ! IT WILL ENDURE ALL YOUR IDEAS!

Коллекция Young Users, созданная Мартой Крупиньской, позволяет создать любой интерьер для комнаты Вашего ребенка, независимо от его возраста.

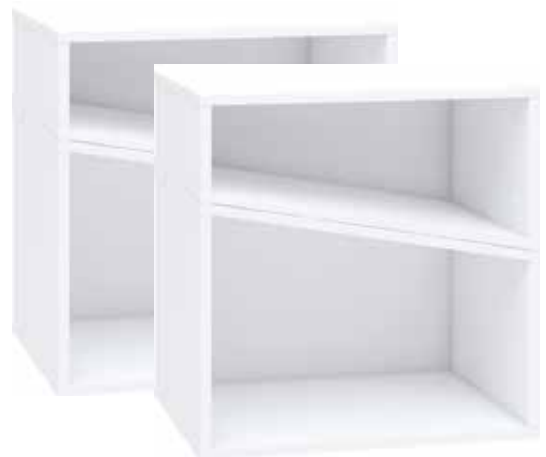
The Young Users collection, designed by Marta Krupińska, allows to create all kinds of arrangements for children's and teenagers' rooms.



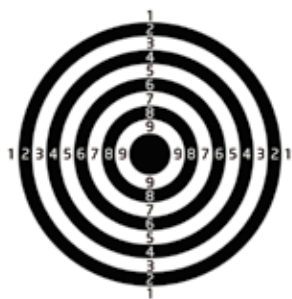


Проект полки был создан студентами School of Form в Познани в рамках специализации Industrial Design.

—  
A shelf design created by the students of Poznań School of Form within the faculty of industrial design.







Dart  
Металлическая накладка  
на фасад  
Metal overlay



Вкладыш X  
Filler X



Memo boy  
Металлическая накладка  
на фасад  
Metal overlay



## МЕБЕЛЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ SPECIAL TASKS FURNITURE

Вам уже не нужно все постоянно менять только потому, что изменились потребности Вашего ребенка. Теперь Вы можете легко и быстро приспособить все ту же мебель к актуальной ситуации. Аксессуары для мебели и наклейки на фасады позволят быстро изменить облик всей комнаты.

You don't need to replace it just because your child's needs have changed. Now you can just alter it according to their current interests. Furniture accessories and front covers allow to change the look of the whole room within moments.



Transformers  
Новаторский письменный стол  
Innovative desk





## ЭТОЙ МЕБЕЛИ ВСЕ НИПОЧЕМ, ОНА СОЗДАНА ДЛЯ КРЕАТИВНОГО ПОДХОДА RESISTANT TO EVERYTHING EXCEPT CREATIVITY

Простая по форме мебель Young Users изготовлена из современной ламинированной плиты. Она устойчива к царапинам или повреждениям, и, в то же время, ее очень легко чистить. Металлические накладки на фасады можно сменить в один миг. Ваш ребенок так же быстро может прикрепить к ним магниты, плакаты, игры или шпаргалки. Стирающимися маркерами можно расписать шкафы и полки и личное пространство ребенка готово!

Simple in its form, the Young Users furniture is made of modern laminated plywood, resistant to damage and easy to clean. Metal front covers can be quickly changed. Your child can use magnets, posters, games and school materials as well as dry-wipe markers to easily label the cabinets and so the very unique room is ready.





Матрас ползающий  
Crawling mattress


























# YOUNG USERS






















КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



альпийский белый, черный / alpine white, black

 <p>Угловой шкаф: ш104,5/г106/в159 см Corner wardrobe w104,5/d106/h159 cm</p>	 <p>Шкаф 2-дв.: ш106/г53/в159 см 2-door wardrobe: w106/d53/h159 cm</p>	 <p>Шкаф 1-дв.: ш53/г43/в159 см 1-door wardrobe: w53/d43/h159 cm</p>	 <p>Антресоли 2-дв. шкафа: ш106,5/г53/в53 см Top unit for 2-door wardrobe: w106,5/d53/h53 cm</p>	 <p>Антресоли 1-дв. шкафа: ш53/г43/в53 см Top unit for 1-door wardrobe: w53/d43/h53 cm</p>
 <p>Угловая подставка: ш106,5/г106,5/в35 см Corner platform frame: w106,5/d106,5/h35 cm Ящик для угловой подставки: ш46/г51/в30 см Drawer form corner platform frame: w46/d51/h30 cm</p>	 <p>Подставка 106x53: ш107/г53/в35 см Platform frame 106x53: w107/d53/h35 cm Ящик для угловой подставки: ш97/г51/в30 см Drawer for platform frame 106x53: w97/d51/h30 cm</p>	 <p>Подставка 106x95: ш107/г95/в35 см Platform frame 106x95: w107/d95/h35 cm Ящик для подставки 106x95: ш97/г93/в30 см Drawer for cabinet base 106x95: w97/d93/h30 cm</p>	 <p>Подставка 53x53: ш54/г53/в35 см Platform frame 53x53: w54/d53/h35 cm Ящик для подставки 53x53: ш44/г51/в30 см Drawer for platform frame 53x53: w44/d51/h30 cm</p>	 <p>Тумба: ш107/г95/в35 см Coffee table: w107/d95/h35 cm Двусторонние черно-белые ящики Two-sided black and white drawers</p>
 <p>Комод: ш53,5/г43/в106 см Chest of drawers: w53,5/d43/h106 cm</p>	 <p>Широкий комод: ш106,5/г43/в106 см Wide chest of drawers: w106,5/d43/h106 cm</p>	 <p>Закрытый стеллаж: ш106/г43/в159 см Closed bookcase: w106/d43/h159 cm</p>	 <p>Шкафчик кубик с ящиками: ш53,5/г53/в53 см Cube cabinet with drawers: w53,5/d53/h53 cm</p>	 <p>Шкафчик 2-дв.: ш106/г53/в53 см Top unit to 2-door wardrobe: w106/d53/h53 cm</p>
 <p>Шкафчик кубик: ш53,5/г43/в53 см Cube cabinet: w53,5/d43/h53 cm</p>	 <p>Ящик письменного стола L 140: ш35,5/г65/в35 см Container for desk L 140: w35,5/d65/h35 cm</p>	 <p>Шкафчик холодильника: ш53,5/г53/в53 см Fridge unit: w53,5/d53/h53 cm *до последнего экз. *end of run stock</p>	 <p>Открытый стеллаж: ш53/г31,5/в159 см Open bookcase: w53/d31,5/h159 cm</p>	 <p>Полка L: ш53/г31,5/в159 см Shelf L: w53/d31,5/h159 cm</p>
 <p>Полка L: ш106,5/г31,5/в106 см Shelf L: w106,5/d31,5/h106 cm</p>	 <p>Новаторский письменный стол TRANSFORMERS: ш140-178/г65/в79 см TRANSFORMERS innovative desk: w140-178/d65/h79 cm * возможны два цветовых сочетания * choice of two color sets</p>	 <p>Угловой письменный стол: ш135/г130/в75 см Corner desk: w135/d130/h75 cm</p>	 <p>Письменный стол 120: ш120/г60/в75 см Desk 120: w120/d60/h75 cm</p>	 <p>Письменный стол L 140: ш140-165/г65/в75 см Desk L 140: w140-165/d65/h75 cm</p>

<p>Проект создан в рамках сотрудничества со School of Form Project in cooperation with School of Form</p>  <p>Косая полка: ш53/г30/в53,5 см Slanting shelf: w53/d30/h53,5 cm</p>	 <p>Прямая полка: ш106/г20/в4 см Wall shelf: w106/d20/h4 cm</p>	 <p>Вкладыш Kratka: ш48/г29,5/в48 см Grill filler: w48/d29,5/h48 cm</p>	 <p>Вкладыш Plus: ш48/г29,5/в48 см Filler Plus: w48/d29,5/h48 cm</p>	 <p>Вкладыш X: ш48/г29,5/в48 см Filler X: w48/d29,5/h48 cm</p>
<p>Короткая вешалка Крючок: ш3/г3/в16,5 см Short hook hanger: w3/d3/h16,5 cm Длинная вешалка Крючок: ш3/г3/в34 см Long hook hanger: w3/d3/h34 cm</p> 	 <p>Вешалка Потек: ш37/г6/в4 см Splat hanger: w37/d6/h4 cm</p>	 <p>Вешалка на фасад Monkey, 3 шт.: ш9/г2/в23 см Monkey front hanger 3 pcs: w9/d2/h23 cm</p>	 <p>Цветные металлические: наклейки ш53/в52,5 см Metal overlays: w53/h52,5 cm</p>	 <p>Многофункциональные наклейки: ш53/в52,5 см Multifunctional metal overlays: w53/h52,5 cm</p>
 <p>Текстильная наклейка на фасад Rotten: ш53/в52,5 см Rotten textile overlay w53/h52,5 cm</p>	 <p>Металлическая наклейка на фасад Basket-Ball: ш53/в52,5 см Basket-Ball metal overlay: w53/h52,5 cm</p>	 <p>Диван-кровать с поднимаемым стеллажом и ящиком: ш95,5/г207/в70 см Couch 90x200 with raised frame and drawer: w95,5/d207/h70 cm</p>  <p>Диван-кровать с поднимаемым стеллажом и нижней кроватью: ш95,5/г207/в70 см Couch 90x200 with raised frame and bottom bed: w95,5/d207/h70 cm</p>	 <p>Матрас ползающий с валиком II: ш90/г200/в19 см Crawling mattress with bolster: w90/d200/h19 cm</p>	
 <p>Кровать: ш95,5/г205,5/в70 см Bed: w95,5/d205,5/h70 cm Ящик кровати: ш200/г93/в23 см Drawer for bed: w200/d93/h23 cm Нижняя кровать с декоративной планкой: ш87/г200/в20 см Bottom bed with fascia: w87/d200/h20 cm</p>	 <p>Подставка диван-кровать: ш95/г212,5/в35 см Platform frame for couch 90x200: w95/d212,5/h35 cm Ящик для дивана-кровать: ш93/г200/в23,5 см Drawer for couch platform frame: w93/d200/h23,5 cm Декоративная планка для дивана-кровать: ш203/г2/в27 см Couch covering panel: w203/d2/h27 cm</p> <p>* можно купить с белым или черным фасадом *available with black or white front</p>	 <p>Поролоновый матрас YU: ш90/г200/в10 см Foam mattress: w90/d200/h10 cm</p>		
 <p>Кровать MULTI: ш212/г105/в194 см Multi bed: w212/d105/h194 cm Металлическая наклейка на шкаф кровати MULTI: ш53/в53 см Metal overlays for Multi bed: w53/h53 cm</p>	 <p>Двухъярусная кровать: ш103/г209/в169,5 см Bunk bed: w103/d209/h169,5 cm Двухъярусная кровать с нижней кроватью и декоративной планкой: ш103/г209/в169,5 см Bunk bed with bottom bed and fascia: w103/d209/h169,5 cm Ящик двухъярусной кровати: ш200/г93/в23,5 см Drawer for bunk bed: w200/d93/h23,5 cm</p>	 <p>Мягкое изголовье диван-кровать: ш95/г6,5/в70 см Upholstered headboard: w95/d6,5/h70 cm</p>		





GOOD MOMS HAVE  
STICKY FLOORS,  
DIRTY OVENS  
AND HAPPY KIDS

## SPOT YOUNG

Коллекция SPOT – это приглашение в мир детских игр. Коллекция вдохновлена часами проведенными во дворе, на качелях, сооружая укрытия и играя в прятки. Висящие в воздухе модульные блоки и органайзеры вносят в комнату энергию и динамику.

SPOT invites you to a world of childhood play. Inspired by hours spent playing outdoors on swings, climbing frames, building secret bases and playing hide and seek, it brings to your room the dynamic energy embedded in its slender, levitating shapes and swinging organizers.







СТЕНА: Kerradeco - Scotch  
WALL: Kerradeco - Scotch

## ДЛЯ РАБОТЫ, ДЛЯ ИГР И ДЛЯ УЧЕБЫ FOR WORK, PLAY AND STUDYING

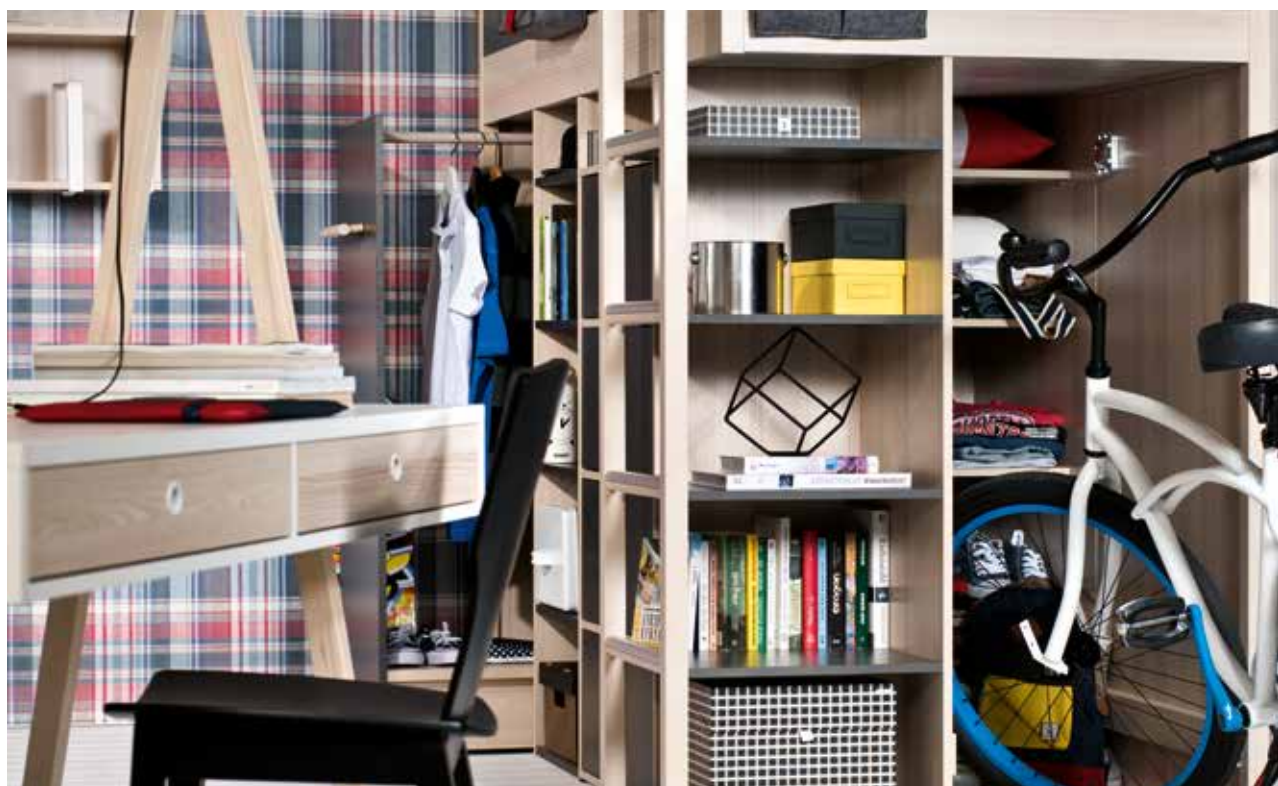
Может ли кровать быть одновременно местом для сна, стеллажом и гардеробной? Конечно! Наша дизайнер Виктория Ленарт уверена в этом. Посмотрите, сколько функций у двухъярусной кровати Spot: ящики для хранения одежды, две вешалки на колесиках и два стеллажа.

Can a bed at the same time be a bookcase and a wardrobe? Of course! Designer Wiktorja Lenart is sure of it. See how many functions the Spot bunk bed contains - storage for seasonal clothes, two sliding hangers and two bookcases.





Ordo  
Кружка  
Organiser



## ПИСЬМЕННЫЙ СТОЛ В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ DESK AT THE CENTER OF ATTENTION

Двусторонний письменный стол подойдет и детям, у которых есть брат или сестра, и четырем друзьям, решившим сыграть в настольную игру. Вам уже не понадобится устанавливать стол у стены или в углу. Теперь Вы сами проектируете дизайн комнаты и решаете, какое место лучше всего подходит для развлечений, учебы и работы.

A two-sided desk will work well both for siblings and four friends playing board games. You don't have to place the desk in the corner or at the wall. You design your room and you decide which spot is best for playing, studying and working.



Ordo  
Органайзер  
Organiser



Safari  
Держатели для книг  
Clamp for books





Для нашей коллекции мы также спроектировали классический диван и кровать 90x200 см с неожиданной тележкой Tipi. Повесьте на ней ткань и маленьких детей это подтолкнет к игре в индейцев и постройке вигвама, а старших – к созданию своего личного пространства. В нижней части дивана можно установить ящик или дополнительную выдвижную кровать.

To complement the collection, we have designed a classic couch and a 90x200 bed with a surprising Tipi frame on wheels. You can cover it with fabric - for the youngest it can be an inspiration to build their own secret base and for the older it will allow to compartmentalize their personal zone. At the bottom of the sofa bed, you can install a drawer or an extra bed.



# SPOT YOUNG

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



акация / acacia

ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, графит / white, graphite

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Двухъярусная кровать с балдахином, подсветкой и столиком:  
ш105/г205/в184 см  
Bunk bed with canopy, LED lighting and desk: w105/d205/h184 cm



Двухъярусная кровать с балдахином: ш105/г205/в246 см  
Bunk bed with canopy: w105/d205/h246 cm  
\*Светодиодная подсветка для двухъярусной кровати  
\*LED lighting for bunk bed



Стеллаж: ш88/г57/в210 см  
Open bookcase: w88/d57/h210 cm



Подвижная вешалка двухъярусной кровати: ш51/г90/в137 см  
Movable clothes hanger for bunk bed: w51/d90/h137 cm



Балдахин двухъярусной кровати:  
ш161/г95/в62 см  
Canopy for bunk bed: w161/d95/h62 cm



Столик двухъярусной кровати:  
ш99/г30/в19,5 см  
Table for bunk bed: w99/d30/h19,5 cm



Комод 4-ярусный: ш88/г60/в150 см  
Chest of 4 drawers: w88/d60/h150 cm



Угловой шкаф: ш105/г100/в210 см  
Corner wardrobe: w105/d100/h210 cm



Шкаф 3-дв.: ш128/г60/в210 см  
3-door wardrobe: w128/d60/h210 cm



Шкаф 2-дв.: ш88/г60/в210 см  
2-door wardrobe: w88/d60/h210 cm



Внешняя вешалка для шкафов:  
ш44/г54/в150 см  
External hanger: w44/d54/h150



Тумба прикроватная / табурет с ящиком: ш57,5/г47/в48 см  
Bedside table / Stool with drawer: w57,5/d47/h48 cm

Мебель VOX стала первым среди польских производителей мебели лауреатом премии iF DESIGN AWARD 2015 в категории Home Furniture за молодежную двухъярусную кровать Spot.



VOX is the first Polish furniture producer awarded the iF DESIGN AWARD 2015 in the Home Furniture category for the Spot bunk bed.



Кровать с ящиком: ш95/г204/в42 см  
Bed with drawer: w95/d204/h42 cm



Туалетный столик с зеркалом:  
ш88/г60/в150 см  
Dressing table with mirror: w88/d60/h150 cm



Двусторонний письменный стол:  
ш148/г75/в150 см  
Two-sided desk: w148/d75/h150 cm



Ящик двухстороннего письменного  
стола к-кт. 2 шт.: ш67/г30/в10 см  
Drawer for two-sided desk  
set 2 pcs.: w67/d30/h10 cm



Письменный стол: ш128/г68/в81,5 см  
Desk: w128/d68/h81,5 cm



Кровать с нижней кроватью и декоративной  
планкой: ш95/г204/в42 см  
Bed with bottom bed and fascia:  
w95/d204/h42 cm



Тележка кровати Tipi: ш213/г100/в167 см  
Tipi frame for bed: w213/d100/h167 cm



Палатка тележки Tipi: ш213/г100/в167 см  
Tipi tent for trolley: w213/d100/h167 cm



Кровать с ящиком и тележкой  
кровати Tipi: ш100/г213/в167 см  
Bed with drawer and Tipi trolley:  
w100/d213/h167 cm



Диван: ш96/г205/в65 см  
Диван с ящиком: ш96/г205/в65 см  
Диван с нижней кроватью: ш96/г205/в65 см  
Couch: w96/d205/h65 cm  
Couch with drawer: w96/d205/h65 cm  
Couch with bottom bed: w96/d205/h65 cm



Полка с вешалками:  
ш35/г12/в35 см  
Wall shelf with pegs:  
w35/d12/h35 cm  
Полка:  
ш35/г30/в35 см  
Wall cubic shelf:  
w35/d30/h35 cm



Столик с подъемной  
столешницей: ш67/г51/в57 см  
Table with raised worktop:  
w67/d51/h57 cm

A young girl with long brown hair, wearing a light pink sweater, is sitting at a desk. She is looking towards the left. The room is bright and decorated with colorful pennants (red, pink, teal, green, yellow, orange) hanging from the ceiling. A round wooden clock is visible on the wall behind her. The desk is white, and there is a grey upholstered chair. A colorful striped rug is visible on the floor in the foreground.

## 4 YOU YOUNG

Дайте ребенку быть архитектором своего мира. Ведь где, как не дома, безопаснее всего экспериментировать? Мебель коллекции 4 You позволит Вашему ребенку принять первые самостоятельные решения по построению своего пространства и интерьера.

—  
Allow your children to be the architects of their world. Where else can they safely experiment if not at home? The 4 You collection furniture allows for first experiences with space and first decisions on one's interior.







## ЗДЕСЬ ВСЕ ПО-МОЕМУ EVERYTHING IS HOW I LIKE IT

Кровать с балдахином 4 you очень практична. Вы сами выбираете, на какой высоте установить матрас, а балдахин откроет множество возможностей для обустройства интерьера.

The functional 4 You canopy bed creates many possibilities. You can choose the height at which you place the mattress, the canopy will open new options for arranging space.





Емо  
Настольная лампа  
Table lamp



Happy lights  
Комплект шариков  
Lights



Man  
Фигурка из дерева  
Figurine



# 4 YOU YOUNG

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, серый / white, gray

ЯЩИКИ / BOXES

Доступные цвета / Available colors:



серый, морской, дуб, белый, графит, светло-серый, черный /  
gray, marine, oak, white, graphite, light gray, black

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Угловой шкаф:  
ш105/г103,5/в206 см  
Corner wardrobe:  
w105/d103,5/h206 cm



Шкаф 2-дв. II:  
ш100/г57/в206 см  
2-door wardrobe II:  
w100/d57/h206 cm



Шкаф 1-дв.:  
ш57,5/г42/в206 см  
1-door wardrobe II:  
w57,5/d42/h206 cm



Боковой стеллаж шкафа 1-дв.:  
ш42/г22/в206 см  
Side bookcase for 1-door wardrobe:  
w42/d22/h206 cm



Широкий стеллаж:  
ш92/г40,5/в205 см  
Wide bookcase:  
w92/d40,5/h206 cm



Комод с ящиками:  
ш75/г42/в126,5 см  
Chest of drawers:  
w75/d42/h126,5 cm



Тумба прикроватная:  
ш40,5/г42/в55,5 см  
Bedside table:  
w40,5/d42/h55,5 cm



Письменный стол 140:  
ш142/г63,5/в78,5 см  
Desk 140:  
w142/d63,5/h78,5 cm



Тумба ТВ: ш187/г42/в35 см  
TV unit: w187/d42/h35 cm



Антресоль ТВ:  
ш131,5/г40,5/в54 см  
TV shelf:  
w131,5/d40,5/h54 cm



Ящик кровати:  
ш51/г15/в31,5 см  
Box for bed:  
w51/d15/h31,5 cm



Большой сундук: ш31,5/г41/в31,5 см  
Large box: w31,5/d41/h31,5 cm



Небольшой сундук:  
ш31,5/г41/в16 см  
Small box: w31,5/d41/h16 cm



Удлиненная навесная полка:  
ш80,5/г27/в44 см  
Horizontal wall shelf: 80,5/d27/h44 cm



Поперечная навесная полка:  
ш65/г25/в54 см  
Vertical wall shelf: w65/d25/h54 cm



Ящик кровати: ш198/г65/в29 см  
Drawer for bed: w198/d65/h29 cm



Крепление для соединения  
настенных полок: 2 шт.  
Shelf clip: set of 2 pcs.



Кровать 90x200 с балдахином (120x200):  
ш975/г208/в2075 см  
Bed 90x200 with canopy (120x200 cm):  
w975/d208/h2075 cm



1-спальная кровать  
с основанием (120x200):  
ш128/г208/в106 см  
Single bed with floor (120x200):  
w128/d208/h106 cm

1-спальная кровать  
с поднимаемым стеллажом  
Single bed with raised frame  
(120x200)



## EVOLVE

Индивидуализм, креативность, инновационность – это суть коллекции Evolve. Коллекция, которая подтолкнет Вашего ребенка к творчеству. Это больше, чем просто мебель.

—  
Individuality, creativity and innovation are the essence of Evolve. This collection will awaken a passion to create. It's more than just furniture.







## МЕБЕЛЬ НЕ ПОХОЖАЯ НИ НА ЧТО FURNITURE UNLIKE ANY OTHER

Функциональный шкафчик пристроенный к дивану позволит сэкономить пространство, а с помощью резинок фасады мебели можно украсить фотографиями и аксессуарами.

A clever cabinet matching the couch will help save space. Rubber bands attached to the fronts of the cabinets allow to decorate them with pictures and accessories.





Collo  
Напольная лампа  
Floor lamp



Посмотрите, как может меняться диван-кровать Evolve. Шкафчик, письменный стол и стеллаж могут быть пристроены к дивану, а могут стоять отдельно. Под матрасом Вы найдете практичный ящик для постели. В нижней полке дивана легко можно установить выдвижную кровать. Письменный стол на колесиках всегда можно отодвинуть и поставить в другом месте. А в шкафчике у изголовья есть выдвижная корзина-карго с полками.

See how the Evolve couch changes. The wardrobe, desk and bookcase cooperate with the couch but can also function on their own. The tippable mattress hides a practical container for linens. The lower couch drawer can fit an extra bed. The desk on wheels can always be moved somewhere else. The headboard cabinet contains a spacious cargo area with organizers.



Диван-кровать с письменным столом, стеллажом и шкафчиком  
Couch with movable desk, bookcase and cabinet





Угловой шкаф: ш91/г91/в190 см  
Corner wardrobe: w91/d91/h190 cm



Антресоль углового шкафа: ш91/г91/в46,5 см  
Top unit for corner wardrobe: w91/d91/h46,5 cm



Шкаф с ящиком: ш91/г53/в190 см  
Wardrobe with drawer: w91/d53/h190 cm



Антресоль шкафа с ящиком:  
ш91/г53/в46,5 см  
Top unit for wardrobe:  
w91/d53/h46,5 cm

# EVOLVE

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



ламинированная плита коричневый дуб /  
laminated plywood cinnamon oak

## ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



белый, черный, серый /  
white, black, gray

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Стеллаж: ш91/г45/в190 см  
Bookcase: w91/d45/h190 cm



Антресоль стеллажа: ш91/г45/в46 см  
Top unit for bookcase: w91/d45/h46 cm



Узкий стеллаж: ш47/г45/в190 см  
Narrow bookcase: w47/d45/h190 cm



Антресоль узкого стеллажа:  
ш47/г45/в46,5 см  
Top unit for narrow bookcase:  
w47/d45/h46,5 cm



Письменный стол 120  
(л/п): ш120/г60/в74,5 см  
Desk 120 (Left/Right):  
w120/d60/h74,5 cm



Передвижной письменный стол:  
ш140/г60/в78 см  
Sliding desk: w140/d60/h78 cm



Письменный стол 140 (л/п):  
ш136/г66/в78,5-115 см  
Desk 140 (Left/Right): w136/d66/h78,5-115 cm



Навесная полка:  
ш91/г30/в33 см  
Wall shelf: w91/d30/h33 cm



Стеллаж для диван-кровати:  
ш95,5/г275/в69 см  
Bookcase for couch:  
w95,5/d275/h69 cm



Низкий комод: ш91/г45/в97,5 см  
Low chest of drawers: w91/d45/h97,5 cm



Высокий комод:  
ш91/г45/в149,5 см  
High chest  
of drawers:  
w91/d45/h149,5 cm



Тумба ТВ: ш120/г45/в50 см  
TV unit: w120/d45/h50 cm



Диван-кровать:  
ш95,5/г207/в81,5 см  
Couch:  
w95,5/d207/h81,5 cm



Ящик диван-кровати: ш197/г67/в18,5 см  
Drawer for couch: w197/d67/h18,5 cm



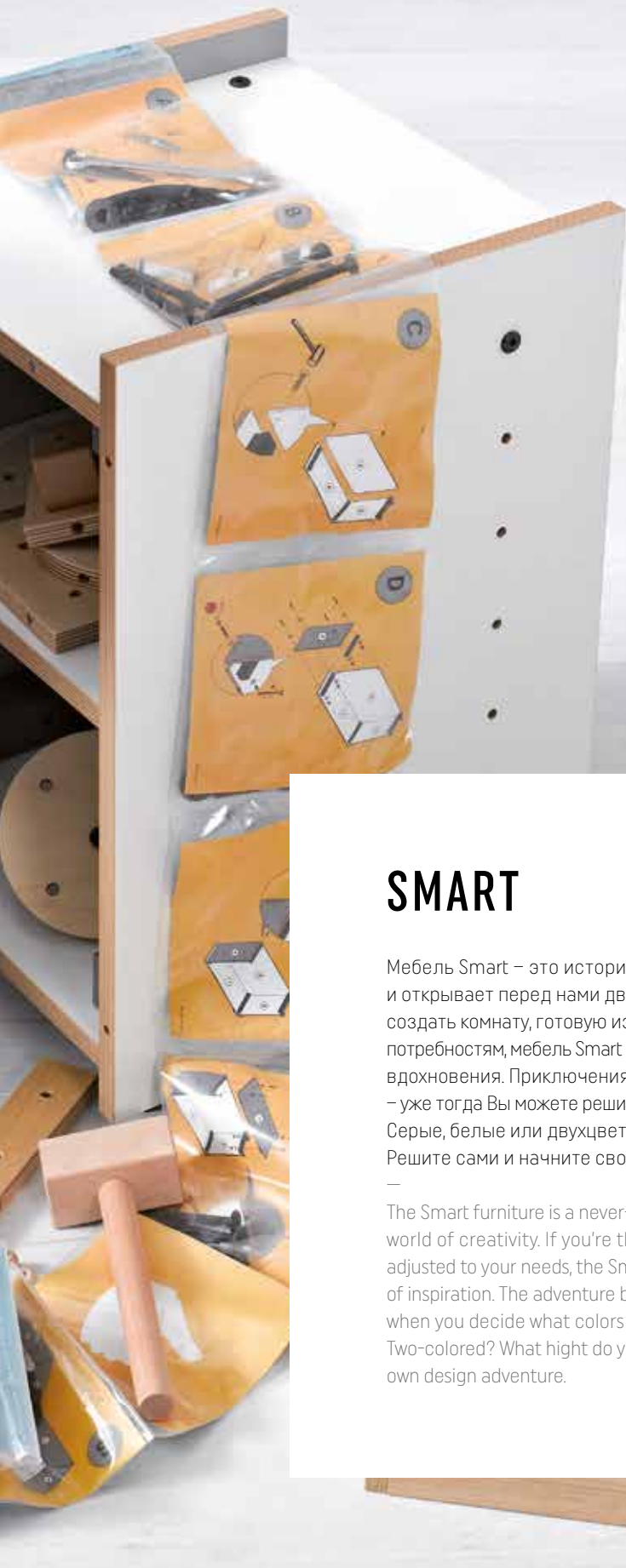
Шкафчик для диван-кровати:  
ш30/г95/в81 см  
Storage unit for couch: w30/d95/h81 cm



Вращающееся кресло Jungle:  
ш58/г52/в97 см  
Jungle swivel chair: w58/d52/h97 cm







## SMART

Мебель Smart – это история, которая никогда не заканчивается и открывает перед нами дверь в мир креативности. Если Вы хотите создать комнату, готовую изменяться и приспосабливаться к новым потребностям, мебель Smart станет для Вас источником непрерывного вдохновения. Приключения начинаются во время сборки мебели – уже тогда Вы можете решить, какого цвета будут отдельные модули. Серые, белые или двухцветные? Какого они должны быть размера? Решите сами и начните свою собственную игру в дизайнера!

The Smart furniture is a never-ending story which opens the door to the world of creativity. If you're thinking of a room ready for change and adjusted to your needs, the Smart furniture can be your constant source of inspiration. The adventure begins with assembling the furniture - that's when you decide what colors the particular pieces will be. Gray? White? Two-colored? What hight do you want them? You decide and begin your own design adventure.



## МЕБЕЛЬ, КОТОРАЯ НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ ВАШЕГО ВООБРАЖЕНИЯ FURNITURE THAT DOESN'T HINDER YOUR IMAGINATION

Познакомьтесь с мебелью, которая меняется вместе со своим владельцем. Коллекция предназначена как для детей, начинающих школьное образование, так и для молодежи. Как подчеркивает дизайнер коллекции Марта Крупиньска, эта мебель отличается возможностью видоизменяться – не только путем модификации формы, но и за счет идеального приспособления к возрасту, росту и ожиданиям ребенка.

Meet the furniture that changes along with its owner. This collection is aimed for both younger schoolchildren but also older adolescents. As the designer, Marta Krupińska says, this furniture's special quality is the possibility of change - not just through changing its appearance but also by adjusting it to their exact height, age and expectations.





Кровать с балдахином  
Canopy bed





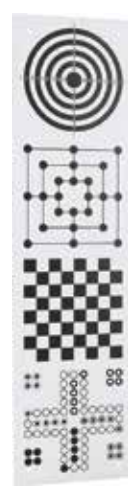
## ШТАБ-КВАРТИРА ВАШЕГО РЕБЕНКА METT YOUR CHILD'S COMMAND CENTER

Ваш ребенок будет проводить очень много времени за письменным столом, поэтому особенно важно, чтобы этот предмет мебели отвечал всем его потребностям. На перекладине, которую можно установить на любой высоте, будут висеть органайзеры и школьные принадлежности. Под двойной столешницей найдется дополнительное место для ноутбука или учебников.

Your children will spend a lot of time at their desk, so it's very important how this piece of furniture will adjust to their needs. The bar installed at a chosen height can be used for hanging all kinds of organizers and school materials. The double tabletop gives extra space to put the laptop or schoolbooks.



Smart  
Накладки  
Overlays



Высоту столешницы можно регулировать в зависимости от роста ребенка. А на самом веру картину дополняет стеллаж, благодаря которому у ребенка будет место для книг и других вещей.

Its height can be regulated according to the child's height. The high bookcase overlooks everything and can store your child's books and other items.

Письменный стол с контейнерами  
и стеллажом  
Desk with containers and bookcase



# SMART

КОРПУС, ФАСАД / BODY, FRONT

Доступные цвета / Available colors:



ламинированная плита: белый, серый /

laminated plywood: white, gray

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Письменный стол с контейнерами:  
ш151/г68/в85,5 см  
Desk with containers:  
w151/d68/h85,5 cm



Доска для письменного стола  
с контейнерами: ш155/г5,5/в51,5 см  
Noticeboard for desk with containers:  
w154/d5,5/h51,5 cm



Стеллаж для письменного  
стола с контейнерами:  
ш154/г36/в198,5 см  
Bookcase for desk with  
containers: w154/d36/h198,5 cm



Стеллаж тумбы ТВ 70:  
ш78/г36/в154 см  
Bookcase for TV unit 70:  
w78/d36/h154 cm



Стеллаж тумбы ТВ 100:  
ш108/г36/в154 см  
Bookcase for TV unit 100:  
w108/d36/h154 cm



Письменный стол L 140:  
ш142,5/г68/в87 см  
Desk 140: w142,5/d68/h87 cm



Открытый стеллаж:  
ш70/г36/в213,5 см  
Open bookcase:  
w70/d36/h213,5 cm



Стеллаж с дверцами:  
ш70/г37,5/в213,5 см  
Bookcase with doors:  
w70/d37,5/h213,5 cm



Угловой шкаф:  
ш90,5/г92/в213,5 см  
Corner wardrobe:  
w90,5/d92/h213,5 cm



Тумба ТВ 70:  
ш70/г37,5/в53,5 см  
TV unit 70:  
w70/d37,5/h53,5 cm



Тумба ТВ 100:  
ш100/г36/в53,5 см  
TV unit 100:  
w100/d36/h53,5 cm



Журнальный столик:  
ш78/г68/в54,5 см  
Coffee table:  
w78/d68/h54,5 cm



Приставная часть шкафа:  
ш35,5/г37,5/в213,5 см  
Side unit to 1-door wardrobe:  
w35,5/d37,5/h213,5 cm



Шкаф 2-дв.: ш70/г57/в213,5 см  
2-door wardrobe:  
w70/d57/h213,5 см  
доп. полки 2 шт.  
extra shelves for 20 wardrobe 2 pcs.



Двусторонний стеллаж:  
ш40,5/г32,5/в154 см  
Two-sided bookcase:  
w40,5/d32,5/h154 cm



Навесная полка:  
ш70/г23/в38,5 см  
Wall shelf:  
w70/d23/h38,5 cm



Шкафчик 1-дв.:  
ш36,5/г37,5/в53,5 см  
1-door cabinet:  
w36,5/d37,5/h53,5 cm



Комод 2-дв.:  
ш70/г37,5/в104,5 см  
2-door cabinet:  
w70/d37,5/h104,5 cm





Комплект для вышивки мебели  
Furniture decoration set



Кровать с балдахином:  
ш214,5/г94,5/в198,5 см  
Bed with canopy:  
w214,5/d94,5/h198,5 cm



Двухъярусная кровать:  
214,5/г102/в200,5 см  
Bunk bed:  
w214,5/d102/h200,5 cm



Ящик кровати:  
ш197/г83,5/в16 см  
Drawer for bed:  
w197/d83,5/h16 cm



Кран:  
ш83,5/г115/в154 см  
Lift:  
w83,5/d115/h154 cm



Пенал:  
ш38,5/г32/в83,5 см  
Holder for desk:  
w38,5/d32/h83,5 cm



Кровать 90x200:  
ш94,5/г214,5/в83,5 см  
Bed 90x200:  
w94,5/d214,5/h83,5 cm



Диван-кровать:  
ш94,5/г214,5/в83,5 см  
Couch:  
w94,5/d214,5/h83,5 cm



Вешалка:  
ш83,5/г38,5/в154 см  
Hanger:  
w83,5/d38,5/h154 cm



Основание лампы:  
ш64/г115/в154 см  
Lamp stand:  
w64/d115/h154 cm



Войлочный органайзер:  
ш26/в45 см  
Felt organiser:  
w26/h45 cm



Металлические цветные  
накладки: ш96/в26 см  
Colourful metal overlays:  
w96/h26 cm



Функциональные наклейки  
Доступные размеры: ш26/в45 см  
Multifunctional metal overlays:  
w26/h45 cm



Декоративные наклейки: ш26/в96 см  
Decorative metal overlays: w26/h96 cm





## 2PIR YOUNG

Коллекция 2pir – это мебель для детской, спальни, гостиной и столовой. Она выдержана в легком стиле, а ее фасады можно украсить графическими элементами. Цветовая гамма коллекции – это натуральные, приятные для глаз оттенки. Важным элементом является также подсветка, создающая в доме неповторимую атмосферу.

2PIR offers furniture for children's and teenagers' room, bedroom, dining room or sitting room. It comprises of gentle forms with the option of adding prints on the fronts of chosen pieces. The colors are pleasant, natural shades. The lighting that creates the mood in your interior is an important part of the collection.





## УКРАСЬТЕ СВОЙ ШКАФ PRINT YOUR WARDROBE

Петр Кухчиньский создал коллекцию 2pir таким образом, чтобы облик мебели зависел фантазии Вашего ребенка. Выбирая графики, он сможет создать свой неповторимый интерьер.

Piotr Kuchciński designed the 2Pir collection in a way that allows your child to decide on the look of their furniture. By choosing the print, they will create their own interior.



Basket  
Контейнер-пуф  
Container-pouffee



# 2PIR YOUNG

## КОРПУС / BODY

Доступные цвета / Available colors:



серый / gray

## ФАСАД / FRONT

Доступные цвета / Available colors:



бежевый / beige

Создайте свое пространство.  
Подсказки и готовые решения на  
Create your space as you want.  
Find inspiration or ready solutions at  
[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)



Угловой шкаф:  
ш90/г90/в216,5 см  
Corner wardrobe:  
w90/d90/h216,5 cm



Шкаф 4-дв.: ш192,5/г58/в216,5 см  
4-door wardrobe: w192,5/d58/h216,5 cm



Шкаф 3-дв.: ш144/г58/в216,5 см  
3-door wardrobe: w144/d58/h216,5 cm



Шкаф 2-дв.: ш96,5/г58/в216,5 см  
2-door wardrobe: w96,5/d58/h216,5 cm



Стеллаж с дверцами:  
ш96,5/г45/в213,5 см  
Bookcase with door:  
w96,5/d45/h216,5 cm



Узкий стеллаж: ш50/г45/в213,5 см  
Narrow bookcase: w50/d45/h213,5 cm



Угловой стеллаж: ш56/г56/в213,5 см  
Corner bookcase: w56/d56/h213,5 cm



Стеллаж: ш39,5/г56/в213,5 см  
Bookcase: w39,5/d56/h213,5 cm



Угловой письменный стол:  
ш140/г120/в76 см  
Corner desk: w140/d120/h76 cm



Письменный стол: ш140/г65/в75 см  
Desk: w140/d65/h75 cm



Выдвижная полка для клавиатуры:  
ш65/г37 см  
Desk extension: w65/h37 cm



Табурет: ш50/г36/в46 см  
Stool: w50/d36/h46 cm





Комод: ш97,5/г47/в101 см  
Chest of drawers: w97,5/d47/h101 cm



Узкий комод: ш50/г47,5/в101 см  
Narrow chest of drawers: w50/d47,5/h101 cm



Тумба ТВ 140: ш137/г45/в44,5 см  
TV unit 140: w137/d45/h44,5 cm



Тумба ТВ 180: ш180,5/г45/в37 см  
TV unit 180: w180,5/d45/h37 cm



Тумба прикроватная:  
ш51,5/г42/в40,5 см  
Bedside table:  
w51,5/d42/h40,5 cm



Туалетный столик: 100/г42/в79 см  
Dressing table: w100/d42/h79 cm



Зеркало: ш70/г3,5/в50 см  
Wall mirror: w70/d3,5/h50 cm



Навесная полка: ш90/г20/в30 см  
Wall shelf: w90/d20/h30 cm



Диван-кровать с изголовьем с ящиком и декоративной планкой 200x90:  
ш95/г205/в97 см плоское изголовье  
ш95/г233/в98 см изголовье с ящиком  
Couch with fascia and flat headboard: w95/d205/h97 cm  
Couch with fascia and with headboard with storage unit:  
w95/d233/h98 cm



1-спальная кровать с плоским изголовьем  
200x90/плоское изголовье ш95/г205/в98 см  
200x90/изголовье с ящиком ш95/г233/в98 см  
Single bed with flat headboard: w95/d205/h98 cm  
Single bed with headboard with storage unit: w95/d233/h98 cm



Ящик 1-спальной кровати:  
ш197/г67/в18,5 см  
Ящик дивана: ш197/г67/в19 см  
Single bed drawer: w197/d67/h18,5 cm  
Couch drawer: w197/d67/h19 cm



## МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ UPHOLSTERED FURNITURE

Для многих из нас самая важная мебель в доме - это та, благодаря которой мы можем расслабиться: диваны, кресла, пуфы, подножки, шезлонги. Мы любим их, ведь они дают нам возможность отвести дух и насладиться отдыхом.

For many of us the most important furniture in the house is the one you rest on. Sofas, armchairs, pouffes, footstools, chaise longues - we love them because they allow us to breathe with ease and have our little moment just for ourselves.







# МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ / UPHOLSTERED FURNITURE

 функция кровати / with convertible bed function

Каждый из нас любит отдыхать по-разному, поэтому мы позаботились о том, чтобы все модели мягкой мебели были доступны в нескольких вариантах и цветах. Вы также можете выбрать цвет и форму ножек.

Everyone has their own way to rest, so we made sure that all models of upholstered furniture are available in various colors and fabric types. The shape and color of the legs are also up to you.



Угловой диван Repos: ш265/г154/в83 см  
Repos corner sofa: w265/d154/h83 cm



Угловой диван Lars: ш240/г240/в85 см  
Lars corner sofa: w240/d240/h85 cm



Кресло Lars: ш100/г85/в99 см  
Lars armchair: w100/d85/h99 cm



Угловой диван Dorian: ш252/г166/в95 см  
Dorian corner sofa: w252/d166/h95 cm



Угловой диван Chester: ш240/г86-195/в86 см  
Chester corner sofa: w240/d86-195/h86 cm



Угловой диван Como: ш311/г144-178/в88 см  
Como corner sofa: w311/d144-178/h88 cm



Угловой диван Noel: ш233/г85-150/в90 см  
Noel corner sofa: w233/d85-150/h90 cm



Диван 3-х местный Noel: ш227/г85/в90 см  
Noel 3-seat sofa: w227/d85/h90 cm



Кресло Noel: ш227/г85/в90 см  
Noel armchair: w227/d85/h90 cm



Угловой диван Milton: ш275/г169/в87 см  
Milton corner sofa: w275/d169/h87 cm



Диван 3-х местный Milton: ш222/г90/в87 см  
Milton 3-seat sofa: w222/d90/h87 cm



Диван 2-х местный Milton: ш194/г90/в87 см  
Milton 2-seat sofa: w194/d90/h87 cm



Диван 3-х местный Mio: ш225/г77/в72 см  
Mio 3-seat sofa: w225/d77/h72 cm



Диван 2-х местный Mio:  
ш152/г77/в72 см  
Mio 2-seat sofa: w152/d77/h72 cm

Кресло Mio:  
ш79/г77/в72 см  
Mio armchair:  
w79/d77/h72 cm



Угловой диван Custom  
Custom corner sofa



Кресло Darell: ш100/г85/в99 см  
Darell armchair: w100/d85/h99 cm



Пуф Darell: ш60/г60/в42 см  
Darell pouffe: w60/d60/h42 cm



Угловой диван Darell: ш242/г82-160/в85 см  
Darell corner sofa: w242/d82-160/h85 cm



Диван 2-х местный Darell:  
ш176/г86/в90 см  
Darell 2-seat sofa: w176/d86/h90 cm



Диван 3-х местный Rose:  
ш180/г80/в82 см  
Sofa 3-os Rose: w180/d80/h82 cm



Диван 2-х местный Rose: ш140/г75/в96 см  
Rose 2-seat sofa: w140/d75/h96 cm



Кресло Rose: ш80/г80/в82 см  
Rose armchair: w80/d80/h82 cm



Пуф Rose: ш54/г54/в42 см  
Rose pouffe: w54/d54/h42 cm



Кресло Lars: ш79/г66/в82 см  
Lars armchair: w79/d66/h82 cm



Диван 2-х местный Gabba: ш140/г75/в90 см  
Gabba 2-seat sofa: w140/d75/h90 cm



Диван 2-х местный Ondo: ш140/г75/в96 см  
Ondo 2-seat sofa: w140/d75/h96 cm



Пуф Ondo: ш44/г55/в45 см  
Ondo pouffe: w44/d55/h45 cm



Пуф Noel: ш54/г54/в42 см  
Noel pouffe: w54/d54/h42 cm



Угловой диван Jasper: ш214/г153/в85 см  
Jasper corner sofa: w214/d153/h85 cm



Шезлонг Jasper: ш114/г153/в85 см  
Jasper chaise longue: w114/d153/h85 cm



Пуф Mildo: ш31/в33 см  
Mildo pouffe: w31/h33 cm



Кресло Milton: ш95/г90/в87 см  
Milton armchair: w95/d90/h87 cm



Пуф Milton: ш95/г75/в45 см  
Milton pouffe: w95/d75/h45 cm



Кресло Loft: ш77/г90/в103 см  
Loft armchair: w77/d90/h103 cm



Пуф Loft: ш60/г46/в44 см  
Loft pouffe: w60/d46/h44 cm



Диван 2-х местный Custom  
Custom 2-seat sofa



Пуф Barel: ш33/в44 см  
Barell pouffe: w33/h44 cm



Подножка Grant: ш64/г44/в44 см  
Grant pouffe: w64/d44/h44 cm



Кресло Grant: ш71/г84/в88 см  
Grant armchair: w71/d84/h88 cm



О чем думает Марта Крупиньска во время работы над проектами? О важных для VOX вещах: о функциональности, простоте, экономичности, точности, эстетике и универсальности. Но, прежде всего, о человеке. Такое мышление всегда приводит к хорошим результатам. В этом случае оно привело к созданию коллекций Simple, Young Users и Lori.

What does Marta Krupińska think about while designing? She thinks about matters that are most important here at VOX. About functionality, simplicity, economy, precision, aesthetics, universality. But first and foremost she thinks about the human. That kind of thinking always ends well. In this case, it resulted with the Simple, Young Users and Lori collections.



Марта Крупиньска  
Marta Krupińska

## ДИЗАЙНЕРЫ VOX VOX DESIGNERS

В VOX мы знаем, что чем больше талантливых людей, тем больше отличных идей. Поэтому мы работаем над нашими коллекциями сообща и приглашаем присоединиться к совместному творческому поиску выдающихся дизайнеров. Таким образом, идеи обретают материальную форму прекрасных и практичных предметов мебели.

At VOX we know that the more talented people there are, the more brilliant the ideas. That's why we work on our designs in teams. We invite talented designers to join our creative exploration and let thoughts and needs materialise into beautiful, useful objects.





Одна голова – хорошо, а две – лучше. А две талантливые головы могут создать не один отличный проект. Лукаш и Бартомеј – это дуэт дизайнеров работающий с 2014 года в студии Pawlak & Stawarski. Их многое отличает в способе работы, но наверняка объединяет одно: они оба являются исключительно талантливыми дизайнерами. Проектируют мебель, лампы, керамические изделия и даже медицинское оборудование и получают награды – например, „Dobry Design” (Хороший Дизайн) за кровать Nest.

Two talented brains come up with many brilliant ideas. Łukasz and Bartłomiej are a designer duo working at the Pawlak & Stawarski studio since 2014. They differ in their work approach but have one thing in common - they are both exceptionally talented. They design furniture, lamps, crockery and even medical equipment while collecting awards like, Dobry Design' (Good Design) for the Nest multibed.



Иоанна Лечеевска – это всесторонне развитый, талантливый и неоднократно награжденный дизайнер, выпускница факультета дизайна интерьера и промышленного дизайна Академии изящных искусств в Познани. Все, что проходит через ее руки, становится прекрасным: мебель, упаковки, освещение, графика. Ее проекты, которые можно увидеть на выставках во всем мире, Вы найдете также в наших салонах.

Петр Кухчиньский – дизайнер и архитектор в одном лице. С отличием закончил Институт архитектуры и территориального планирования Познанского технологического университета. Автор проектов в области городского дизайна и общественных зданий. Всеобъемлюще подходит планированию жизненного пространства человека – проектирует дома, предметы интерьера и даже иллюстрации в книгах, которые можно поставить на полках его авторства.

Joanna Leciejewska is a designer of many talents and awards. Graduate of Industrial Design Faculty at the Poznań Academy of Fine Arts. Everything she puts her hands on changes into a little work of art: furniture, packaging, lighting, graphics. Her works are presented at exhibitions all over the world, you will also find them in our stores.

Piotr Kuchciński - architect and designer. Honors graduate of Poznań University of Technology. Author of many urban and civic projects. He thinks of living space as a whole - designs houses, interiors and even illustrations for books you can put on the shelves of his projects.





Виктория Ленарт  
Wiktoria Lenart

Виктория Ленарт закончила Академию изящных искусств во Вроцлаве по специальности „промышленный дизайн“. И именно во Вроцлаве, к счастью для этого города, Марта делится со студентами своими знаниями и опытом, работая ассистентом в Академии изящных искусств. А во время, свободное от преподавания, посвящает себя дизайну мебели. И получает признание за свой талант – за двухъярусную кровать Spot ее авторства мы получили одну из самых важных премий в области дизайна IF Design Award.

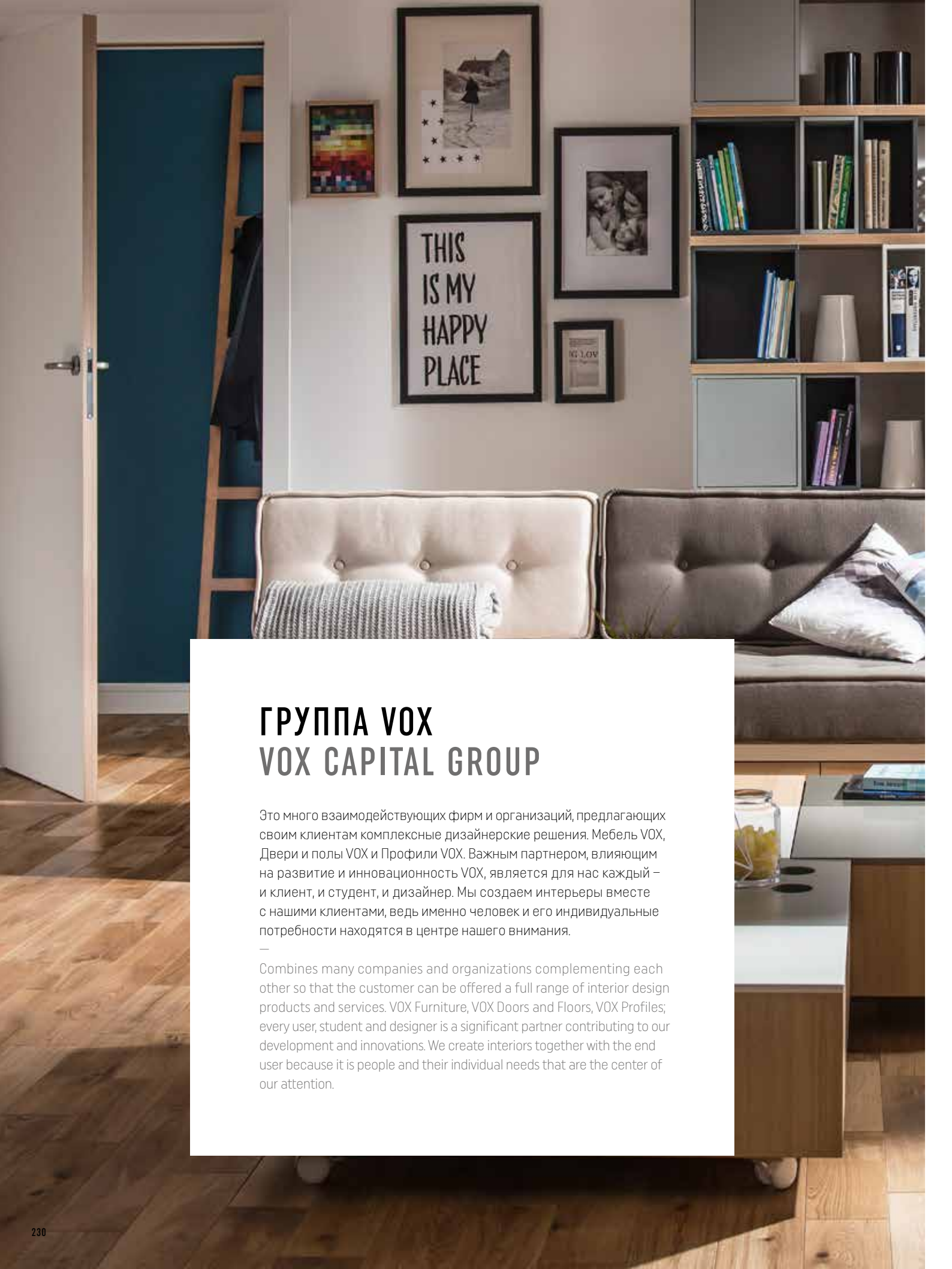
Wiktoria Lenart is a graduate of Industrial Design at Wrocław Academy of Fine Arts and Wrocław is the lucky city where this designer shares her knowledge and skills at the Academy of Fine Arts working as a junior lecturer. When she's not teaching, she's putting her heart and sense of beauty into her furniture designs. The world appreciates it - Wiktoria's bed design for the Spot collection was awarded with one of the most prestigious awards: the IF Design Award.



Трое – это целая банда, а точнее студия Tabanda, которая спроектировала коллекцию Nature. Меги, Филипп и Томек создают мебель основанную на тонких контрастах и нетипичных сочетаниях. Они вплетают природные мотивы в современную геометрическую форму, соединяют строгий индустриальный облик мебели с яркими, веселыми цветами.

Three is a magic number, and our magic three is Tabanda. The authors of the Nature collection: Megi, Filip and Tomek create furniture based on subtle contrasts and unconventional pairings. They complement modern geometric shapes with nature-based motives and combine raw industrial accents with lively color palettes.





## ГРУППА VOX VOX CAPITAL GROUP

Это много взаимодействующих фирм и организаций, предлагающих своим клиентам комплексные дизайнерские решения. Мебель VOX, Двери и полы VOX и Профили VOX. Важным партнером, влияющим на развитие и инновационность VOX, является для нас каждый – и клиент, и студент, и дизайнер. Мы создаем интерьеры вместе с нашими клиентами, ведь именно человек и его индивидуальные потребности находятся в центре нашего внимания.

Combines many companies and organizations complementing each other so that the customer can be offered a full range of interior design products and services. VOX Furniture, VOX Doors and Floors, VOX Profiles; every user, student and designer is a significant partner contributing to our development and innovations. We create interiors together with the end user because it is people and their individual needs that are the center of our attention.







[voxfurniture.com](http://voxfurniture.com)

Meble VOX sp. z o.o. sp. k.  
ul. Gdynska 143  
62-004 Czerwonak k. Poznania  
Poland

